

największa gazeta powiatowa w Małopolsce

NR 5 (78) MAJ 2000

CENA 2,00 zł

ZIEMIA BOCHENSKA

INDEKS 34074X
ISSN 1233-9660



■ Fot. Kazimierz BUKOWIEC

PLASTBUD

Bochnia ul. Poniatowskiego 12
tel. (0 14) 611 60 04

FLIZY PANELE PODŁOGI ARMATURA



JESTEŚMY SOBIE WZAJEMNIE POTRZEBNI



Krakowski Bank Spółdzielczy
Oddział w Bochni
ul. Kazimierza Wielkiego 10

ZAPRASZA:

- ✓ sklepy – do współpracy w zakresie sprzedaży ratulnej
- ✓ przedsiębiorstwa – kredyty obrotowe, inwestycyjne, faktoring, rachunki bieżące
- ✓ osoby fizyczne – kredyty konsumpcyjne, gotówkowe, kredyty w ROR
- ✓ rolników – tanie kredyty (z dopłatami z ARiMR, m.in. na zakup ziemi, nawozów, paliwa i działalność przetwórczą)

NA BARDZO KORZYSTNYCH WARUNKACH PROWADZIMY:

- ✓ rachunki bieżące
- ✓ rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe
- ✓ rachunki a'vista
- ✓ lokaty terminowe: 1-, 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 9-, 12-, 24- miesięczne
- ✓ 6-miesięczne lokaty progresywne

PRZYJMUJEMY:

- ✓ wpłaty o charakterze powszechnym (opłaty za energię elektryczną, gaz, telefon oraz opłaty PZU, ZUS, KRUS, i inne)

Oferujemy korzystne oprocentowanie oraz miłą i szybką obsługę

Polecamy usługi filii Banku w Rzeszowie, Żegocinie, Tarnowie i SPK w Uściu Solnym



ZAPRASZAMY

pon.-pt. 8.00 – 18.00, sob. 8.00 – 11.00

INFORMACJA

tel. (014) 612 34 18, 612 21 73



FH-U MEBLE S.C.

ul. Partyzantów 2
32-700 Bochnia
tel. (014) 612 36 92

CZYNNE
od poniedziałku
do piątku
8.30 - 16.30
każda sobota
8.00 - 13.00

Hanpol

Bochnia ul. Karosek 27
tel./fax: 014/ 611 77 79

**SYSTEMY
GRZEWcze**



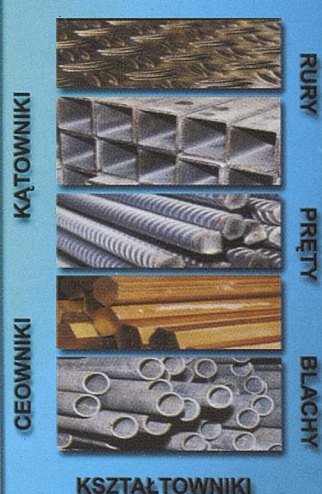
**MATERIAŁY
BUDOWLANE**



**ELEKTRO -
NARZĘDZIA**



**WYROBY
HUTNICZE**



**Francuskie
wkłady
kominkowe**



1.079 zł*

**Wiosenna
PROMOCJA!**



Les Foyers

1.399 zł*



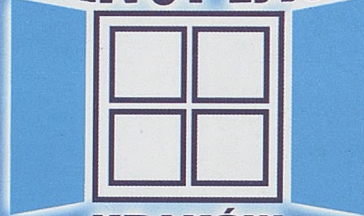
FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

„MAR-COS”

33-100 Tarnów, ul. Słoneczna 56D

tel. (014) 627 60 05

OKNOPLAST



KRAKÓW

OKNA DRZWI PCV I ALUMINIUM



KRAKŻAL

**ŻALUZJE,
ROLETY,
SIATKI, MARKIZY**

STOLARKA DREWNIANA • STOLARKA WEWNĘTRZNA

**BIURO HANDLOWE „IDEON” S.C.
UL. TRUDNA 32A, 32-700 BOCHNIA**

TEL. (014) 611 85 87

TEL./FAX (014) 685 02 50

**FOLDERY
ULOTKI
WIZYTÓWKI
METKI
AKCYDENSY**

JESTEŚMY DLA WAS

SCAL
Drukarnia

Rok założenia 1984

PRZEZ CAŁY ROK

FOTOGRAFIA CYFROWA

**PEŁNOKOLOROWY
DRUK OFFSETOWY**

**NISKIE NAKŁADY
WYSOKA JAKOŚĆ
NEGOCJOWANE CENY**

DRUKI

SAMOPRZYLEPNE

SAMOKOPIUJĄCE

**Tomice 145
34-100 Wadowice
tel. (033) 87 37 159**

W numerze między innymi:

- * Ile zarabiają samorządowcy?.....10-11
- * Pensje służby zdrowia i nauczycieli.....12-13
- * Miejskie obrady.....14-16
- * Podsumowanie kadencji miejskich władz.....18
- * Smaczny egzamin.....37
- * Wszystko o pierwszej Komunii Świętej.....41
- * Turniej o bezpieczeństwie na drogach.....45
- * Rajd warszawski – Kulig najlepszy..... 53

Poza tym stałe rubryki: minął miesiąc, motoryzacja, kronika policyjna, wiadomości z gmin, rozrywka.

Nasza okładka:

Wiosna w Bochni.

Konkurs palm

Po raz kolejny proboszcz parafii w Żegocinie ks. prałat Antoni Poręba, przy współpracy z Wójtem Gminy w Żegocinie zorganizował parafialny konkurs palm. Konkursowe jury miało sporo trudności przy podejmowaniu decyzji, bowiem wiele palm było bardzo ładnie zrobionych. Ostatecznie postanowiono przyznać pierwszą nagrodę (wielotomową encyklopedię) palmie wykonanej przez Tomasza Skoczylasa z Żegociny, która nie była najwyższa (około 12 m), ale za to wyróżniła się pięknym zdobnictwem. Miejsce drugie zajęła palma wykonana przez braci Dawida i Marcina Wolaków z Żegociny, która była najwyższa i dlatego nie została nawet wniesiona do kościoła (około 15 m wysokości). Trzecią nagrodę zajęła palma pana Władysława Sądela – nestora wśród osób, które zgłosiły się do konkursu. Jury przyznało także 10 nagród – wyróżnień. Warto zaznaczyć, że każdy uczestnik tegorocznego konkursu (a było ich ponad 30) otrzymał nagrodę. Ich fundatorami był ksiądz proboszcz i wójt gminy Jerzy Błoniarz.

Szkolenia w sprawie SAPARD

Komisja Europejska 26 stycznia br. przyjęła rozporządzenie w sprawie finansowania programu restrukturyzacji rolnictwa SAPARD (skrót od angielskiej nazwy przedakcesyjnego instrumentu wsparcia rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich). W ramach tego programu Polska może otrzymać około 186 mln euro rocznie.

W kwietniu odbyło się w Żegocinie "Szkolenie regionalne z zakresu integracji rolnej", którego organizatorem jest Małopolskie Stowarzyszenie Doradztwa Rolniczego realizujące projekt szkoleniowy PHARE, które dotyczyło właśnie programu SAPARD; możliwości pozyskania środków z tego programu i pisanie wniosków.

Głównym organizatorem szkoleń jest kierownik projektu dr inż. Stanisław Legutko.

– Szanse na realizację programu SAPARD w Bocheńskim są stosunkowo duże, ponieważ środki na niektóre przedsięwzięcia z UE są bardzo wysokie. Trzeba jednak umieć sięgnąć po nie. Trzeba umieć napisać program, żeby przekonać UE, że jest to celowe. Gminy muszą znaleźć do 50% wartości przedsięwzięcia środków własnych. W niektórych wypadkach 25%, w innych 50%, czyli musi

wystąpić łączenie środków finansowych. Nie ma praktycznej możliwości, by UE finansowała w 100%. Biedne gminy, o niskim budżecie własnym, będą z pewnością musiały ubiegać się o kredyty.

Bochnianie na targach

W dwóch dużych turystycznych imprezach targowych, odbywających się ostatnio w kraju wzięli udział przedstawiciele Bochni i regionu. Na przełomie marca i kwietnia podczas trwających w Krakowie targów "Lato 2000" jednym ze stoisk było i takie, z napisem "Powiat Bocheński", zaś w targach katowickich, trwających od 13 do 16 kwietnia do odwiedzenia regionu zachęcali przedstawiciele Uzdrowska Kopalni Soli Bochnia, Biura Promocji Miasta Bochni oraz gminy Żegocina.



Impreza krakowska, odbywająca się po raz dziesiąty zgromadziła blisko stu wystawców. Oprócz firm i agencji turystycznych prezentowały się poszczególne gminy i regionalne związki samorządowe. Wystawa odbywała się w salach Muzeum Narodowego.

Międzynarodowe Targi Katowickie "Glob" to druga co do wielkości impreza turystyczna w Polsce (po targach poznańskich). Spora w rozmiarach hala targowa zgromadziła pięciuset wystawców, a oprócz przedstawicieli rodzimych biur podróży, firm i samorządów lokalnych, swoje stanowiska mieli reprezentanci m.in. Turcji, Włoch, Węgier, Chorwacji i Grecji.

Bocheńscy partnerzy

120 dzieci wzięło udział w eliminacjach szkolnych konkursu "Bochnia-Kieźmark. Łączą nas nie tylko Tatry". Pierwszy etap konkursu przygotowanego przez Biuro Promocji i Rozwoju Miasta oraz Muzeum im. Fischera odbył się 18 kwietnia w bocheńskich Szkołach Podstawowych (nr 2, 4, 5 i 7) oraz Gimnazjum nr 2.

Uczestnicy odpowiedzieli na 18 pytań testowych oraz na 2 pytania zagadnieniowe: Co wiesz o kontaktach partnerskich pomiędzy Bochnią i Kieźmarkiem? Słowacja po-

FISKALIZACJA

Twój obowiązek - nasz problem!

Firma KUCHARSCY S.C.

Bochnia, ul. Rynek 9, tel. (014) 612-91-82, (0022) 721-082, (0022) 638-018

Biuro handlowe - 1 piętro (nad nowym deptakiem)

siada wyjątkowe walory turystyczne. Spróbuj je przedstawić?

Poziom eliminacji był dość wysoki, na co wpływ miała informacja o nagrodach dla najlepszych uczestników finału konkursu. Odbędzie się on 8 maja w Szkole Podstawowej nr 2, a wezmą w nim udział najlepsze "piątki" z każdej szkoły (w sumie 25 uczniów). Dla trzech najlepszych organizatorzy przewidzieli nagrody rzeczowe, a pierwsza "dziesiątka" w nagrodę wyjedzie na wycieczkę właśnie do Kieźmarku. Do finału zakwalifikowali się: Łukasz Panek, Ewa Chmiel, Kaja Zięba, Eliza Urbańska, Daria Rybak (SP 2), Grzegorz Górski, Małgorzata Mroczek, Piotr Maślany, Iwona Lis, Agata Kowalczyk (SP 4), Arkadiusz Sumara, Jakub Konieczny, Joanna Stawiarz, Urszula Łukasik, Ewelina Piekarz (SP 5), Maciej Kuczko, Adam Fijołek, Agnieszka Czarnota, Katarzyna Kaczor, Łukasz Rachwański (SP 7), Magda Płonka, Angelika Kumor, Anna Piotrowicz, Paulina Jeliczko, Beata Strach (Gimnazjum 2).

Niewykluczone, że wyjazd najlepszych finalistów do słowackiego miasta nastąpi już wkrótce, bo 15 maja. Wtedy to w salach wystaw czasowych Muzeum w Kieźmarku zostanie otwarta wystawa "Chińskie osobliwości" przygotowywana przez bocheńskie muzeum.

W maju także planowany jest konkurs o drugim mieście partnerskim Bochni – niemieckim Bad Salzdetfurth. Adresatami i uczestnikami tego przedsięwzięcia będą uczniowie bocheńskich gimnazjum i szkół średnich. Z pewnością poszerzeniu wiedzy na temat tego miasta oraz regionu Dolnej Saksonii będzie służyła wystawa "Bad Salzdetfurth", którą 7 maja w bocheńskim muzeum osobście ma otworzyć burmistrz tego niemieckiego miasta.

Zmiany w Zarządzie Powiatu

6 kwietnia rezygnację z członkostwa w Zarządzie Powiatu w Bochni złożył Piotr Skoczek - nasz redaktor naczelny. Przystanie od pełnić swą funkcję już w maju.

Lekcja w urzędzie

Tegoroczni maturzyści żegocińskiego liceum jedną z lekcji wiedzy o społeczeństwie rozpoczęli w sali narad starosty bocheńskiego Ludwika Węgrzyna. Spotkanie



z nim i kierownikami wydziałów urzędu zostało zorganizowane w celu poznania władz powiatu, zapoznania się z kompetencjami urzędu i umożliwienia wchodzącej w dorosłe życie młodzieży przedstawienia władzom jej problemów oraz uzyskania odpowiedzi na dręczące uczniów pytania.

Rolę gospodyni spotkania pełniła pani sekretarz Alicja Juszczyk, która postarała się, by na spotkanie z mło-

dzieżą przyszli wszyscy kierownicy wydziałów. Prawie trzygodzinne zajęcia dostarczyły młodzieży wiele wiadomości oraz ciekawych wrażeń, o co postarał się starosta opowiadając nie tylko o pracy "na urzędzie", ale także o sobie. Najwięcej pytań zgłosili jednak uczniowie nie do starosty, lecz do Jana Zajda – kierownika Wydziału Spraw Obywatelskich i Obronnych. Chłopców interesowała zwłaszcza sprawa poboru i odbywania służby wojskowej.

Uzupełnieniem lekcji w Bochni było zorganizowane tego samego dnia spotkanie z wójtem gminy w Żegocinie Jerzym Błoniarem i radcą prawnym urzędu gminy Marią Pławecką-Stańdo.

Psalmy - Księga Mądrości

Od 7 do 9 IV w Uzdrowsku Kopalnia Soli Bochnia, po raz piąty odbyły się rekolekcje dla studentów. Jak co roku ich organizatorem był ks. Zbigniew Szostak. Ponad 120 studentów z Bochni i okolic przez trzy dni słuchało konferencji, które głosił ojciec Włodzimierz Zatorski, benedyktyn z Tyńca, dyrektor tyńckiego wydawnictwa, autor kilku książek. Dni skupienia rozpoczęły się w piątek Mszą św. w Bazylice św. Mikołaja. Tematem wszystkich rozważań rekolekcyjnych były psalmy. Ojciec benedyktyn wybrał psalm 22 „O Męce Pańskiej i jej owocach”, oraz psalm 139 i 145. Niebanalnie wyjaśniał też wersety „Hymnu o Miłości”. Przy okazji poruszył sprawy bardzo ważne dla każdego chrześcijanina, takie jak modlitwa, sumienie, cierpienie, śmierć i miłość. Stu-

R E K L A M A

F.H.
STRZAŁKA

SKLEP MODELARSKI

Bochnia ul. Rynek 5
(kiosk poniżej Delikatesów Galicyjskich)
zapraszamy codziennie od godz. 8.00 do 18.00

✈ POLECAMY ✈

**MODELE KARTONOWE I PLASTYKOWE
FIRM:**

AKADEMY, AIRFIX, HELLER, ITALIERI,
PLASTYK, REVELL, GPM, FLY-MODEL, TAMIYA
KARTONOWY ARSENAŁ-HALIŃSKI

**FARBY HUMBROL,
KLEJE, AKCESORIA**

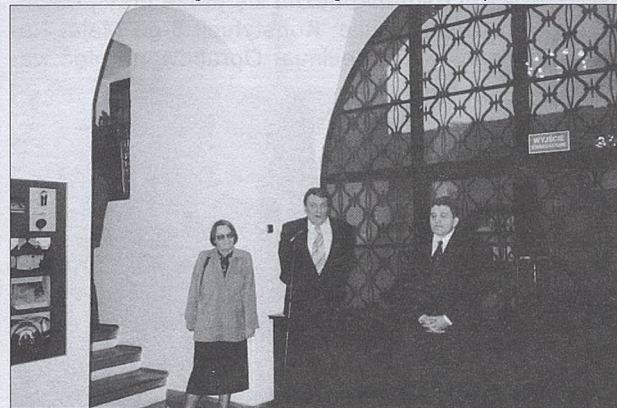
denci jako pierwsi mogli poznać przemyslenia ojca Włodzimierza Zatorskiego, jako że już wkrótce ukażą się one w formie książki pt: „Psalmy – Księga Mądrości”.



Po każdej konferencji uczestnicy spotykali się w małych grupach, aby podzielić się swoimi przeżyciami i doświadczeniami. Taka forma spotkania była możliwa tylko dzięki niepisanej umowie, że to co zostanie powiedziane na pewno nie wyjdzie poza krąg osób które to słyszały. Ważnym punktem rekolekcji było także sobotnie nabożeństwo pokutne i spowiedź św. Rekolekcje zakończyła wspólna niedzielna Eucharystia 300 metrów pod ziemią w zakrytej solnej kaplicy.

Wystawa o Spiszu w Muzeum im. St. Fischera.

„Położony na granicy dwóch nowych monarchii średniowiecznej Europy: Węgier i Polski podlegał różnym wpływom” – tak najkrócej można scharakteryzować spiską krainę, położoną u podnóża skalistych Tatr. Temu wielokulturowemu rejonowi można przyjrzeć się bliżej, odwiedzając bocheńskie muzeum i wystawę, której uroczyste otwarcie poprzedzone wykładem Antoniego Kroha, etnografa i współautora prezentacji, nastąpiło 6 IV. Zgromadzonemu opowiadał o tym, jak wielkie bogactwo narodowe kulturowe i religijne cechuje Spisz. Niesamowita ilość zabytków z różnych okresów (co widać na



ekspozycji w trzech salach muzeum), może zachwycać i ściągać na te tereny wielu turystów.

Jest jednak źródłem wielu problemów i dramatem dla wielu narodowości, które mieszkają tam od lat. Słowacy,

Polacy, Niemcy, Romowie, Węgrzy, to właśnie mieszkańcy pięknych miasteczek jakimi są Lewocza, Kieżmark, Frydman, Stara Lubownia czy Łapsze Niżne.

Autorzy wystawy Barbara Magierowa i Antoni Kroh pokazując zamki, dwory, stare kamieniczki, cmentarze, klasztory i świątynie różnych wyznań, zdają się mówić, że kultura nie należy do jednego narodu, ale ma wymiar uniwersalny.

Wystawa zatytułowana po prostu „Spisz” potrwa aż do lipca.

Aukcja na rzecz Hospicjum

O cierpieniu, jego sensie i funkcji jaką pełni w życiu człowieka mówił ks. prof. Józef Maksleón z PAT na niedzielnym spotkaniu w Muzeum im. St. Fischera. Wykład był wprowadzeniem do aukcji na rzecz Hospicjum im. Bł. E. Bojanowskiego.

Cały dochód z wylicytowanych przedmiotów (zebrano 10 tys. 460 złotych) przeznaczony został na rzecz ludzi chorych i cierpiących. Aukcja, którą prowadził dyrektor muzeum Jan Flasz, a wspomagały go Anetta Stachoń i Iwona Zawidzka, trwała 2 godziny. W katalogu i suplementach, który otrzymał każdy z zaproszonych, znalazło się aż 100 przedmiotów. Wśród nich były obrazy olejne, akwarele, drzeworyty i rysunki, a także rzeźby w drewnie i soli, wykonane przez znanych bocheńskich artystów. Pod młotek poszły również książki, koperty z okolicznościowym stemplem i chińskie wycinanki. Jako ostatnie wylicyto-



wano trzy cegiełki wydane przez hospicjum z nr 1, 2 i 3. Jedną z nich zakupił sam prowadzący – Jan Flasz. Tylko nieliczne eksponaty sprzedano po cenie wywoławczej, większość uzyskiwała znacznie wyższe sumy. Najwięcej zapłacono za obraz bocheńskiego malarza Waleriana Kasprzyka „Pejzaż z okolic Bochni”, który z ceny katalogowej 200 zł, w trakcie licytacji podniósł swoją wartość aż do 1000 zł. Pozostałe obrazy bocheńskiego mistrza pędzla też osiągnęły dobrą cenę: „Przy drodze” – 750 zł i „Krajobraz z drzewami” – 700 zł. Wysoką cenę otrzymały również „Tulipany” namalowane przez Barbarę Kumorek – 800 zł. Podobnie wysoko, bo ze 100 do 600 zł został wylicytowany sa-

KASA FISKALNA

ELZAB *Alfa*

Największy przebój rynku!

Firma KUCHARSCY S.C.

Bochnia, ul. Rynek 8, tel. (014) 812-51-52, (0002) 721-022, (0002) 839-010

Warto handlować - i pisać (nad naszymi dokumentami)

mowar do parzenia kawy z Norblina. Najwyższe bo 27-krotne przebicie uzyskał drzeworyt sztorcowy według obrazu Jana Matejki "Katedra Ormiańska we Lwowie" – 270 zł (cena wywoł. 20 zł). Podobnym zainteresowaniem cieszył się także drugi drzeworyt Jana Matejki – 280 zł (cena wywoł. 30 zł). Ceny wywoławcze wszystkich obiektów były niskie dlatego każdy z przybyłych mógł włączyć się w dzieło pomocy.

Wielkanocne zwyczaje i obrzędy

O tym, że dawniej wielkanocnej palmie przypisywano moc czarodziejską i leczniczą, a niedzielę palmową zwano wierzbą lub kwietną, a także o tym jak wyglądał Wielki Tydzień, i jakie znaczenie ma dla Polaków Wielkanoc, oraz o wielu ciekawych obrzędach i zwyczajach związanych z tym świętem, opowiadała zebrany w sali Klubu Biblioteki Cecylia Kuta. Spotkanie które miało miejsce 4 kwietnia, było wspólnym przedsięwzięciem Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bochni oraz Katolickiego Stowarzyszenia Civitas Christiana.

Zgromadzeni goście dowiedzieli się, że dawniej Polacy bardzo solidnie przygotowywali się do tego święta. Przez 40 dni jedli tylko żur i śledzie. Natomiast po czwart-

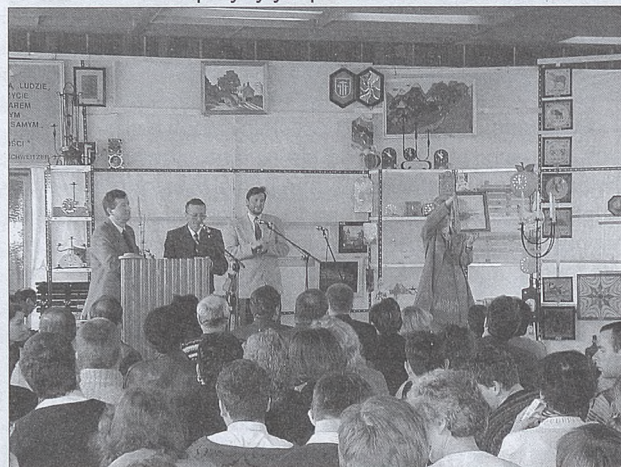


kowej postnej kolacji, aż do rezurekcji w sobotę wieczorem, nie jedzono nic. W Wielki Piątek nawiedzano wszystkie groby, a w Wielką Sobotę zwaną też dniem

święconego, w czasie rezurekcji trzykrotnie obchodzono kościół. Wierzono bowiem, że czarownice które przyszły na świat, trzech razy nie wytrzymają. Wiele wątków z tradycji chrześcijańskiej, pogańskiej oraz ludowej pozostało także w obrzędach Wielkiego Poniedziałku.

Rekordowa aukcja

Czwarta aukcja prac uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej działającego przy Bocheńskiej Spółdzielni Inwalidów zgromadziła rekordową ilość osób. Reprezentacyjna sala lustrzana MDK pękała w szwach. Ale i efekty aukcji są znaczne. Na potrzeby rewalidacji uczestników zebrano kwotę 9 653 zł. Środki te zostaną przeznaczone na zakup sprzętu rehabilitacyjnego oraz na letni wypoczynek młodzieży. Zadziorności w licytowaniu nie brakowało zwłaszcza licznie przybyłym przedstawicielom władz lokal-



nych na czele ze Starostą Powiatu Ludwikiem Węgrzynem. Na podkreślenie zasługuje fakt liczego udziału radnych Rady Miasta Bochni, którzy wzięli w niej udział w czasie przerwy zarządzanej w obradach przez Przewodniczącą Rady Jana Olszewskiego wzięli w niej udział.

Organizatorzy aukcji dziękują sponsorom, którzy pokryli koszty zorganizowania imprezy oraz wszystkim ludziom dobrej woli, którzy w niej wzięli udział.

Modernizacja skrzyżowania

W bieżącym roku rozpoczną się prace przy przebudowie skrzyżowania ulic: Konstytucji 3-go Maja, Karasek i Więźniów Oświęcimia. Opracowano pięć wa-



R E K L A M A

USŁUGI FOTOGRAFICZNE ALICJA PALUCH

**Bochnia, ul. Różana 5
tel. (0604) 484-138**

Obsługa:

☛ wesel

☛ chrzcín

☛ urodzin i imienin

☛ rocznic rodzinnych

☛ ważnych wydarzeń

**ZDJĘCIA ARTYSTYCZNE,
CENY KONKURENCYJNE!**

riantów wykonania tej inwestycji, Zarząd Miasta zaakceptował dwa z nich. Pierwszy zakłada rozbudowę wlotu ul. Karosek. Powstanie w ten sposób dodatkowo pas ruchu dla samochodów skręcających w kierunku centrum. Przebudowa jezdni odbędzie się jednak kosztem chodnika. Pozostanie jedynie wąski (szerokość ok. 0.5m) tzw. chodnik - bezpiecznik. Zachowanie chodnika na podobnej, jak obecnie szerokości byłoby możliwe w przypadku wykupu terenu z sąsiedniej działki. Takie rozwiązanie jest rozważane.

Koszt realizacji pierwszego wariantu wynosi 90.000 zł. Jest to jednak etap pośredni, który poprawi przepustowość, ale nie rozwiąże problemu. Drugi wariant zakłada pełną modernizację skrzyżowania czyli rozbudowę wlotów ul. Konstytucji 3 – go Maja i ul. Karosek. W związku z tym konieczna będzie przebudowa instalacji usytuowanych w pasie chodnikowym (sieci gazowej, wodociągowej, energetycznej i teletechnicznej). Inwestycja ta jest kosztowna, wynosi 400.000. zł. Będzie więc realizowana w przyszłości. Niezależnie od wariantu instalacja sygnalizacji świetlnej będzie dodatkowo kosztowała 185.000 zł.

Młodzież zapobiega pożarom

W marcu i kwietniu odbywały się na terenie całej Polski szkolne i gminne eliminacje Ogólnopolskiego turnieju Wiedzy pożarniczej "Młodzież zapobiega pożarom".

Od początku istnienia gminy w Trzcinie, czyli od roku 1995, organizacją eliminacji gminnych zajmuje się Jerzy Dudek – sekretarz Zarządu Gminnego ZOSP w Trzcinie. - W tegorocznych eliminacjach gminnych wzięło udział 17

uczniów szkół podstawowych z Łątki Dolnej, Trzcinia, Kamionnej, Leszczyny i Kierlikówki oraz gimnazjum w Trzcinie. W pierwszej części eliminacji zawodnicy rozwiązywali test wiadomości. Najlepszą piątką, którą utworzyli: Dominik Matras z Łątki Dolnej, Marcin Dudek z Kierlikówki, Tomasz Anielski z Kamionnej oraz gimnazjalistki Kinga Juszczyk i Alina Lipnicka, dostała się do ustnego finału. Tu najlepszy okazał się Tomasz Anielski, który wyprzedził Marcina Dudka. Zwycięzca eliminacji gminnych został zakwalifikowany do eliminacji powiatowych – poinformował główny organizator tego konkursu Jerzy Dudek.

Warto nadmienić, że finałowa piątka otrzymała w nagrodę bardzo wartościowe książki ufundowane przez sponsorów (BSR w Trzcinie, GS "Samopomoc Chłopska" w Żegocinie, firma "Kukla & Kukla" z Łątki Dolnej). Wszyscy pozostali uczestnicy eliminacji gminnych otrzymali nagrody pocieszenia.

Nad sprawnym przebiegiem konkursu czuwała komisja konkursowa pod przewodnictwem Komendanta Gminnego ZOSP w Trzcinie Augustyna Leśniaka. Organizatorzy eliminacji urozmaicili konkursową rywalizację pokazem sprzętu strażackiego będącego na wyposażeniu OSP w Trzcinie – jednostki, która stara się o włączenie do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gasniczego.

Akcja „Pomiar”

We wtorkowy poranek, 25 kwietnia, w Proszówkach koło mostu na Rabie, ustawili się funkcjonariusze z Wydziału Ruchu Drogowego bocheńskiej Komendy Powiatowej Policji. Celem blokady było poddanie kierujących pojazdami badaniom na zawartość alkoholu we krwi. Jak mówią policjanci, termin przeprowadzenia akcji „Pomiar” nie był przypadkowy, gdyż po świętach bardzo dużo osób wsiaada za kierownicę będąc pod wpływem alkoholu.

W Proszówkach kontrolowano wszystkie pojazdy, jadące w stronę Bochni oraz wrywkowo kierujących, którzy jechali w przeciwnym kierunku.

Efektom akcji było zatrzymanie czterech nietrzeźwych kierowców (w tym dwóch rowerzystów).

Jak twierdzą policjanci akcje takie będą przeprowadzane cyklicznie. Najbliższa odbędzie się pod koniec maja. Miejsce oraz godziny trwania blokady, są na razie objęte tajemnicą.

Zaprosili nas:

* Biuro Poselskie Posła RP Wiesława Wody na spotkanie poselskie które odbyło się 3 kwietnia w sali Domu Ludowego w Cikowicach.

* Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w Bochni Filia nr 1 na uroczyste otwarcie wystawy ikon Ireny Stycheń. Wernisaż uświetniła poezja ks. Jana Twardowskiego w wykonaniu Agnieszki Wolczyńskiej. Otwarcie nastąpiło 10 kwietnia w lokalu Biblioteki przy ulicy Wojska Polskiego.

KASA FISKALNA

ELZAB Delta

Spełni wszystkie Twoje wymagania!

Firma KUCHARSCY S.C.

Bochnia, ul. Rynek 8, tel. (014) 612-51-62, (0062) 721-622, (0062) 639-618

Biuro handlowe - 1 piętro (nad nowym domostwem)

R E K L A M A

GIPSATOR

architektura wnetrz

- ◆ projekty
- ◆ porady
- ◆ kompleksowe realizacje
- ◆ sztablatury
- ◆ gzymsy
- ◆ sufity
- ◆ rozety
- ◆ kominki

Kazimierz Nakielny
32-720 Nowy Wiśnicz
ul. Limanowska 43, tel. (014) 612-84-48

Ile zarabiają nasi samorządowcy?

Do wszystkich jednostek samorządowych w powiecie bocheńskim, na ręce sekretarzy urzędu wysłaliśmy przygotowaną przez naszą redakcję ankietę. Nasze pytania o zarobki skierowaliśmy nie tylko do burmistrzów, wójtów, starosty ale również do osób wybieranych przez społeczeństwo – radnych, przewodniczących rady gmin, a także do osób powoływanych na jedne z najważniejszych stanowisk w urzędzie czyli sekretarzy i skarbników. Nie wszyscy z tej ostatniej grupy zdecydowali się podać wysokość swoich zarobków. Jako osoby niewybieralne, nie mają obowiązku upubliczniać swych wynagrodzeń.

Żadna z 9 gmin, oraz urząd starosty nie odmówiły współpracy, a co w tym miejscu chciałbym podziękować. Spotykałem się natomiast z różnymi reakcjami samych urzędników. Jedni mówili, że nie mają nic do ukrycia i wypełniali ankietę wręcz natychmiast, innych nastawionych trochę sceptycznie trzeba było ponaglać. Najdłużej czekaliśmy na odpowiedź z Gminy Bochnia. Koniec końców udało się i sami Państwo będą mogli, jak powiedział mi sekretarz urzędu w Żegocinie, Zbigniew Nożkiewicz – *ocenić i wyrobić sobie zdanie na temat zarobków wraz z odniesieniem się, czy są one adekwatne do realizowanych zadań na terenie gminy, czy starostwa. Ocenicie także Państwo jak mają się te płace do zarobków choćby marszałka Województwa Małopolskiego (14 000 zł) i innych samorządowców, o których już było głośno w prasie.*

Mamy nadzieję, iż podanie do publicznej wiadomości poniższych kwot zakończy również wiele niepotrzebnych domysłów i plotek, czasami bardzo krzywdzących.

KAROL KLIMA

Przy opracowywaniu list plac opieraliśmy się wyłącznie na oświadczeniach złożonych przez poszczególne urzędy. W przypadku Starostwa i miasta Bochni poniższe kwoty są zweryfikowane i uwzględniają ostatnie kwietniowe regulacje.

Wszystkie podane niżej sumy, są kwotami brutto (jeśli nie podano inaczej) aktualnymi na dzień 20 kwietnia 2000 r.

Diety i ryczałty członków zarządu i radnych nie są opodatkowane.

STAROSTWO POWIATOWE

Starosta Ludwik Węgrzyn, wykształcenie wyższe, 23-letni staż pracy – 8.528,68 zł. Nie posiada specjalnych dodatków, ani też ryczałtu samochodowego.

Wicestarosta, podobnie jak starosta nie otrzymuje dodatków – 6.051,65 zł.

Miesięczny ryczałt członków zarządu wynosi 150% najniższego wynagrodzenia w kraju – 852 zł, przewodniczącego Rady Powiatu 200% powyższego wynagrodzenia – 1.136 zł, a jego zastępców 40% czyli 227,20 zł.

Dieta radnego za posiedzenie komisji lub rady wynosi 20% najniższego wynagrodzenia – 113,70 zł.

Skarbnik Starostwa otrzymuje 4.890,38 zł, a sekretarz – 4.751,62 zł.

MIASTO BOCHNIA

Burmistrz Wojciech Cholewa, posiada wykształcenie wyższe, 15-letni staż pracy – 7.686,96 zł, (5.841,70 zł netto, w tym dodatek funkcyjny, służbowy, oraz za wysługę lat), otrzymuje również ryczałt samochodowy – 184 zł miesięcznie.

Wiceburmistrz otrzymuje pensję wraz z dodatkami w wysokości 5.758,63 zł, (4.223 zł netto) oraz ryczałt sam. – 153 zł.

Urzędujący członek Zarządu – 3.813,50 zł, (w tym dodatek służbowy 1.906,75 zł, co daje netto 2.770 zł), a także ryczałt sam. – 166 zł.

Członkowie zarządu otrzymują miesięczny ryczałt w wysokości 70% przeciętnego wynagrodzenia w kraju ogłaszanego przez GUS w każdym kwartale, jest to obecnie 1.299 zł.

Przewodniczący Rady Miasta otrzymuje ryczałt w wysokości 80% przeciętnego wynagrodzenia w kraju – 1.485 zł, a jego zastępcy 50% – 928 zł.

Radni otrzymują dietę za udział w posiedzeniu komisji lub sesji, która obecnie wynosi 93 zł. Przewodniczący komisji RM – 130 zł. Są to kwoty odpowiednio 5% i 7% średniego wynagrodzenia. Sekretarz Urzędu ani też Skarbnik nie wyraziły zgody na podanie ich zarobków.

GINA BOCHNIA

Wójt Jerzy Lysy, wykształcenie wyższe, 21-letni staż pracy – 3.830 zł (wraz z dodatkami) + 192 zł ryczałtu sam. Wicewójt otrzymuje pensję w wysokości – 3.523 zł + 192 zł ryczałtu sam.

Członkowie Zarządu otrzymują diety za posiedzenie w wysokości 10% średniego wynagrodzenia czyli obecnie 186 zł i tyleż samo za każde posiedzenie otrzymuje radny.

Przewodniczący Rady otrzymuje miesięczny ryczałt w wysokości 70% średniego wynagrodzenia – 1.302 zł, a jego zastępcy 40% – 744 zł. Skarbnik Gminy i sekretarz nie wyrazili zgody na opublikowanie ich wynagrodzeń.

GINA ŁAPANÓW

Wójt Bogusław Wiśniewski, wykształcenie wyższe, 20 lat pracy

WYNAGRODZENIA

– 4.000 zł (wraz z dodatkami) + ryczałt sam. 207 zł. Wójt nie ma zastępcy.

Dieta członków zarządu za udział w posiedzeniu wynosi 62 zł. Taką samą kwotę otrzymują radni za udział w posiedzeniu komisji lub sesji Rady.

Przewodniczący Rady Gminy otrzymuje ryczałt w wysokości 620 zł.

Skarbnik Gminy – 2.343 zł (z dodatkami), sekretarz – 2.353 zł (z dodatkami).

GINA NOWY WIŚNICZ

Burmistrz Stanisław Gaworczyk – 4.780 zł (z dodatkami) nie otrzymuje ryczałtu sam., jego zastępca otrzymuje 3.968, 50 zł. (z dodatkami) + ryczałt sam. na 200 km.

Członkowie zarządu za każde posiedzenie 70 zł i tyle samo otrzymują wszyscy radni. Przewodniczący Komisji RM – 80 zł.

Przewodniczący Rady otrzymuje miesięczny ryczałt – 600 zł, jego zastępca – 200 zł.

Razem z dodatkami zarobki skarbnika wynoszą 3.254 zł, a sekretarza – 3.407 zł.

GINA LIPNICA MUROWANA

Wójt Jerzy Piś – 3.200 zł (wraz z dodatkami). W gminie nie ma zastępcy wójta.

Członkowie zarządu i radni otrzymują za każde posiedzenie taką samą kwotę – 62 zł. Przewodniczący Rady Gminy otrzymuje miesięcznie 620 zł.

Skarbnik – 2.000 zł, a sekretarz – 2.200 zł (obie sumy z dodatkami).

GINA ŻEGOCINA

Wójt Jerzy Błoniarczyk, wykształcenie wyższe, 34 lata pracy – 3.133 zł (z dodatkami) + ryczałt sam. na 300 km.

Podobnie jak jest to w innych gminach członkowie zarządu nie mają ryczałtów, a za posiedzenie otrzymują kwotę 50 zł. Radni za posiedzenie komisji i udział w sesji również otrzymują 50 zł. Przewodniczący Rady otrzymuje miesięcznie 500 zł. Zastępcy przewodniczącego otrzymują wyłącznie diety radnego. Sekretarz Gminy zarabia 2.181 zł (z dodatkami) i tyle samo ma skarbnik.

GINA RZESAWA

Wójt Ewa Maria Bigas, wykształcenie wyższe, 20 lat pracy – 4.620 zł. (z dodatkami). Nie ma zastępcy wójta.

Członkowie Zarządu i wiceprzewodniczący Rady pobierają taką samą jak radni dietę za każde posiedzenie w wysokości 65 zł. Przewodniczący Rady otrzymuje miesięcznie 400 zł. Sekretarz Gminy otrzymuje wynagrodzenie w wysokości 3.076 zł. Skarbnik Gminy powołany na stanowisko 14 kwietnia otrzymuje wynagrodzenie gł. księgowego – 2.788 zł. Obie kwoty podajemy wraz z dodatkami.

GINA TRZCIANA

Wójt Józef Nowak, wykształcenie wyższe, 26 lat pracy – 3.000 zł. (nie otrzymuje dodatków) + ryczałt na 300 km.

Dieta członków Zarządu i radnego wynosi – 62 zł za każde posiedzenie.

Przewodniczący Rady otrzymuje miesięcznie 620 zł.

Sekretarz i skarbnik zarabiają po 2.000 zł.

GINA DRWINIA

Wójt Andrzej Kular, wykształcenie wyższe, 17-letni staż pracy. Wraz ze wszystkimi dodatkami netto otrzymuje 3.345 zł. Zastępcy wójta nie ma.

Członkowie zarządu i radni otrzymują za posiedzenie dietę w wysokości – 111,60 zł. Przewodniczący Rady otrzymuje obecnie 558 zł miesięcznie, co stanowi 30% średniego wynagrodzenia w kraju. ■

OGŁOSZENIA DROBNE

*Studentka udzieli lekcji matematyki (za wyjątkiem geometrii) w zakresie szkoły podstawowej i gimnazjum.

Tel. (14) 611-68-58

*Sprzedam Volkswagena Jetta poj. 1600 ccm, rok prod. 1987, cena 8.900 zł.

Tel. (14) 612-20-83.

*Pośrednictwo ubezpieczeniowe - Majka Jarosław. Tel. (14) 612-41-83

*Przepisywanie, skanowanie, drukowanie prac magisterskich, licencjackich, dyplomowych itp., wizytówki, ulotki.

Tel. (14) 612-75-78.

*Kupię stary dom w Bochni położony atrakcyjnie widokowo. Tel. (14) 611-81-43.

*Sprzedam kiosk (Altana). Cena 7 000 (tys.zł). Wiadomość Proszówki 30.

Tel. (14) 611-03-83

*Dla kochanej żony Anitki (Żabci) dużo gorących całusów od kochającego Krzyska (Ninja)

*Sprzedam maszynę Singer w dobrym stanie. Tel. (14) 612-46-51

DRUKARKA FISKALNA

ELZAB FP 600

Absolutnie niezawodna!

Firma KUCHARSCY S.C.

Bochna, ul. Rynek 8, tel. (014) 612-51-52, (0022) 721-682, (0022) 636-018

Dobre handlowe - i piękne (nad innymi drukarkami)



rys. Ł. Piątkowska

Jak zarabiają nauczyciele?

Nauczyciele są pracownikami oświaty, stąd wynagrodzenie za pracę jest ustalane ogólnie. Jak twierdzi większość pedagogów, są to marne grosze za ciężką pracę. Ktoś może się nie zgodzić z tym, że jest to praca ciężka. Często słyszy się: „Idzie taka jedna z drugą na parę godzin do roboty, kawę wypije na każdej przerwie i chce jeszcze pieniędzy”. Nie od dziś znane jest przekleństwo: „Obyś cudze dzieci uczył”. A tak. Cudze dzieci, choćby się je traktowało lepiej od swoich, to zawsze znajdują dziurę w całym: „Nauczyciele są niesprawiedliwi, niedouczeni, wymagają nie wiadomo czego, itd.” Naopowiadają rodzicom niestworzone historie, a ci ostatni wierzą, że to właśnie ich dzieci mają rację, a nie nauczyciel. Prawda, zdarzają się różne przykłady wśród nauczycieli – sam pamiętam niektóre, ale pamiętam też, że rodzicom nieraz opowiadało się niestworzone historie, aby jakoś wytłumaczyć tą jedynekę z historii, czy z chemii. Ale nie będę się dziś użalać nad tym, jak to się traktuje biednych belfrów...

Panuje powszechne przekonanie, że nauczyciel pracuje tylko 18 godzin dydaktycznych (18 x 45 min.) Mało kto wie, że tak naprawdę to nauczyciel ma 40-godzinny tydzień pracy. I chyba nie

ma pedagoga w całym powiecie, który pracowałby krócej. Widzę zdziwienie na twarzach niektórych czytelników. Każdy nauczyciel, nie tylko ten, który zaczyna nauczać, musi przygotować się do lekcji.

Musi się zastanowić nad celami ogólnymi i szczegółowymi lekcji; treściami, jakie chce przekazać; metodami oraz środkami dydaktycznymi, jakimi dysponuje. To wszystko kosztuje wiele czasu. To na głowie nauczyciela-wychowawcy jest zorganizowanie wycieczki dla swojej klasy i zapewnienie opieki naszym pociechom. Zorganizowanie jej jest niezwykle czasochłonne i kosztuje (nie tylko rodziców) wiele pieniędzy i nerwów. Młodzieży wpadają do głowy różne pomysły, gdy nie ma w pobliżu mamy i taty. Nie wspomnę o tym, że każdy sprawdzian należy porządnie przeczytać (a nieraz potrzebny jest istic sokoł wzrok), ocenić i oddać w określonym czasie. Sporo czasu poświęca się na zorganizowanie różnych konkursów szkolnych. Nie wspomnę o wielu innych pracach, które dobry nauczyciel naprawdę robi solidnie i niejednemu raz nie usłyszy nawet „dziękuję”.

Czy zatem nauczyciele nie mają prawa zarabiać dobrze? Przecież to właśnie od nich zależy, jaka będzie nasza młodzież, jakie będzie nasze państwo.

Zwodzeni ciągle obietnicami o wysokich zarobkach, nie wierzą w kolejną reformę, która miała zreformować m.in. ich kieszenie. W lepsze jutro wierzą tylko nauczyciele, którzy niedawno zaczęli pracować w szkole. Są przepojeni ideami, (wyniesionymi tak na marginesie ze szkół), którymi nie da się ubrać i najeść. Ci z dłuższym stażem starają się ściągnąć na ziemię swoich młodszych kolegów. Czy mają rację?

Jak zatem zarabiają nauczyciele? Przedstawione przez nas kwoty są płacami brutto (Tabela nr 1).

Do tego dochodzą dodatki specjalistyczne z tytułu posiadania stopnia naukowego lub uzyskania stopnia specjalizacji zawodowej:

- 83 zł miesięcznie za posiadanie stopnia naukowego doktora
- 122 zł – doktora habilitowanego
- 30 zł – za I stopień specjalizacji lub kwalifikacje trenerskie II klasy
- 47 zł – za II lub kwalifikacje trenerskie I klasy
- 66 zł – za III i posiadanie klasy mistrzowskiej.

Zdrowe płace?

Pensje pracowników służby zdrowia od dawna są tematem kontrowersyjnym. Jedni są zbulwersowani niskimi płacami, inni natomiast twierdzą, że zwłaszcza lekarze nie mogą narzekać. Lekarze, pielęgniarki biorą w swoje ręce odpowiedzialność za to, co najważniejsze i najbardziej cenne – życie. Płace winny więc być wprost proporcjonalne do rangi wykonywanej pracy. Tymczasem rzeczywistość daleka jest od idealów. Przedstawione poniżej zestawienie ukazuje pensje brutto (płace zasadnicze) pracowników służby zdrowia w Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej (w Szpitalu) w Bochni.

Osoby odpowiedzialne za czystość i porządek – salowe: 10 – 12-letni staż pracy – 622 zł, 18 – 20-letni staż pracy 680 zł,

25 – 28-letni staż pracy 730 zł.

Pielęgniarki i położne – średni personel medyczny: 3-letni staż pracy – 693 zł, 8 – 10-letni staż pracy – 715 zł, 15-letni staż pracy – 793 zł, 20-letni staż pracy – 844 zł, 25-letni staż pracy – 871 zł.

Lekarze – wyższy personel medyczny: pierwszy rok pracy bez specjalizacji – 930 zł, 4-letni staż pracy I° specjalizacji – 1009 zł, 7 – 10-letni staż pracy I° specjalizacji 1010 zł, 12-letni staż pracy II° specjalizacji 1190 zł, 20-letni

staż pracy I° specjalizacji 1083 zł.

Są to pensje lekarzy pracujących na tzw. oddziałach zabiegowych. Lekarze z 18-letnim stażem pracy z II° specjalizacji na oddziale zachowawczym otrzymują brutto 1175 zł.

Około dwa lata temu pensje zostały ubruttowione o składkę ZUS. Przykładowo z pensji brutto 1083 zł po odliczeniu wszystkich składek lekarz otrzymuje „do ręki” 780 zł. Od 1997 roku w szpitalach brak podwyżek, premii. Za 1999 rok pracownicy nie otrzymali 13-tej pensji (tzw. trzynastki). Planowane są także zwolnienia grupowe.

M.K.

ZAROBKI

Tabela 1.

Szczegółowe wynagrodzenia zasadniczego wynikające ze stażu pracy (wybrane lata)									
Wykształcenie	Do 2 lat	4 i więcej	6 i więcej	10 i więcej	12 i więcej	16 i więcej	20 i więcej	24 i więcej	30 i więcej
Stopień naukowy dr, wyższe wykształcenie z przygotowaniem pedagogicznym	951	985	1002	1037	1054	1088	1122	1156	1208
Wyższe wykształcenie magisterskie bez przygotowania pedagogicznego, wyższe wykształcenie zawodowe z przygotowaniem pedagogicznym, kolegia nauczycielskie	824	860	878	913	931	967	1002	1038	1092
Wyższe wykształcenie zawodowe bez przygotowania pedagogicznego, studium nauczycielskie, pedagogiczna szkoła techniczna	704	742	761	798	817	854	892	929	986
Wykształcenie średnie pedagogiczne	599	632	648	681	697	730	763	796	845
Wykształcenie średnie i inne	528	552	563	587	598	622	645	669	704

Tabela miesięcznych stawek wynagradzania zasadniczego w PLN (wg. rozporządzenia MEN z 18.02.2000 r.)

Tabela 2.

Stanowisko nauczyciela	Prognozowane wynagrodzenie w latach			
	2000	2001	2002	2003
Stażysta	1222	1306	1380	1445
Kontraktowy	1479	1606	1635	1806
Mianowany	1772	2103	2415	2529
Dyplomowany		2403	3105	3251

Nauczyciele pracujący w warunkach szkodliwych dla zdrowia otrzymują kolejno:

– od 10 zł do 35 zł miesięcznie – przy I stopniu szkodliwości

– od 17 zł do 49 zł – przy II stopniu

– od 22 zł do 67 zł – przy III stopniu

Dodatek za wychowawstwo klasy to zaledwie od 18 zł do 27 zł miesięcznie. „Prawdziwe kokosy” zbijają polonisci za analizę i ocenę pisemnych prac i zajęć uczniowskich:

– od 16 zł do 21 zł miesięcznie w szkołach podstawowych

– od 18 zł do 28 zł miesięcznie w gimnazjach i szkołach ponadpodstawowych.

Nauczyciele praktycznej nauki zawodu otrzymują miesięcznie dodatek w wysokości od 12 zł do 41 zł.

Do stawek wynagrodzenia zasadniczego niemal każdy nauczyciel otrzymuje dodatki procentowe, tj. m.in. dodatek mieszkaniowy (nauczyciele, którzy nie posiadają własnego mieszkania), tzw. dodatek więkski (w miastach do 5000 mieszkańców i na wsi) oraz dodatek motywacyjny.

Dyrektorzy za swoją papierkową robo-

te, której przy okazji reformy bynajmniej im nie ubyło, również dostają dodatki:

– dyrektor szkoły liczącej do 8 oddziałów od 160 do 372 zł

– dyrektor szkoły liczącej od 9 do 16 oddziałów od 187 do 417 zł

– dyrektor szkoły liczącej 17 oddziałów i więcej od 279 do 650 zł.

Wysokość niektórych dodatków zależy przede wszystkim od władz samorządowych, które prowadzą szkoły. Od organu prowadzącego zależy też wynagrodzenie za godziny ponadwymiarowe oraz za godziny dodatkowych zastępstw (za które w większości szkół nauczyciele nie otrzymują zapłaty), nagrody dla nauczycieli za ich osiągnięcia dydaktyczno – wychowawcze. Kieszonka nauczyciela jest zatem wprost proporcjonalna do zasobności gminy, czy powiatu.

Nowa Karta Nauczyciela uzależnia wysokość zarobków od stopnia awansu. Najmniej miałyby zarabiać nauczyciel stażysta. Nauczyciel kontraktowy ma zarabiać średnio 125% średniego wynagrodzenia stażysty. Nauczyciel

mianowany 175%, a nauczyciel dyplomowany 225%.

MEN przygotował dla nauczycieli prognozowanie wynagrodzeń, w oparciu o przepisy znowelizowanej ustawy Karta Nauczyciela (Tabela nr 2).

Tabela płac wygląda bardzo obiecująco, ale czy wystarczy środków? Nauczyciele należą do tej grupy ludzi, która ucząc innych sama musi się uczyć, a nauka niestety dzisiaj kosztuje. Czy zatem wystarczy na podnoszenie własnych kwalifikacji oraz na doskonalenie zawodowe? Czas pewnie pokaże, że po raz kolejny nie...

LUCEK

**AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
KAS I DRUKAREK FISKALNYCH**

ELZAB

**analiza potrzeb
kompleksowe wdrożenia**

Firma KUCHARSCY S.C.

Bolesław, ul. Rynek 9, tel. (014) 612-91-02, (0002) 721-002, (0002) 630-910

Biuro handlowe - i więcej (nad awaryjną obsługą)

Służba zdrowia, oświata i licytacja

W programie XVIII sesji Rady Miasta zwołanej 30 marca znalazły się dwa główne tematy poświęcone bocheńskiej oświacie i ocenie funkcjonowania wszystkich placówek Służby Zdrowia. Zanim jednak sesja na dobre się rozpoczęła przewodniczący Jan Olszewski zarządził ponad półtoragodzinną przerwę, aby umożliwić wszystkim wzięcie udziału w licytacji przedmiotów wystawionych w MDK przez wychowanków Warsztatów Terapii Zajęciowej w Proszówkach.

Burmistrz Wojciech Cholewa przedstawił radnym projekt nowej uchwały dotyczący zakazu spożywania alkoholu w miejscach publicznych. Podjęta jeszcze w lutym podobna uchwała została bowiem zakwestionowana przez wojewodę małopolskiego. Okazało się bowiem, iż zakaz może tylko dotyczyć placów i parków, kwestią sporną okazały się zawarte w dokumencie ulice. Po naniesionych poprawkach alkoholu nie można więc spożywać na Rynku, Plantach Salinarnych, deptaku nad Babicą, deptaku Murowianka, lasku Uzbornia, oraz na placach: Turka, Gazaris, Floris, Targowica, Leopolda Okulickiego, Kazimierza Pułaskiego, św. Kingi, ks. Czaplińskiego, Bolesława Wstydlivego. Zakaz nie będzie dotyczył jedynie ogródków kawiarnianych lub piwnych posiadających stosowne zezwolenia.

Krótkie sprawozdanie z dotychczasowej działalności Związku Gmin Dorzecza Dolnej Raby przedstawił przewodniczący zarządu – Adam Kociołek. W swym wystąpieniu zwrócił uwagę na opieszałość niektórych gmin w przygotowywaniu stosownych dokumentów, a także na niepłacenie przez część członków Związku obowiązkowych składek (20 gr. od mieszkańca gminy na rok), co znacznie utrudnia terminowe prowadzenie prac. Na razie nie udało się też pozyskać na związkowe ekologiczne inwestycje pieniędzy z różnego typu funduszy pomocowych.

Zasadniczą część sesji rozpoczęła swym wystąpieniem Barbara Drażkiewicz-Rudek, przewodnicząca Komisji Zdrowia. – *Wprowadzona przed rokiem reforma zdrowia wciąż budzi zarówno wśród pacjentów jak i białego personelu wiele obaw i niepokojów* – mówiła. – *Do naszej komisji docierają wciąż głosy niezadowolenia.*

Wnioski wypracowane przez Komisję, a skierowane m.in. do Kasy Chorych

i kierownictw placówek, dotyczyły głównie limitowania ilości przyjęć pacjentów i słabego wyposażenia niektórych gabinetów specjalistycznych. Najgorzej wypadły poradnia kardiologiczna i pulmonologiczna. Wiele zapytań radnych dotyczyło głównie funkcjonowania Publicznego ZOZ-u przy ul. Krakowskiej, jednak nieobecność dyrektora spowodowała, iż pozostały one bez odpowiedzi. Jak zapewnił jednak Jan Olszewski, dyr. Tadeusz Górecki zostanie zaproszony na jedną z najbliższych sesji.

Barbara Kumorek, pełniąca jeszcze wtedy funkcję dyrektora SPMZOZ przy ul. Floris (od 1 kwietnia jest nim Barbara Romańska-Witek) zapoznała zebranych z obecnym funkcjonowaniem przychodni. W swym wystąpieniu nie kryła zadowolenia z przeprowadzonych zmian. Do tej pory udało się udać się bowiem wprowadzić nocne dyżury, otworzyć małą rehabilitację, wyremontować część pomieszczeń, przeszkolić głównie z zakresu księgowości i informatyki część pracowników. Od niedawna też każdy z rejestrujących się pacjentów otrzymuje numer, dzięki czemu orientacyjnie wie, kiedy może zostać przyjęty przez lekarza. – *Jedną z najpilniejszych spraw, która powinna zostać zrealizowana jeżeli tylko będziemy posiadać odpowiednie środki, jest zamontowanie windy, co znacznie ułatwi poruszanie się po budynku osobom schorowanym i starszym* – mówiła Barbara Kumorek.

Kolejny punkt obrad omówiła przewodnicząca Komisji Oświaty – Ewa Rachfalik. Przedstawiła ona pozytywną ocenę wystawioną przez członków Komisji wszystkim odwiedzoną przed sesją miejskim placówkom oświatowym. Komisja zwracała głównie uwagę na estetykę obiektów, ich stan techniczny i ekonomiczność. Wysoko również wypadła ocena dyrekcji

poszczególnych placówek, dlatego też Komisja postanowiła zawnioskować o ich nagrodzenie. Poza tym wypracowane przez Komisję i zaakceptowane przez Radę wnioski dotyczyły: wzrostu o 10% nakładów budżetowych na oświatę, zwiększenia o 50% świadczeń na szkolenie nauczycieli oraz zwiększenia ilości godzin pozalekcyjnych.

Ponieważ w tym roku kończy się kadencja dyrektora SP nr 1, rada powołała 10-osobową komisję konkursową, której zadaniem będzie wskazanie najlepszego kandydata na to stanowisko. Radnych w komisji będą reprezentowały radne: Ewa Rachfalik (BiZBR) i Marta Babicz (AWS). Ponadto w skład komisji wejdą przedstawiciele rady rodziców, rady pedagogicznej, związków zawodowych i Kuratorium Oświaty.

W dalszej części sesji Rada ustaliła opłatę za znakowanie zwierząt w wysokości 3 zł/szt. Opłata za wydanie świadectw miejsca pochodzenia będzie wynosiła 2 zł/szt. i 4 zł od świadectwa zbiorczego.

Wobec przejścia przez miasto nadzoru nad placem targowym Gazaris, radni uchwalili nowe opłaty targowe, które zamieszczamy poniżej.

W kończącym obrady sesji punkcie „wolne wnioski” wiceburmistrz Kazimierz Kozak poinformował zebranych, iż na terenie Kurowa prowadzone są badania mające wykazać, czy znajdujący się tam grunt jest odpowiedni na zlokalizowanie tam wysypiska odpadów komunalnych.

(ek)

Opłaty targowe obowiązujące od 2 kwietnia 2000 na miejskich placach targowych

1. sprzedaż z samochodów – 1,50/za każdy rozpoczęty m² powierzchni – dziennie, lub 30 zł miesięcznie;
2. sprzedaż ze stołu lub miejsce za stołem albo z ziemi – 1,50 zł/m² lub 30 zł miesięcznie;
3. sprzedaż ze stolików, łóżek itp. wraz z zajmowanym miejscem za nim – 1,50/m²/dzień;
4. sprzedaż ze „szczęki” – 30 zł/m²/miesiąc;
5. sprzedaż z wózków ręcznych lub wozu konnego – 1,50 zł/m²/dzień;
6. sprzedaż art. AGD, dywanów itp. – 1,50 zł/m²/dzień;
7. sprzedaż obnośna z ręki – 1 zł od każdej osoby;
8. sprzedaż zwierząt a) konie – 7 zł/szt.; b) bydło – 5 zł/szt.



Zarząd pozostał

17 kwietnia po raz 19 w tej kadencji obradowali radni w bocheńskim magistracie. Najważniejszym punktem obrad było udzielenie (lub nie) udzielenie zarządowi miasta absolutorium za realizację ubiegłorocznego budżetu.

Jedno z najważniejszych w roku głosowań poprzedziły głosowania nad sprawozdaniami z wykonania przez zarząd podjętych w ubiegłym roku uchwał, oraz z organizacji i sposobu załatwiania skarg, wniosków i interwencji. W ubiegłym roku wpłynęło ich na ręce burmistrza zaledwie 6, co może wskazywać na to, iż urząd staje się bardziej przyjazny mieszkańcom. Burmistrz i jego zastępca w ramach swych poniedziałkowych przyjęć, przyjęli blisko 340 osób. Oba sprawozdania zostały przyjęte zdecydowaną większością głosów.

Rozpatrzenie sprawozdania z wykonania budżetu poprzedziło odczytanie pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej jak i wniosku o udzielenie absolutorium wypracowanego przez Komisję Rewizyjną. Po nich nadszedł czas na wystąpienia klubowe. Jako pierwsza, w imieniu rządzącej miastem koalicji, głos zabrała radna Ewa Rachfalik, która już na samym wstępie pewnie stwierdziła, iż zarząd otrzyma poparcie obydwu klubów. – *Stanowisko takie*

podyktowane jest realną oceną działań Zarządu, który w roku ubiegłym zrealizował wiele przedsięwzięć ważnych i cennych dla mieszkańców Bochni – mówiła radna Rachfalik. Aby nie być gołosłownym Ewa Rachfalik wymieniła kilka prowadzonych bądź dokończonych inwestycji. Znalazły się wśród nich m.in.: basen, szkoła na os. św. Jana, budynek komunalny przy ul. Proszowskiej i Karolina, kontynuacja budowy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Za dobre posunięcie obecnej władzy radna uznała również utworzenie Miejskiego Zespołu Edukacji i przejęcie przez miasto Podstawowej Opieki Zdrowotnej, jak również czynne poszukiwanie rozwiązań w kwestii odpadów komunalnych. – Oceniając miniony rok nie sposób nie zauważyć dobrego zjawiska jakim jest aktywizacja mieszkańców, zaangażowanie i praca w poszczególnych osiedlach. Liczne spotkania z mieszkańcami, dyżury radnych jak i aktywność lokalnej społeczności sprawiły, że w ubiegłym roku udało się wykonać wiele prac osiedlowych, służących naszym mieszkańcom –

kontynuowała radna. Do niekorzystnych poczynąń Zarządu, Ewa Rachfalik zaliczyła przede wszystkim powiększające się bezrobocie i niezrealizowanie w pełni (94%) planowanych dochodów budżetu miasta.

Jedną wielką krytyką poczynąń Zarządu można nazwać wystąpienie radnego Jerzego Pukły (AWS). – *Wykonanie ubiegłorocznego budżetu w naszej ocenie jest wysoko niezadowolające, a wykonanie bocheńskich inwestycji jest katastrofalne* – rozpoczął swe przemówienie radny Pukło. Powyższą ocenę długo udokumentowywał brakiem realizacji wszystkich zapisanych w budżecie inwestycji, przedłużającymi się niejednokrotnie cyklami inwestycyjnymi, a także tym, iż do miejskiej kasy nie wpłynęło ponad 2 mln zł, co może świadczyć o słabej ściągальności podatków. Jedyną nie budzącą podejrzeń opozycję sprawą były subwencje Skarbu Państwa. Zebrani nie doczekali się jednak zapewnienia o tym, jak będą ostatecznie głosować klubowi koledzy radnego.

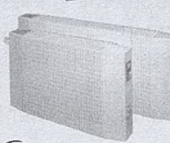
Eugeniusz Konieczny zabierający głos w imieniu 2-osobowego klubu SLD stwierdził, iż ważnym jest, aby w wielu minusach dostrzeganych przez AWS dopatrzeć się i wielu plusów, które ich zdaniem, jak również zdaniem wielu członków i sympatyków lewicy pozwalają poprzeć obecny Zarząd.

Burmistrz Wojciech Cholewa nie chcąc polemizować z radnym Pukło, zwrócił uwagę tylko na jeden aspekt, dotyczący ściągальności podatków. – *Każdy kto zdaje sobie sprawę, jak wobec nieustabilizowanego krajowego rynku*

SYSTEMY GRZEWcze

Bochnia ul. Karosek 27
tel./fax: (014) 611 77 79

Hanpol

ENIX

Vaillant

Buderus

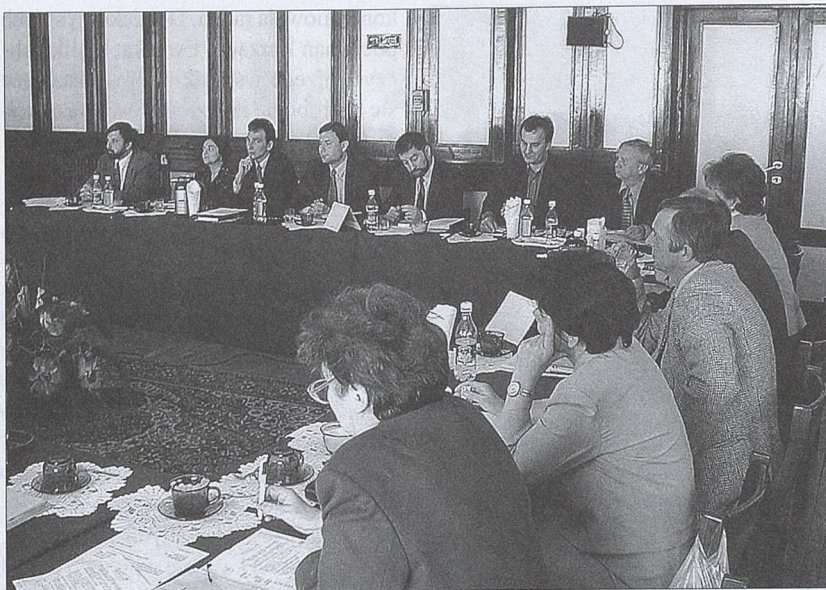
JUNKERS

VISSMANN

COMVECTOR

RADSON

PURMO



ciężka jest sytuacja wielu przedsiębiorstw, nie powinien się dziwić, iż nie wszyscy płacą podatki w wyznaczonym terminie i pan jako prywatny przedsiębiorca też o tym dobrze wie. – mówił burmistrz, zwracając się do Jerzego Pukły.

Jak pokazały wyniki głosowania również nie wszyscy radni AWS podzielali stanowisko swojego klubowego kolegi. Z ośmiu obecnych na sali radnych AWS, tylko pięciu wykazało klubową lojalność. Ostatecznie wynik głosowania brzmiał: 18 za, 5 przeciw, 2 wstrzymujące się.

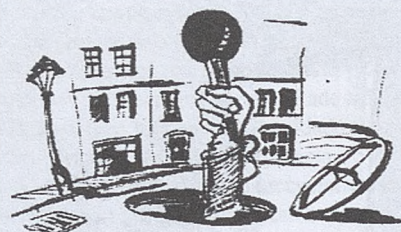
Już po głosowaniu przewodniczący Rady – Jan Olszewski zwrócił uwagę, iż dopiero za tej kadencji sprawozdania z budżetu wykonane są bardzo rzetelnie, co zapewne ułatwiło opozycji wyszukanie wielu minusów. – Zapewne udałoby się o wiele więcej zrobić dla tego miasta, gdyby otrzymało ono tak potrzebne,

dotatkowe dotacje państwowe bądź wojewódzkie. Jak na razie to miasto jest traktowane po macoszemu – mówił Jan Olszewski. Za ten stan rzeczy oskarżył obecne układy polityczne. Na koniec zaapelował do wszystkich radnych, a w szczególności do radnych AWS, których ugrupowanie niepodzielnie rządzi w Małopolsce o przychylność i pomoc, a nie przeszkadzanie w pozyskiwaniu środków finansowych dla dobra nas wszystkich i dobra Bochni.

(ek)

fol. Kazimierz Bukowiec

P.s. Po zakończeniu sesji radni i przedstawiciele zarządów osiedli udali się pod pomnik gen. Leopolda Okulickiego, by złożeniem w tym miejscu bukietu kwiatów uczcić pamięć polskich oficerów pomordowanych przed 60 laty w Katyniu.



Nasza sonda

Czy dostajesz/dajesz kieszonkowe?



Paulina Magdoń – Tak oczywiście, dostaję od rodziców. Miesięcznie otrzymuję 15 – 20 zł. Nie jest to wielka kwota, ale w zupełności wystarcza mi na drobne wydatki typu czasopisma czy kosmetyki.



Barbara Nocoń – Kieszonkowe dostaję niesystematycznie i w różnej wysokości. Czasem jest to 20 zł, czasami więcej. Jeżeli są mi potrzebne dodatkowe pieniądze to proszę rodziców. Kieszonkowe wydaję na różnego typu przyjemności, np. pizza. Myślę, że dzieci powinny dostawać kieszonkowe, ale niezbyt wysokie.



Maciej Włodarczyk – Nie dostaję kieszonkowego, ale jeśli czegoś potrzebuję, chcę wyjść np. do kina czy umówić się z przyjaciółmi, to proszę rodziców o „drobne”.

Wiadomo, że niezbyt chętnie dają na bzdury, ale raz w tygodniu można coś wynegocjować. Jak wysoką dostanę kwotę, zależy od humoru rodziców.

R E K L A M A

SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH

Z.P.U.H. „DOMART” Bochnia ul. 20 Stycznia (młyny)
tel. 611-15-15, 0602-735-339

Skupujemy w każdych ilościach **makulaturę** (w każdej postaci) złom żelazny, żeliwny, złom metali kolorowych, puszki po napojach. Na życzenie klienta zapewniamy własny transport. Od wiosny do jesieni polecamy korę sosnową luzem lub pakowaną według zamówienia.

Prowadzimy także hurtową sprzedaż wyrobów higienicznych:

papiery toaletowe
chusteczki higieniczne
ręczniki papierowe
czyściwo celulozowe **FAKTURY VAT**

Zapraszamy do współpracy szkoły, przedsiębiorstwa i osoby prywatne



Damian Małek – Dostaję od babci 50 zł. miesięcznie, tata rzuci mi ok. 30 zł, mama dołoży 10 zł. Pieniądze przeznaczam głównie na słodycze i czasopisma. Nie jest więc źle, mam dużo kasy.



Tomasz Gurgul – Od rodziców dostaję 50 zł, babcia daje mi 10 zł. Ta suma w zupełności mi wystarczy na różne drobne wydatki.



Wojtek Lekki i Bartek Juszczyk – Miesięcznie dostajemy po 20 zł. Codziennie otrzymujemy od mamy drobne kwoty na jedzenie czy słodycze. Czasami możemy sobie coś jeszcze odłożyć.



Dorota Dobranowska – Myślę, że powinno się dawać dzieciom od czasu do czasu jakiegoś grosza. Ważne jest, by rodzice nauczili dzieci na co powinno się przeznaczать te pieniądze. Pamiętam, że zawsze otrzymywałam od rodziców jakieś „drobniaki”.

Ich suma była uzależniona od wysokości budżetu domowego. Teraz mam jeszcze małe dzieci, ale w przyszłości, jeżeli oczywiście będzie mnie na to stać, będę dawała im kieszonkowe.



Ryszard Wojdak – Tak. Daję swoim dzieciom dość często pieniądze na lody itp. Jak będą większe to suma na pewno wzrośnie.



Zofia Pawlik – Czasami dawałam dzieciom pieniądze, ale nie były to równe kwoty. Fundusze dzieci trzeba jednak ograniczać i kontrolować, żeby za bardzo ich nie rozpieszczę.

Wanda Sobas – W tej kwestii są podzielone zdania. Ja oczywiście jestem za tym, aby dziecko potrafiło gospodarować pieniędzmi. Dlatego należy zaczynać od małych kwot i przyzwyczajając maluchy do samodzielności. Moje dzieci dobrze na tym wychodziły, bo miały swoje „zaskórniaki” a przy okazji uczyły się je umiejętnie wydłżać. Teraz podobnie postępuję ze swoimi wnukami.

Przyg. EMILIA MAZANEK
i ŁUKASZ MAJEWSKI

N(m)aturalny stres ?

Maj to tradycyjnie miesiąc matur. Wszyscy ci, którzy zaliczają się do grupy tegorocznych maturzystów (rocznik 1981), ten miesiąc kwitnących kasztanów najchętniej wykreśliliby z kalendarza. Przed nimi bowiem koszmar związany z egzaminem dojrzałości. Na tych, którzy nie kończą swojej naukowej kariery w szkole średniej, czeka dodatkowo porcja stresu związana z egzaminami na studia.

To, że każdy egzamin łączy się ze stresem nikogo specjalnie nie dziwi. W tej sytuacji najważniejszą sprawą jest jego opanowanie. Najgorsze jest to, że im ważniejszy egzamin, tym większy towarzyszy mu lęk. A matura jest chyba tym najważniejszym, bo jej zaliczenie otwiera prawie wszystkie drzwi. W Polsce tylko około 55% uczniów szkół ponadpodstawowych uzyskuje świadectwo dojrzałości, bardzo wielu uczniów nie ma tej możliwości.

Osobom, którym udało się przebrnąć przez cztery długie lata szkoły średniej, uczucie strachu nie jest obce. Po tylu więc latach życia w ciągłym stresie, można być więc w jakiś sposób przygotowanym na ten „upragniony” i jedyny miesiąc w życiu. Każdy także przez lata nauki wypracował własne sposoby skutecznego redukcji zbyt dużej dawki adrenaliny. Psychologowie radzą, aby na dwa dni przed egzaminem zupełnie odłożyć książki (ciekawe tylko, kto to zastosuje), należy próbować także nabrać dystansu do tego, co się będzie działo. Wskazane są także ćwiczenia oddechowe. W żadnym wypadku nie wolno używać środków na uspokojenie, nie należy też wlewać w siebie hektolitrow kawy. Ważne jest, aby wzbudzić w sobie pozytywne nastawienie. W dniu matury, leżąc jeszcze w łóżku trzeba stanowczo i kategorycznie powiedzieć sobie: zdam na pięć, a nawet na sześć. Nie można jednak przesadzać, dlatego szybko należy dodać, że tylko jeden z egzaminów.

A w jaki sposób radzą sobie tegoroczni maturzyści? Niektórym uczucie wszechogarniającego stresu jest całko-

wicie obce (pogratulować, czyżby już całą wiedzę mieli poukładaną?). Jednakże zdecydowana większość odczuwa ów lęk przed majowymi egzaminami. Oczywiście są to ci, którzy już niewiele zdążyli się nauczyć, ale ciągle mówią, że nie zajął jeszcze do książek. Niektórzy mówią bez ogródek, że kują po nocach i nie przynosi im to żadnej ujm. Są też tacy, którzy pochłaniają wiedzę z wielką przyjemnością co pomaga im nie myśleć o stresie. Dla wielu ważnym sprawdzianem była matura próbna. I rzeczywiście w dniach 9 – 10 marca wszyscy przyszli abiturienti pisali próbną maturę, choć przystąpienie do niej nie było obowiązkowe, a jej wynik nie miał żadnego większego znaczenia. Ta „marcowa matura” dla większości była właśnie jedynym sposobem, aby sprawdzić siebie w sytuacji wysoce stresowej, bo w kontakcie z komisją i własną wiedzą.

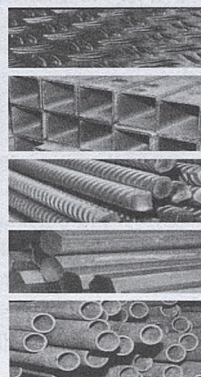
W toku gorączkowych przygotowań (zwłaszcza ściąg), nie zapominajcie drodzy maturzyści, że maj to także miesiąc najpiękniejszej wiosny, pogoda sprzyja długim spacerom, a świeże powietrze znacznie poprawia krążenie w mózgu.

Trzymamy kciuki. Powodzenia.
ŁUKASZ MAJEWSKI

Bochnia ul. Karosek 27
tel./fax: (014) 611 77 79



WYROBY HUTNICZE



KATOWNIKI

CEOWNIKI

RURY

PRETY

BLACHY

Władza podsumowuje

Minęło już półtora roku od momentu, gdy w wyborach samorządowych wybraliśmy nowe władze Bochni. Aby podsumować ten okres, rządząca miastem koalicja złożona z ugrupowań „Bochnia i Ziemia Bocheńska – Razem” i „Bochnia – Powiat 2000” zwołała konferencję prasową, na której przedstawiła dziennikarzom sukcesy swojej działalności, a także zgodnie z powiedzeniem: „ten się nie myli, co nic nie robi”, również i porażki.

Do jednych z największych przedsięwzięć obecnej władzy można zaliczyć dokończenie budowy długo oczekiwanego basenu oraz rozpoczęcie prac w budynku szkoły na os. św. Jana. Poza tym prowadzono wiele innych, mniejszych inwestycji. Na osiedlach Kolanów i Dołuszyce wykonano sieć wodociagową, a mieszkańcy Smykowa są już podłączeni do kanalizacji.

Po zaadaptowaniu budynku przy ul. Proszowskiej, 15 najbardziej potrzebujących rodzin znalazło w nim swój dach nad głową. Obecnie trwają prace wykończeniowe w budynku przy ul. Karolina. Jak już wielokrotnie informowaliśmy, mieszkania będą sprzedane na preferencyjnych warunkach, a dochód będzie przeznaczony na budowę kolejnych budynków mieszkalnych przy ul. Wygoda. Według założeń ma powstać tutaj około 60 mieszkań.

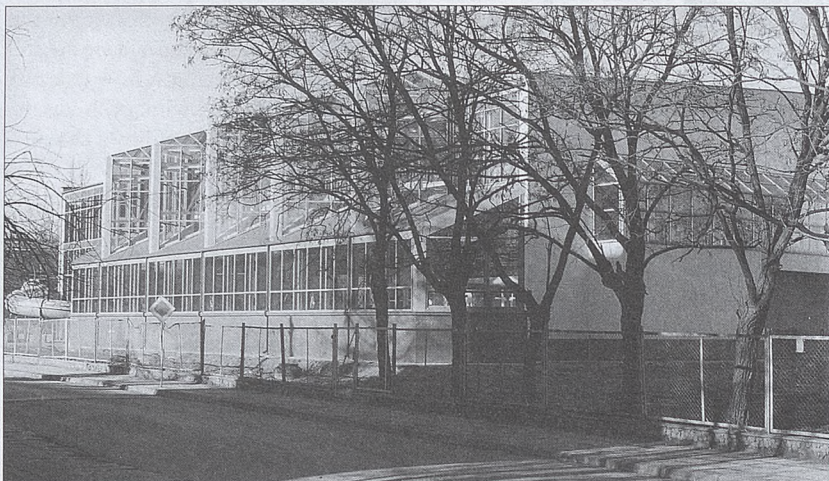
Na konferencji poruszono odwieczny problem Bochni – wysypisko śmieci. Obecnie jest ono rekultywowane, a odpady z naszego miasta wywozi się do Olkusza. W związku z tym, że miasto posiada urządzenia kompostowni, zakupione jeszcze przez poprzedni zarząd, władze Bochni rozpoczęły rozmowy z samorządem Brzeska, aby na jego terenie zlokalizować kompostownię.

Burmistrz Wojciech Cholewa do swoich osobistych sukcesów zaliczył zaktywizowanie społeczności lokalnej. – *Jako przykład może posłużyć tutaj fakt, że w Chodenicach mieszkańcy sami wyszli z inicjatywą kopania rowów odwadniających. Urząd Miasta służył przy tej inwestycji sprzętem technicznym oraz fachowym nadzorem.*

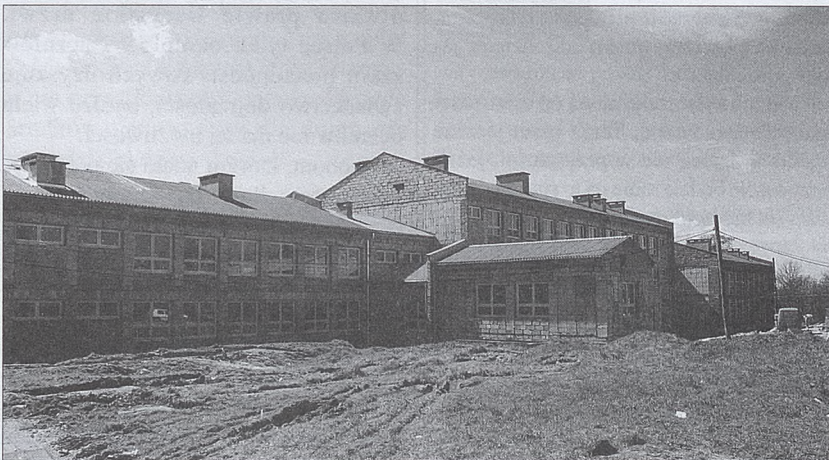
Za porażkę burmistrz uznał rosnące bezrobocie. – *To najbardziej mnie boli jako gospodarza tego miasta. Mam nadzieję, że już niedługo uda się ten trend przelamać. Jedną z firm chce bowiem wybudować na terenie miasta zakład, w którym znalazłoby zatrudnienie około 300 osób.*

Przedstawiciele rządzącej koalicji wspomnieli także o planach na 2000 rok. Jedną z największych inwestycji będzie modernizacja Oczyszczalni Ścieków. Koszty tego przedsięwzięcia wyniosą około 7 128 tys. zł. Efektem modernizacji będzie zmniejszenie ładunku zanieczyszczeń wprowadzanych do rzeki Raby co poprawi czystość i podniesie jakość wody.

(kaz)

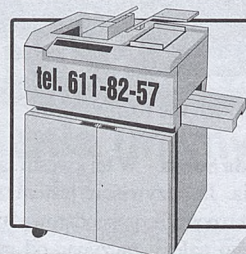


Największe inwestycje miejskie minionego okresu: dokończenie budowy Krytej Pływalni...



...i adaptacja szkoły na os. św. Jana

KSERO
BERNARDYŃSKA 19
codziennie 7.00 - 19.00



ulotki cenniki wizytówki foldery katalogi kalendarze
prace dyplomowe magisterskie i licencjackie
przepisywanie skanowanie drukowanie
oprawianie dokumentów foliowanie pieczętki

niskie ceny!
krótkie
terminy!

Na majówkę do Rozdziela

Ciekawą ofertę na tegoroczną wiosnę przygotował Wojtek Szewczyk – właściciel „Bacówki u Wojtka” w Rozdzielu. W ostatnią sobotę kwietnia odbędzie się tutaj piknik „Górska majówka”. Organizatorzy (Wojtek Szewczyk, Grupa Podhalańska GOPR i Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Żegocinie) przygotowali na

ten dzień wiele atrakcji. O godz. 13 rozpoczyna się otwarte zawody rowerów górskich dla dzieci i młodzieży. Będzie także pokaz technik alpinistycznych w wykonaniu GOPR-owców. Co więcej, będzie można sprawdzić się w roli alpinisty. Dla dzieci i młodzieży przygotowano bowiem kolejkę tyrolską oraz ścianę wspinaczkową.

Wieczorem natomiast, o godz. 17 dla wszystkich przybyłych gości zagra bocheński zespół „Halio Band”.

Przez całą imprezę będzie czynny bufet, a na zewnątrz będzie płonęło ognisko.

Nie mniej interesująco zapowiada się kolejna impreza, którą Wojtek Szewczyk chce zorganizować 4 czerwca. Planowane są wtedy pokazy pojazdów czterokołowych marki Honda oraz zawody psich zaprzęgów (w wersji letniej).

Poza tym do „Bacówki u Wojtka” można przyjeżdżać przez cały rok. Na gości czekają wspaniałe, malownicze tereny Rozdziela i okolic. Istnieje tutaj wiele ścieżek spacerowych i rowerowych, a wieczorami można mile spędzić czas przy pieczeniu cielaka, prosiaka lub pstrągów.

Bacówka dysponuje 24 miejscami noclegowymi w cenie 17 i 20 zł od osoby. Dla grup zorganizowanych cena za nocleg wynosi 13 zł.

KAZIMIERZ BUKOWIEC

Szlaki turystyczne w okolicy Rozdziela:

niebieski: Rozdziele – Bacówka – Kamionna – Tymbark,

niebieski: Rozdziele – Łopusze – Kamionna – Kamienie Brodzińskiego (Rajbrot) – Nowy Wiśnicz,

żółty: Kamionna – Żegocina lub Kamionna – Pasierbiec,

szlak spacerowy: Żegocina – źródło wody podobnej do Zuberu – Bacówka.



Prawdopodobnie w czerwcu przy Bacówce odbędą się pokazy czterokołowców marki Honda.

“BACÓWKA U WOJTKA” w Rozdzielu koło Żegociny i Firma Turystyczna “SMREK”

POLECA:

- Miejsca noclegowe i bufet
- Organizację wycieczek do Bacówki (pobyty, ognisko z pieczeniem kiełbasek, wycieczki z przewodnikiem po okolicy)
- Organizację wycieczek szkolnych w Tatry, Pieniny, Beskidy
- Organizację ognisk i przyjęć z pieczeniem udźca cielęcego, prosiaczków i pstrągów
- Obok Bacówki: plac zabawowy i sportowy, trasy spacerowe i rowerowe

Zagladnij do nas!

**Informacja telefoniczna oraz rezerwacje:
(0-14) 613-30-77, (0-602) 52-91-01**



Wszyscy chętni, będą mogli spróbować swoich sił na ścianie wspinaczkowej.



Wielkanocna wystawa

17 kwietnia w Świetlicy Wiejskiej w Moszczenicy odbył się finał konkursu na plastykę obrzędową związaną z okresem wielkanocnym. Na konkurs napłynęło około 500 prac z 19 świetlic i 6 bibliotek z terenu gminy Bochnia.

Jury w składzie: Krzysztof Staško, Halina Dudzic i Jolanta Luda pierwsze miejsce przyznało ekspozycji przygotowanej przez świetlicę z Gierczyc. Nagrodę odebrała jej kierowniczka, Ewa Ma-

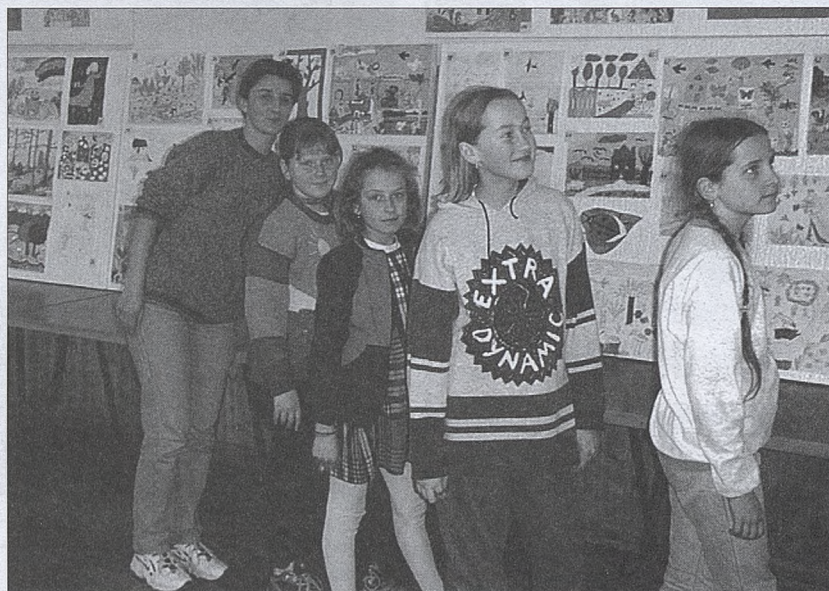
ciuszek. Drugie miejsce przypadło Moszczenicy, trzecie Siedlcowi a czwarte Łapczycy. Trzem placówkom przyznano ponadto wyróżnienia. Nagrody indywidualne otrzymali: Karolina Niemiec i Mo-

nika Kubacka z Siedlca oraz Iwona Stanisław z Moszczenicy. Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu w Bochni ufundowało dla zwycięzców drobne upominki w postaci albumów i przyborów plastycznych. Na uroczystym otwarciu wystawy obecne były prawie wszystkie kierowniczki świetlic i bibliotek z terenu gminy Bochnia, dyrektor GCKCiS Ludwik Korta oraz przedstawiciele władz samorządowych.

PAWEŁ BIELAK

Wiosna w mojej okolicy

Od 27 marca do 14 kwietnia w Świetlicy Wiejskiej w Cikowicach można było oglądać prace nadesłane na konkurs „Wiosna w mojej okolicy”. Wystawę, na którą złożyło się prawie 200 prac, zorganizowało Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu w Bochni.



Jury złożone z plastyków, Haliny Dudzic i Krzysztofa Staško oraz dyrektora Gminnego Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu w Rzeszawie, Jana Trusią przyznało wyróżnienia w trzech kategoriach wiekowych. Wśród najmłodszych (7–9 lat) najwyżej oceniono prace Basi Kozub z Łapczycy. Drugie miejsce w tej kategorii zajęła Paulina Korta z Grabiny, a trzecie Edyta Sądel z Baczkowa. W kategorii dzieci w wieku od 10 do 12 lat najbardziej podobała się praca zbiorowa wykonana przez trójkę dziewcząt z Cikowic. Drugie i trzecie miejsce przyznano kolejno Partycji Waško i Ewie Michniak. W najstarszej kategorii wiekowej (13–15 lat) wygrał Michał Maciuszek z Siedlca, pokonując Anitę Stożek i Mateusza Duraka z Pogwizdowa.

W wiosennym konkursie wzięły udział prawie wszystkie z 17 świetlic i 8 bibliotek, które znajdują się na terenie gminy Bochnia. Dla zwycięzców ufundowano nagrody w postaci kredek, farbek i innych przyborów plastycznych.

(pab)

Wielkanocne obyczaje i kiermasz

Tuż przed świętami, 18 kwietnia uczniowie Szkoły Podstawowej w Bacz-kowie zaprezentowali swoim rodzicom oraz zaproszonym gościom bardzo ciekawy program artystyczny. Tematem przedstawienia były oczywiście święta Wielkanocne i obyczaje z nimi związane.

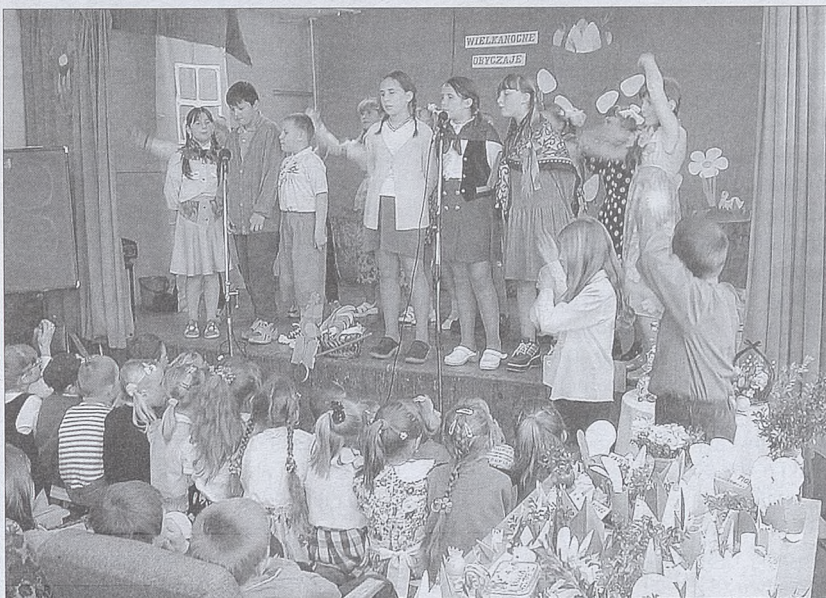


Dzieci, których przygotowaniem do występu zajęła się dyrektorka szkoły Barbara Mikulska oraz nauczycielka Monika Węgrzynowska, przypominały zebranim wiele zwyczajów, które powoli znikają z naszej tradycji, a także te, które są obecnie kultywowane, jak choćby śmigus-dyngus. Aby publiczność dobrze zapamiętała co oznacza ten zwyczaj, młodzi aktorzy pola-

li ją symbolicznie wodą. Dostało się także reporterowi naszej gazety.

Po części artystycznej, rozpoczął się kiermasz ozdób wielkanocnych wykonanych przez uczniów klas I – IV. Klientami byli rodzice dzieci i goście, a dochód ze sprzedaży tych ozdób przeznaczony był na potrzeby szkoły w Bacz-kowie.

(kaz)



Turniej wiedzy pożarniczej

W świetlicy w Majkowicach odbył się Turniej Wiedzy pożarniczej "Młodzież zapobiega pożarom". Uczestniczyły w nim dzieci reprezentujące świetlice w Cerekwi, Bessowie, Majkowicach, Gawłowie, Zatoce i Słomce. Pięciu najlepszych: Anna Hebda, Michał Piekarz, Robert Misina, Iwona Piekarz i Artur Kędziński weźmie udział w Powiatowym Turnieju Wiedzy Pożarniczej. Wielu z uczestników konkursu wyraziło również zainteresowanie wstąpieniem do młodzieżowych drużyn OSP.



Pokaz makijażu w Majkowicach



W bibliotece w Majkowicach odbyło się spotkanie z konsultantkami firmy Avon. Po zaprezentowaniu serii kosmetyków odbył się pokaz makijażu klasycznego. Cieszył się on dużym zainteresowaniem. W pokazie uczestniczyły kobiety w różnym wieku. Nie zabrakło i panów, którzy z dużą uwagą przypatrywali się upiększaniu pań.

Kolumny opracowane przez Urząd Gminy w Bochni

Uznanie dla Zarządu

Wiele słów uznania dla Wójta Gminy Jerzego Błoniarza i całego Zarządu Gminy w Żegocinie padło podczas XI sesji Rady Gminy w Żegocinie. – *Trzy ukończone w roku ubiegłym duże inwestycje, pozyskanie wielu dodatkowych środków – to duża zasługa zarządu i wójta w szczególności* – mówił Reginald Łukasik – przewodniczący komisji rolnictwa. Udałe przekształcenia w oświacie i dobry stan placówek oświatowych oraz rozwój żegocińskiej kultury – to kolejne sprawy, za które trzeba pochwalić zarząd.

Nie więc dziwnego, że Rada Gminy jednogłośnie przyjęła sprawozdanie Zarządu Gminy z wykonania budżetu za 1999 rok i udzieliła mu absolutorium. Także dyskusja nad budżetem roku 2000 nie wzbudziła większych emocji. Zarząd Gminy przewiduje, że dochody budżetowe i wydatki wyniosą w tym roku 6.408.000 zł (największe dochody to: subwencja oświatowa 3.126.779 zł, dochody własne 1.926.334 zł i subwencja ogólna 845.859 zł) a wydatki 6.408.000 zł. Najważniejsze pozycje w wydatkach to: oświata i wychowanie (3.761.779 zł), wydatki administracji państwowej i samorządowej (794.413 zł), na rolnictwo (473.000 zł), opiekę społeczną (392.338 zł) i gospodarkę komunalną (222.200 zł). Na realizację inwestycji planuje się wydać 827.848 zł. Uchwała budżetowa przewiduje dotacje dla instytucji kultury w kwocie 155.000 zł i dla zakładów budżetowych 80.000 zł.

Finansowanie zadań inwestycyjnych zamyka się kwotą ponad 827 tys. zł. Wśród nowych zadań inwestycyjnych najwięcej

Rada Gminy wyda na: budowę wodociągu wiejskiego w Łącku Górnej, budowę szkoły w Bytomsku i budowę budynku wielofunkcyjnego w Rozdzielu. Spora część tegorocznych środków inwestycyjnych została przeznaczona na spłatę reszty zobowiązań powstałych podczas ubiegłorocznych inwestycji (sala gimnastyczna w Łącku Górnej, budynek wielofunkcyjny w Żegocinie).

Jednocześnie trzeba pamiętać także o zobowiązaniach Rady Gminy wynikających z wziętych pożyczek. Zadłużenie budżetu gminy na 1 stycznia 2000 roku wynosi nieco ponad 276 tysięcy zł. Rada Gminy, przy jednym głosie wstrzymującym się, uchwaliła budżet na rok 2000. Kolejne uchwały rady dotyczyły określenia stawek czynszu regulowanego za lokale mieszkalne (został on podniesiony w stawce bazo-wej do 1.05 zł za 1m² powierzchni użytkowej – dla lokalu o niskim standardzie), ustalenia opłaty za znakowanie zwierząt i wyrażenia zgody na zakup aparatury medycznej dla Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej.

T.O.



Zarząd Gminy w Żegocinie, od lewej: Jan Kępa, Czesław Jajecznicza, Stanisław Grabowski, Ignacy Rożnowski, Bronisław Kuska, wójt Jerzy Błoniarz

Walczyć z bezrobociem

1 kwietnia br. w Regionalnym Ośrodku Kształcenia Kadr Turystyki Wiejskiej w Żegocinie odbyła się zorganizowana przez wójta Gminy w Żegocinie Jerzego Błoniarza konferencja na temat „Rozwój działalności gospodarczej szansą na zlikwidowanie strukturalnego bezrobocia w środowisku wiejskim”.

Wstępem do dyskusji nad tak uciążliwym obecnie i ważnym tematem były wykłady zaproszonych gości: Sekretarza Stanu w Ministerstwie Finansów Jerzego Millera i Dyrektora Wydziału Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie Stanisława Pajora.

Wykładom uważnie przysłuchiwali się: starosta bocheński Ludwik Węgrzyn, burmistrz Bochni Wojciech Cholewa, wójtowie okolicznych gmin, kierownictwo Powiatowego Urzędu Pracy w Bochni, żegocińscy radni, kierownicy zakładów pracy, sołtysi, tegoroczni maturzyści miejscowego liceum.

Wiele z zaprezentowanych przez Jerzego Millera tez wywołało jednak ostrą dyskusję. Dyskutanci (wśród nich Kazimierz Sowiński, Mieczysław Trojan, Arkadiusz Gas) zwracali uwagę na to, że na wsi żyje się coraz trudniej, rolnictwo przestało być opłacalne, a liczba bezrobotnych ciągle wzrasta.

– *Czas zrozumieć, że w Polsce nie może być aż 2 milionów gospodarstw rolnych. Agroturystyka nie wszystko załatwi. Trzeba rozwijać drobną przedsiębiorczość i współpracować z miastami* – zachęcał minister mieszkańców Żegociny.

Nie sposób przedstawić w krótkim tekście wszystkich zaprezentowanych poglądów ani zgłoszonych pytań. – *Takich dyskusji powinno być więcej. Nie ze wszystkim co nam zaprezentował minister można się zgodzić, ale dobrych rad zawsze trzeba słuchać i z tego powodu było to dla mnie pożyteczne spotkanie* – powiedział po zakończeniu kilkunastominutowego spotkania żegociński przedsiębiorca Arkadiusz Gas.

(tols)

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy w Żegocinie

Walne zebrania sołtysów

W piątek, 24 marca, odbyło się walne zebranie istniejącego od 1996 roku Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego Sołtysów Ziemi Bocheńskiej. Tym razem obrady toczyły się w leżącym na terenie gminy Drwinią GawłóWKu. Oprócz członków Stowarzyszenia, do których należą sołtysi siedmiu gmin powiatu bocheńskiego oraz pobliskiej gminy Kłaj, w spotkaniu uczestniczył także wicestarosta bocheński, Edward Polek oraz wójt Drwini, Andrzej Kular.

Po przedstawieniu sprawozdania z działalności Stowarzyszenia za ubiegły rok, kierowano pytania do starosty. Ten z kolei przedstawił najważniejsze bolączki powiatu. Do najpoważniejszego problemu Bocheńszczyzny urasta zwiększające się nieustannie bezrobocie. W ciągu ostatniego roku liczba bezrobotnych zwiększyła się z 2700 do ponad 5000 osób. W tym roku spodziewany jest wzrost tej liczby o kolejny tysiąc. Taki stan rzeczy jest skutkiem przede wszystkim małej liczby zakładów zatrudniających większą ilość osób oraz ciągłych problemów z pozyskaniem inwestorów, którzy chcieliby na terenie powiatu rozwijać swoją działalność.

– *Robimy, co możemy, żeby sprowadzić inwestora, ale nie jest to proste* – tłumaczył podczas spotkania Edward Polek.

W krótkim wystąpieniu sołtysa Łapanowa, Mieczysława Nowaka, dostało się co nieco bocheńskiej Straży Miejskiej.

– *Widziałem kiedyś, jak patrol straży czekał pół godziny na kierowcę źle zaparkowanego samochodu, zamiast spożytkować ten czas na wizytę chociażby na placu targowym, gdzie bez przerwy kręcą się szajki złodziei* – mówił oburzony sołtys Łapanowa. – *Najprościej wlepić komuś mandat za złe parkowanie, tylko czy właśnie po to jest ta służba* – pytał jeszcze jeden głos z sali.

Ważnym punktem spotkania było głosowanie nad udzieleniem absolutorium władzom, liczącemu 106 członków Stowarzyszenia. Funkcję prezesa nadal będzie sprawował sołtys Baczkowa, Władysław Lalik, a tylko niewielkie zmiany zaszły w składzie zarządu. Na zakończenie ustalono, iż na terenie Bochni powinien powstać punkt kontaktowy, gdzie raz w tygodniu mógłby pełnić dyżur prezes oraz, że w niedalekiej przyszłości należy ufundować sztandar stowarzyszenia.

PAWEŁ BIELAK

Pracowita sesja

17 kwietnia odbyła się XVIII sesja zwyczajna Rady Gminy w Drwini. Zaplanowano niezwykle napięty porządek obrad. Najważniejszym punktem sesji było udzielenie absolutorium Zarządowi Gminy oraz przyjęcie sprawozdania z realizacji budżetu gminy za rok ubiegły. Radni udzielili Zarządowi 100% absolutorium za rok 1999.

Na sesji zajęto się również omówieniem przygotowania gminy na wypadek powodzi oraz innych zdarzeń losowych. Powodzią zagrożone są przede wszystkim północne tereny gminy, które wymagają jeszcze wiele pracy oraz nakładów finansowych w celu zabezpieczenia przed ewentualnym żywiołem. Istotnych i fachowych informacji na ten temat udzielili zaproszeni na obrady: mgr inż. Włodzimierz Zioliwicz oraz inż. Zbigniew Kurek, przedstawiciele Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie (Inspektoraty w Proszowicach i Bochni).

Radni przyjęli również plan wykonania nawierzchni bitumicznych na drogach gminnych na lata 2000–2002. W pierwszej kolejności zostaną wykonane remonty istniejących już nawierzchni w Grobli na drodze *Przez Wieś* oraz drogi Wyżyce – Wola Drwińska. Planuje się również położenie nawierzchni bitumicznych na drogach:

- w Grobli – *Tartak*
- w Woli Drwińskiej – *Przez Wieś*
- w Świniarach
- w Mikłuszowicach – *Szwaby*.

Ł.P.

Palmy i... zegar

Konkurs Palm w Mikłuszowicach stał się już tradycją. Co roku w Niedzielę Palmową przynoszone są do kościoła prawdziwe dzieła sztuki. Najwięcej radości mają oczywiście dzieci, które w czasie uroczystej procesji mogą się pochwalić swoimi kolorowymi cudami i oglądać nie mniej kolorowe palmy innych dzieci. Niestety tegoroczna procesja nie odbyła się wokół kościoła, lecz wewnątrz świątyni. Przeszkodą była wiosenna ulewa.

Po Mszy św. zostały ogłoszone wyniki konkursu, na które czekali z wielką niecierpliwością najmłodsi uczestnicy procesji. W tym roku Proboszcz parafii nagroził palmy w dwóch kategoriach: za najwyższą i za najpiękniejszą. W pierwszej kategorii zwyciężyła Paulina Gawłowicz z Mikłuszowic, a w drugiej Szczepan Dobrowolski z Dziwina, którego palmę zdobił napis: *Każde cierpienie ma sens*. Wykonawcom najwzrostszych i najpiękniejszych palm wręczono cenne nagrody książkowe. Drobne upominki wręczono wszystkim małym uczestnikom procesji palmowej.

Ks. Proboszcz przygotował również niespodziankę dorosłym parafianom, którzy od tej pory mogą nakręcać zegarki zgodnie z zegarem znajdującym się na wieży kościelnej. Jak wspomnieli ks. J. Piech, zegar, który widać z każdej strony świata, jest pamiątką jubileuszową 2000 r. Na wieży kościelnej zamontowano go już rok wcześniej, a właściwie tylko zifferblatt. Cały mechanizm udało się zamontować dopiero w ostatnim czasie. Zegar będzie podawać dokładny czas, a wszelkie opóźnienia, bądź przyspieszenia będą regulowane w południe i o północy. Niespodzianka jest tym bardziej miła parafianom, że niewiele jest kościołów, które mogą się pochwalić wieżą z zegarem, a jeszcze mniej z zegarem wybijającym każdą godzinę.

Ł.P.

ŻYCZENIA

Wójt Gminy Drwinią składa wszystkim Strażakom z okazji Ich święta najserdeczniejsze życzenia zdrowia, wszelkiej pomyślności oraz jak najmniej interwencji.

Jest absolutorium

14 kwietnia 2000 r. w gminie Rzezawa odbyła się sesja sprawozdawcza za rok 1999, podczas której udzielono absolutorium Zarządowi Gminy stosunkiem głosów 17 – za, 1 – przeciw i 1 wstrzymujący się.

Podjęcie uchwał w sprawie przyjęcia sprawozdania i udzielenia absolutorium Zarządowi poprzedziła bardzo ożywiona dyskusja, która głównie dotyczyła wydatków w zakresie dróg i gospodarki komunalnej. Nieliczni radni krytyce poddali wykonany zakres rzeczowy drogi od Jodłówki do boiska sportowego, remontowany budynek wiejski w Buc-

zkowie oraz dobiegającą końca rozbudowę szkoły w Łazach. Oprócz krytycznych uwag radni dostrzegli wysiłek Zarządu związany z prawidłowym wykonywaniem budżetu, którego wydatki wzrosły o 30% w stosunku do zaplanowanych.

Budżet gminy Rzezawa za rok 1999 po stronie wydatków zamknął się kwotą

11.600.000 zł, z tego 30% wydatkowano na inwestycje a 70% na wydatki bieżące. Poza tym w budżecie gminy Rzezawa wydatki na oświatę wyniosły 5.500.000 zł co stanowi 47% wydatków budżetowych roku 1999 r.

Najpoważniejszą inwestycją w gminie Rzezawa w minionym roku była budowa oczyszczalni ścieków i kanalizacji w sołectwie Borek. Na zadanie to wydatkowano roku ponad 2.300.000 zł. Ponadto w roku 1999 kontynuowano rozpoczęte wcześniej zadania inwestycyjne, remontowe i modernizacyjne zarówno sieciowe np. wodociągowanie, jak i kubaturowe. Był to rok trudny zarówno ze względów finansowych jak i problemów związanych z wdrażaniem reform głównie oświatowej i zdrowotnej.

Mitologia w jednym palcu

27 marca w Bibliotece Publicznej w Rzezawie, odbył się już piąty konkurs w ramach Ligi szkół. Tym razem reprezentanci wszystkich szkół z terenu gminy Rzezawa sprawdzali swoją wiedzę ze znajomości mitologii. Okazało się, że wiadomości jakie posiadają są godne pozazdroszczenia przez niejednego dorosłego.

Na trudne, czasami bardzo szczegółowe pytania, dzieci odpowiadały bezbłędnie. Świadczy to przede wszystkim o bardzo dobrej wiedzy startujących, ale także o solidnym przygotowaniu do konkursu przez prowadzących nauczycieli. Słowa uznania należą się więc wszystkim.

W konkursowej rywalizacji zwyciężyła reprezentacja PSP w Jodłowie w składzie: Katarzyna Koczwarą, Agnieszka Pilch i Monika Zięba, zdobywając maksymalną (20) ilość punktów. Drugie miejsce wywalczyła reprezentacja PSP w Rzezawie w składzie: Wojciech Kutyba, Radosław Ptasznik i Piotr Widła zdobywając 19

punktów. Na trzecim miejscu uplasowały się drużyny szkół: PSP w Łazach w składzie: Karol Jędrzejek, Angelika Malec, Ewelina Serafin i PSP w Borku w składzie: Ewelina Bochnak, Paweł Dziadowiec i Daniel Szydłowski. Oba zespoły uzyskały po 18 punktów.

W klasyfikacji generalnej po pięciu konkursach nadal prowadzi Szkoła Podstawowa w Rzezawie, wyprzedzając szkoły podstawowe z Jodłówki, Dąbrówki i Borku.

Do zakończenia LIGI SZKÓŁ pozostały jeszcze dwie konkurencje: konkurs sportowo-sprawnościowy oraz prezentacja artystyczna szkół.

Z życia gminy

* 14.04.2000 r. W Sesji Rady Gminy uczestniczył Starosta Powiatu Ludwik Węgrzyn, który zapoznał zebranych z planami Zarządu Powiatu co do dróg powiatowych na terenie gminy Rzezawa. Na drogach tych w chwili obecnej trwają prace związane z likwidacją przełomów zimowych.

* W dniu 14.04.2000 r. Rada Gminy w Rzezawie powołała na Skarbnika Gminy Marię Janus. Ukończyła ona Akademię Rolniczą w Krakowie w roku 1981. Od 1987 pracuje w Urzędzie Gminy w Rzezawie, najpierw na stanowisku inspektora w referacie rolnictwa a od 1991 r. w referacie finansowym. Zarząd Gminy powierzył Marii Janus z dniem 01.01.2000 r. obowiązki Głównego Księgowego budżetu.

* W dniu 14.04.2000 r. Rada Gminy podjęła uchwałę w sprawie likwidacji Szkoły Filialnej w Ostrowie Królewskim.

* W Niedzielę Palmową w parafiach: Rzezawa i Okulice odbyły się konkursy na największą i najładniejszą palmę. Konkursy te cieszyły się dużym zainteresowaniem.

* Gmina Rzezawa została laureatem konkursu "Mądra Gmina" organizowanego przez Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji. Laureaci zostali wyłonieni w oparciu o kryterium uczestnictwa radnych i urzędników gminy w szkoleniach i konferencjach organizowanych przez MISTiA oraz członkostwa w działających przy MISTiA organizacjach.

Antyalkoholowe hasła

Pusta kieszeń, rozum krótki – to są skutki picia wódki! Nie pij wina bo cię rzuci dziewczyna. Bądź towarzyski bywaj wesoły, nie kończ zabawy w kacie pod stołem. Pijaństwo w Polsce się szerzy, najgorzej że wśród młodzieży.

To tylko znikoma część haseł o treści antyalkoholowej, które są owocem konkursu dla dzieci i młodzieży zorganizowanego wspólnie przez Pełnomocnika Zarządu Gminy ds. rozwiązywania problemów alkoholowych oraz Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu w Rzezawie. Nie jest to pierwsza i zapewne nie ostatnia inicjatywa, której głównym celem jest ukazanie szkodliwości używania alkoholu, zwłaszcza przez dzieci i młodzież. Już wkrótce ogłoszony zostanie konkurs wakacyjny związany tematycznie ze zdrowym stylem spędzania wolnego czasu. Nie powinno też zabraknąć pogadanek dla młodzieży połączonych z projekcją krótkich filmów. Opracowane zostaną ulotki do sprzedawców dotyczące zakazu sprzedaży napojów alkoholowych nieletnim.

Do punktu konsultacyjnego działającego przy Urzędzie Gminy, zapraszamy w każdy wtorek i środę, w godzinach od 15-tej do 18-tej.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy w Rzezawie

Kup Pan Syrenkę – Kup Pan Fiata!!!

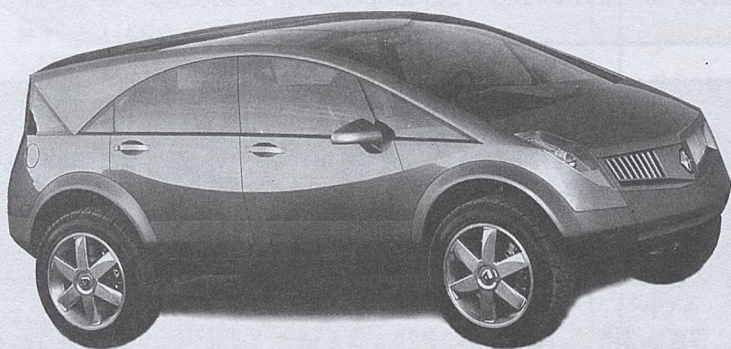
Tak kiedyś sprzedający zachęcali do kupna swojego samochodu, a było to około 20 lat temu, kiedy giełda samochodowa mieściła się w Krakowie na placu Imbramowskim. Auta sprzedawano jak świeże bułeczki. Chcąc kupić jakiś ładny egzemplarz trzeba było być na giełdzie około 7 rano, pilnować w bramie co wjeżdża i biegać za nim do momentu zaparkowania. I natychmiast przeprowadzać transakcje. Jeśli kupujący zastanawiał się zbyt długo, inny klient już dobijał targu. Warto tu wspomnieć, iż auta nowe wyprowadzone na giełdę miały ceny o wiele wyższe niż fabryczne, kupowane na talony, przedpłaty lub za dolary.

Czasy się zmieniły, dziś na giełdzie w Balicach i wszystkich innych okolicznych, samochodów jest więcej niż potencjalnych nabywców. Na giełdę przychodzą ludzie by zobaczyć co się sprzedaje i za ile. Orientują się w cenach, porównują oferty z gazet i komisów i dopiero wtedy decydują się na zakup samochodu. Oczywiście wszelkie formalności załatwiając w domu sprzedającego. Mało kto robi to na giełdzie, gdzie można łatwo stracić pieniądze i nie kupić samochodu.

Coraz więcej ludzi decyduje się jednak na zakup nowego samochodu. W roku 1999 kupiono w Polsce 640 tys. nowych samochodów, nie licząc pry-

watnego importu i samochodów używanych w większości powypadkowych. Kraj nasz plasuje się na 6 miejscu w Europie, popyt na samochody z roku na rok rośnie. Fiat sprzedał u nas 180 tys., na drugim miejscu było Daewoo – 179 tys., a trzecie miejsce zajął Opel – 60 tys. sprzedanych samochodów. 60% aut kupowanych jest na raty. Obecnie najwięcej tracimy na nowym wozie. Po roku auto jest tańsze o około 30%. Pierwszy kwartał tego roku był słabszym okresem sprzedaży w stosunku do roku poprzedniego. Pamiętajmy, że w tym roku będziemy mieli jeszcze wzrost akcyzy, co spowoduje podniesienie cen samochodów, ale my na to nic nie poradzimy.

Czym na bezdroża?



Renault Koleos

Silnik hybrydowy: benzynowy (F4R) 2.0 16V o mocy 170 KM i elektryczny 30 kW. Automatyczna skrzynia biegów Pro-Active. Masa ok. 2000 kg.

Porsche Varera

4,5-litrowy silnik V8 o mocy 340/350 (turbodoładowanych) KM. Przyspieszenie 0-100 km/h w 6,5/5,0 s. Maksymalna prędkość 265 km/h.



Volkswagen AAC

Z czterema rodzajami silników: benzynowymi V6, W8 i W12 o mocy od 250 do 450 KM oraz diesel V10 o mocy 313 KM. Trzystopniowe zawieszenie pneumatyczne, pozwalające na regulację prześwitu w zakresie 11 cm.



oprac. ANDRZEJ SKOCZEK

OKNA



STOLBUD WŁOSZCZOWA

PEŁNY ASORTYMENT, POMIARY, TRANSPORT

MONTAŻ GRATIS *



OKNA I DRZWI Z PCV



**DRZWI GARAŻOWE,
BRAMY WJAZDOWE**

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL FIRMY WIŚNIEWSKI



* szczegóły promocji w sklepach

MAKROSA

Bochnia ul. Partyzantów 2 tel. 014 / 61 221 00 w 36
Gdów ul. Krakowska 198 tel/fax. 012 / 451 43 88

HEBAN I

FIRMA HANDLOWA HEBAN I, 32-700 BOCHNIA

HURT – ul. Różana 3
tel. 612-34-62, fax 612-50-97

DETAL – ul. Wolnica 1
tel. 612-34-62



OFERUJE: farby, emulsje, kleje,
silikony, pianki, fugi,
rozpuszczalniki Polifarbów:
Cieszyn, Wrocław, Dębica,
Włocławek, Radom, Łódź.

ZAPRASZAMY FIRMY I ODBIORCÓW PRYWATNYCH

MAGAZYN

5/2000

bezpłatny dodatek miesięcznika **ZIEMIA BOCHEŃSKA**

Reklama... Humor... Rozrywka...

Maj 2000

WYKONYWANIE, NAPRAWY, KONSERWACJA



- ◆ Instalacji elektrycznych,
- ◆ Instalacji piorunochronnej i uziemiającej,
- ◆ Wykonywanie przeglądów instalacji elektrycznych i piorunochronnej,
- ◆ Wykonywanie przeglądów instalacji elektrycznych z zastosowaniem wyłącznika ochronnego różnicowoprądowego,
- ◆ Pomiar natężenia oświetlenia pomieszczeń,
- ◆ Pomiary ochronne elektronarzędzi.

Barnaś Jarosław

ul. Mostowa 10c, 32-765 Rzeszawa
tel. (014) 685-80-36, (0602) 844 537
e-mail: jabarnas@poczta.onet.pl

NOWOCZESNY

DOM

- stolarka okienna i drzwiowa
(PCV, DREWNO, ALUMINIUM)

OknoPlus



- bramy garażowe, rolety



- okna dachowe



- boazeria PCV, MDF

- panele podłogowe

- kleje, pianki, silikony

- wyposażenie łazienek

- flizy, terakota

- tynki zewnętrzne



Bochnia, ul. Partyzantów 29, tel. (0 14) 611 30 01

RATY-MONTAŻ-TRANSPORT

DACHÓWKI



PODWYSZYŃSKI

32-800 Brzesko, ul. Głowackiego 67
tel./fax (0-14) 68-62-100
30-525 Kraków, ul. Powstańców Wielkopolskich 5
tel./fax (0-12) 423-51-64, fax 658-49-25

www.podwyszynski.com.pl
e-mail: biuro@podwyszynski.com.pl

50
wzorów

- wata szklana URSA
- rynny PCV
- okna do poddaszy
- folie
- suche tynki
- cegła
- (klinkier, pełna i kratówka)

RATY
sprzedaż, montaż

Posiadamy
własny transport
samorządowcy

KUPON RABATOWY na 5% od dachówki podstawowej

Hurtownia Spożywcza

BOMAS

**Bochnia, ul. Partyzantów 12a
(teren "Ruchu"), tel. (0-14) 611-15-95**

oraz Brzesko, ul. Solskiego 27, tel. 68-62-340

poleca ok. 1500 artykułów spożywczych

- **TŁUSZCZE**
- **ARTYKUŁY SYPKIE**
(**CUKIER, MAKI, KASZE**)
- **OLEJE, NAPOJE, KAWY,**
- **CUKIER PUDER**
(**WŁASNEJ PRODUKCJI**)



CZYNNA 7.00 - 15.00

**Chcesz mieć więcej w kasie,
rób zakupy w BOMASIE!**

HUMOR

- Bolku, jak nazywał się Chrobry?
- Nie wiem.
- No, przecież tak jak ty!
- Nowak?!

* * *

W szkole pani pyta się dzieci:

- Jasiu, co wiesz o Powstaniu Styczniowym?
- Jedni mówią że było, inni że dopiero będzie...
- A ty Małgosiu?
- Ja tam nie wiem, ale tata się szykuje.

* * *

- Co robi szklarz, gdy nie ma szkła???
- Pije z gwinta...

* * *

Rano budzi faceta jakiś zgłęb za oknem, wygląda na zewnątrz,
a tam zbieg okoliczności.

DACHÓWKI, SUPREME STYROSUPREME

poleca producent

Kazimierz Sądziel
Krzeczów-Belch 36
(przy trasie Bochnia-Bogucice)
tel. 612-76-16



Bochnia
ul. Trudna 41
tel. 612-58-25

CENTRUM
INSTALACJI
HURTOWNIA
SANITARNA

Bochnia
Partyzantów 23
tel. 611-30-45

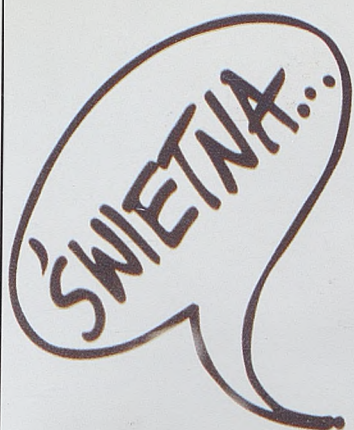
CENTRUM
MATERIAŁÓW
HURTOWNIA
BUDOWLANA

Bochnia
Proszowska 1
tel. 611-33-66

SPOŻYWCZE
BUDOWLANE
CENTRUM
HANDLOWE

USŁUGI
montaż instalacji
wod-kan-gaz-co

PRODUKCJA
ODZIEŻY ROBOCZEJ



OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA
32-700 BOCHNIA, UL. WYGODA 147
tel. (014) 611 30 23 wew. 11

ZAPRASZA

**DO SAMOOBSŁUGOWEJ HURTOWNI ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH
 NA TERENIE SPÓŁDZIELNI**

OFERUJEMY:

szeroki asortyment ● niskie ceny ● szybką obsługę

HURTOWNIA CZYNNA

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU OD 6.00 DO 14.00



HURTOWNIA ARTYKUŁÓW REKLAMOWYCH I POLIGRAFICZNYCH

PRIMAR-B

■ 33-100 Tarnów, ul. Sikorskiego 5 ■ 31-126 Kraków, ul. Grabowskiego 7
 tel./fax 014/21-76-93 tel. 012/632-07-07, fax 012/634-12-04

**Materiały
 i urządzenia
 do pełnokolorowych
 nadruków
 termotransferowych**



**Dla użytkowników
 kolorowych
 kserokopiarek
 i drukarek**



**Upominki reklamowe
 do nadruków**

- Praszy do odznak typu "button" wraz z komponentami
- Breloki akrylowe do samodzielnego montażu



**Folia
 termotransferowa**

**Dla producentów
 odzieży, wycinana
 ploterem,
 wgrzewana
 prasą termiczną**



Bochnia w Radiu Plus codziennie w serwisach regionalnych

103,6 FM

plus
radio

Studio Bochnia – tel./fax (014) 611 60 90 Biuro Reklamy – tel./fax (014) 26 47 47

Comer
TOP kart
Polska

Comer
TOP kart
Polska

Comer
TOP kart
Polska

Comer
TOP kart
Polska

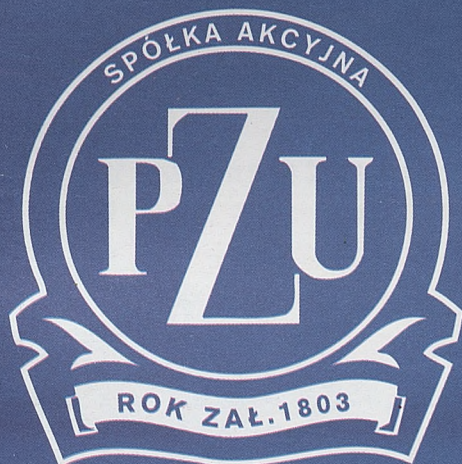


32-700 Bochnia, ul. Bukowskiego 10, tel. (014) 612 58 66, tel./fax 611 77 34

POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S.A. INSPEKTORAT W BOCHNI

ul. Biała 19

tel. (014) 611-81-04, 611-70-30, fax 611-70-32



P O L S K A S I E Ć H A N D L O W A

LEWIATAN

TWÓJ DOBRY SĄSIAD

P.P.U.H.

PREBUD

Sp. z o.o. w Bochni

zaprasza na zakupy z upustami
w swoich sklepach
SAMOOBSŁUGOWYCH:

ul. Floris – „CZWÓRKA”

ul. Legionów Polskich – „PIĄTKA”



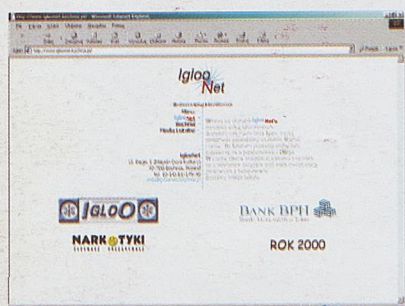
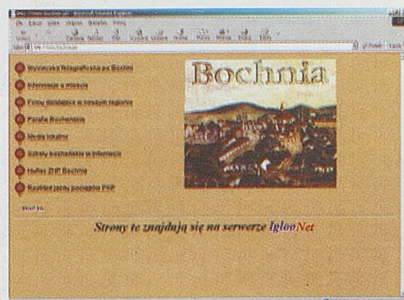
sieć LEWIATAN gwarantuje tanie zakupy i ciągłe promocje!

INTERNET

*Szukasz najnowszych informacji?
Chcesz zawrzeć nowe znajomości?
Potrzebujesz oprogramowania?
Masz coś do zaprezentowania?
Twoja firma szuka nowych klientów?
Zapraszamy do nas, pomożemy, pokażemy, nauczymy.*

Oferta specjalna! Tylko teraz!

- Nie płacisz za instalację!
- Dostajesz darmowe konto na 2 tygodnie!
- Dodatkowo powiadomienie o emailu za pośrednictwem sms'a.



IGLOONET
UL. REGIS 1 (MDK)
32-700 BOCHNIA
TEL. (0-14) 611 75 30
<http://www.igloonet.bochnia.pl>
e-mail: info@igloonet.bochnia.pl



PRODUCENT
URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH



32-721 Stary Wiśnicz 289 k/Bochni
tel: 0-14 612 82 62, 612 85 62, 612 80 56, 612 80 58
fax: 0-14 612 80 57

www.igloo.bochnia.pl **e-mail: igloo@igloonet.bochnia.pl**

**NOWA HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH
I CENTRUM INSTALACJI**



**32-700 Bochnia, ul. Proszowska 69
tel./fax. (014) 611 24 02, 611 24 01**

- Materiały do instalacji sanitarnych i gazowych
- Energooszczędne systemy grzewcze
- Materiały budowlane, izolacyjne, hutnicze i metalowe
- Cegły, blachy dachowe, papy

Ceny konkurencyjne, rabaty, upusty

Raty! Transport gratis!



Vaillant Buderus

**ZAKŁAD INSTALACJI
SANITARNYCH I GAZOWYCH**



22 lata praktyki

Jerzy Pyciak

Proszówki 5

32-700 Bochnia

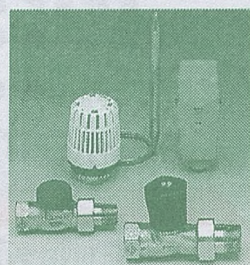
tel./fax (014) 611 03 34,

kom. 0604 46 34 69

Kompleksowe instalacje wewnętrzne

Przyłącza sieci:

- ☞ wodociągowych
- ☞ kanalizacyjnych
- ☞ gazowych



Nowoczesne systemy grzewcze



**FIRMA HANDLOWA
BOSMAN**

**Barbara i Andrzej Sopata
tel. (0-14) 68-63-180**

Zaprasza do sklepów:

**w Brzesku, ul. Kościuszki 10,
w Bochni, ul. Trudna 2,**

**Czynne codziennie: 8-17
sobota: 8-13**



***Oferujemy w pełnym wyborze obuwie dziecięce, młodzieżowe,
damskie i męskie ze skór licowych i nubukowych***

metalspaw

J. i D. Pałkowski

wykonuje:

KOTŁY C.O. NA PALIWA STAŁE

BRAMY OGRODZENIOWE

- przesuwne
- skrzydłowe

BRAMY GARAŻOWE

- uchylne
- skrzydłowe

SEGMENTY OGRODZEŃ

Proszówki 162
tel.(0-14) 611 03 88

PRACE ZIEMNE

Budujesz, remontujesz dom,
zmieniasz swoje otoczenie?
Zadzwoń!!!
Pomożemy Ci w tym.



Układanie
kostki brukowej

tel. (0-14) 611-17-45
kom. 0605 42-18-55

FIRMA MAT-BUD

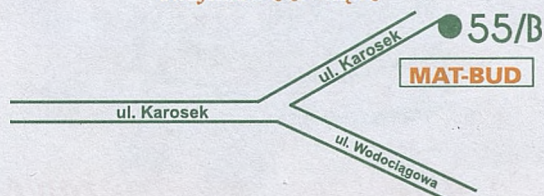
HANDEL MATERIAŁAMI BUDOWLANymi

Bochnia, ul. Karosek 55/B
(za skrzyżowaniem z ul. Wodociągowa)
tel. 611-77-82

poleca:

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| - cement | - maczkę tarasową |
| - cement biały | - tarabonę |
| - taras biało-czarny | - wapno, lepek, papę |
| - rury PCF | - rury drenacyjne PCV |

ponadto styropian firmy "POLMAR"
gęstość 15,20,30; zwykły i falcowany,
bezkonkurencyjny przy ocieplaniu
budynków z zewnątrz



DUŻY WYBÓR, NISKA CENA - SPRAWDŹ!

Nowo otwarty sklep instalacyjny

INSTAL-BUD

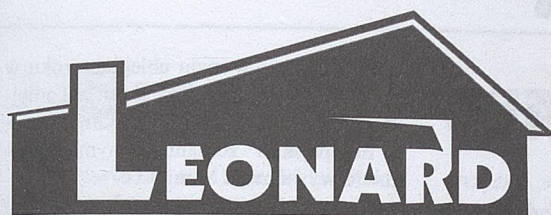
Poleca:

- ☞ materiały instalacyjne wod.-kan.-gaz-c.o.,
- ☞ grzejniki, kotły CO,
- ☞ zawory, PCV, pompy,
- ☞ otuliny oraz inne materiały instalacyjne

Oferujemy także usługi w zakresie
wykonawstwa i napraw instalacji



INSTAL-BUD
Bochnia, ul. Karosek 55b
Tel. (0-603) 77 70 15



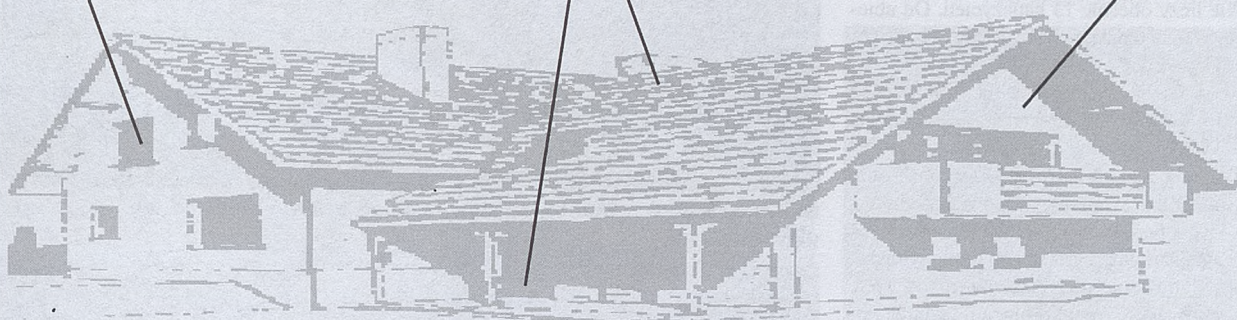
**NOWOCZESNE TECHNOLOGIE
I MATERIAŁY BUDOWLANE**

OKNA

DACHY

DRZWI

TYNKI



Transport, raty!

**Możliwość
negocjacji cen!**

OD FUNDAMENTÓW PO DACH

**BOCHNIA UL. PARTYZANTÓW 2
TEL./FAX (0 14) 61 115 74**

Oświata w Dąbrowicy

Reforma oświaty funkcjonuje już ponad pół roku. Wiele jest głosów krytycznych, negujących zasady reformy, lecz słyszy się także głosy przychylne dla zmian zachodzących w polskim szkolnictwie. Postanowiliśmy przyjrzeć się z bliska jak przebiega reforma na naszym terenie. Jako obiekt zainteresowania wybraliśmy małą szkołę podstawową w Dąbrowicy.

Istnieje przekonanie, że ze szkoły wiejskiej uczniowie nie mają wielkich szans na „wybicie się”, a nauka ogranicza się jedynie do tego, co niezbędne. O tym, że tak nie jest bardzo dobrze widać na przykładzie szkoły w Dąbrowicy. Uczęszczają do niej dzieci z pobliskich miejscowości: Gierczyc, Buczyny, Grabiny i oczywiście Dąbrowicy. Łącznie 103 uczniów. Grono nauczycielskie liczy obecnie 13 nauczycieli. Od ubiegłego roku działa tutaj także filia gimnazjum z Nieszkowic Wielkich.

Jak każda placówka oświatowa, również i ta w Dąbrowicy prowadzi swoją kronikę, w której zapisywane są najważniejsze wydarzenia z życia szkoły. Liczy ona sobie kilka grubych tomów, a pierwszy tom kroniki pochodzi aż z roku 1932 roku. Poza oczywiście uroczystościami szkolnymi jak np. ślubowanie pierwszaków, rozpoczęcie i zakończenie roku szkolnego, upamiętnione są inne wydarzenia: prace społeczne wykonywane na rzecz szkoły przez uczniów, budowa sali gimnastycznej, występy artystów, którzy gościli w murach budynku szkolnego, m.in. teatr „Bagatela” z Krakowa, cyrk „Lwów”, oraz wizyta iluzjonisty, który w Dąbrowicy dał popis swoich umiejętności w kwietniu ubiegłego roku. Poza tym wiele miejsca poświęcono szkolnym zabawom i wycieczkom, organizowanym konkursom, turniejom i przeglądom.

W szkole wydawana jest także gazetka. Nie ma jeszcze swojej nazwy, ale już wkrótce specjalnie ogłoszony konkurs ma wyłonić najlepszy tytuł. Uczniowie piszą w niej o najważniejszych wydarzeniach z życia szkoły i regionu. Poza tym możemy spotkać tutaj również informacje sportowe, turystyczne, kulinarne oraz rozrywkę.

Szkoła w Dąbrowicy doczekała się już znanych absolwentów. Jeden z nich – Dariusz Woźniak, obecny maturzysta Liceum Ogólnokształcącego w Bochni, brał udział w licznych konkursach i olimpiadach naukowych. W poprzednim roku na eliminacjach okręgowych XXVIII Olimpiady Biologicznej w Krakowie zajął IV miejsce, natomiast w tym roku w tej samej olimpiadzie był najlepszy. Za dobre wyniki w

nauce otrzymał nawet stypendium ufundowane przez Prezesa Rady Ministrów.

Wśród wychowanków szkoły jest także Magdalena Mętel, obecnie uczennica Liceum Ogólnokształcącego w Bochni. Ona również startowała w licznych konkursach, a co najważniejsze odnosiła na nich sukcesy. W konkursie Wiedzy o Krajach UE,

który odbył się w maju ubiegłego roku w Liceum Ogólnokształcącym zajęła I miejsce, natomiast w „II Małopolskim Turnieju Europejskim” zorganizowanym w Krakowie wywalczyła V miejsce.

Warto podkreślić, że na dobre funkcjonowanie placówki wpływ mają nie tylko odgórne zarządzenia wydawane przez Ministra Edukacji Narodowej, ale atmosfera panująca w szkole, oraz dobre relacje pomiędzy gronem nauczycielskim, rodzicami, uczniami i mieszkańcami miejscowości.

KAZIMIERZ BUKOWIEC



Budynek Szkoły w Dąbrowicy. Już niedługo otwarta zostanie tutaj nowa sala gimnastyczna.



Wiele prac w szkole wykonują społecznie sami uczniowie.

BIURO TŁUMACZEŃ

język angielski
tłumacz przysięgły
mgr Joanna Świerczek
ul. Kazimierza Wielkiego 11
tel. 612-52-55; (0606) 320-158

język niemiecki
tłumacz przysięgły
mgr Aneta Cichoń
ul. Floris 8
tel. 611-86-08; (0601) 559-868

- * tłumaczenia dokumentów w obrocie prawnym i handlowym,
- * tłumaczenia korespondencji urzędowej,
- * tłumaczenia konferencyjne,
- * tłumaczenia stron internetowych www

Smaczny egzamin

Przez trzy dni, od 12 do 14 kwietnia, w Zespole Szkół Ekonomicznych odbywał się praktyczny egzamin zawodowy dla uczniów IV klasy technikum zawodowego o specjalności żywienie zbiorowe. 34 gastronomów podzielonych było na trzy grupy (każda zdawała w inny dzień). Ich oceną zajmowała się komisja egzaminacyjna w skład której wchodziła nauczyciele: Maria Słowik, Ewa Góra, Aleksandra Korbowski-Klipalska oraz wychowawca klasy Piotr Czekaj.

Przyszli „szefowie kuchni” mieli nietłuw zadanie. Egzamin składał się bowiem z trzech części. Pierwsza to test z 50 pytaniami na temat podstaw żywienia człowieka, technologii gastronomii, mikrobiologii, wyposażenia technicznego oraz organizacji produkcji gastronomicznej.

Druga część to przygotowanie potraw. Tutaj każdy uczeń losuje jakie danie ma przyrządzić. A menu było obszerne. W ostatni dzień egzaminu uczniowie musieli wykonać m.in.: krem z pieczarek z pasz-

cikami z ciasta półfrancuskiego, barszcz czerwony z uszkami, szaszłyk z polędwicy z ryżem na sytko i gotowanymi jarzynami, naleśniki a la Gundel, schab na zimno z sosami, kruche babeczki, kotlety schabowe nadziewane żółtym serem i szynką z ziemniakami duflne i zestawem surówek. Na deser przewidziano: flip brzoskwinowy, jabłka nadziewane ryżem, puchar lodowy, pychotkę oraz kawę z bitą śmietaną.

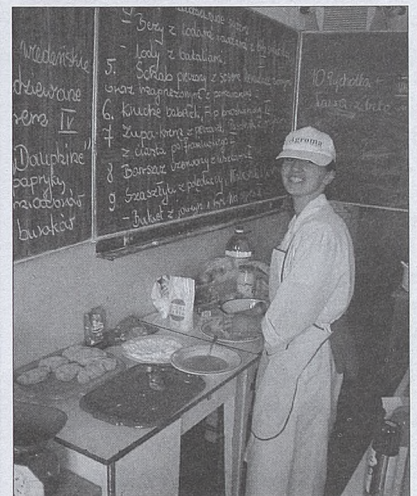
Trzeci etap egzaminu to degustowanie przez komisję przyrządzonych potraw. Przy ocenie uwzględniano wszystkie elementy: wynik testu, organizację pracy podczas przygotowywania potraw, wreszcie ich smak i sposób podania. Nie bez znaczenia było także ich udekorowanie.

Zaproszeni dziennikarze także mieli możliwość spróbowania egzaminacyjnych potraw. Przygotowane dania były naprawdę wyśmienite! W naszej ocenie wszyscy uczniowie zdali na „szóstkę”.

KAZIMIERZ BUKOWIEC



Smak potraw oceniali m.in. dyrektor ZSE – Aleksandra Korbowski i nauczyciel – Piotr Czekaj.



Częścią egzaminu było przygotowanie potraw.

ARCHIDOM
BIURO PROJEKTÓW I NIERUCHOMOŚCI

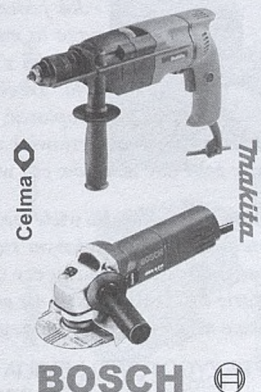
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 29
tel. (0-14) 611-86-61; (0606) 35-10-23

poleca usługi w zakresie:
sprzedaży projektów
typowych, projektowania
architektoniczno-
budowlanego,
pośrednictwa w obrocie
nieruchomości

- * Mieszkania - 46,5 m² - I piętro - po remoncie - os. Słoneczne
 - * Mieszkanie M-4 - 68 m² I piętro centrum - kamienica - 90.000 zł
 - * Mieszkanie - 60 m² - Brzesko - 61.000 zł
 - * Budynek nowy do adaptacji na mieszkalny - ul. Wygoda - 51.000 zł
 - * Segment bliźniaka komfortowy - ul. Zalesie Dolne - 183.000 zł
 - * Budynki mieszkalne do wykończenia - Łazy - 83.000 zł, Gnojnik - 75.000 zł, Łazy - 103.000 zł
 - * Tanie budynki k. Bochni - Nowy Wiśnicz - 27.000 zł, Uście Solne - 33.000 zł, Dobiesławice - 46.000 zł, Dąbrówka - 44.000 zł, Jodłówka - 49.000 zł, Chronów - 61.000 zł, Gorzków, Moszczenica - 75.000 zł
 - * Domy w Brzesku - parterowy - 75.000 zł, 3-kondygnacyjny - 180.000 zł
 - * Dom murów - prąd, woda, gaz, co-węglowe - działka 22 ar - Trzciana - 80.000 zł
 - * Działki w Bochni - Krzyżaki - 43 ar - 25.000 zł, Brodzińskiego - 6 ar, 12 ar, os. Niepodległości
 - * Działki k. Bochni - Proszówki - 8 ar, 13 ar, 15 ar, Damienice, Nowy Wiśnicz, Gierczyce, Krzyżanowice, Mały Wiśnicz, Łazy, Gorzków, Dąbrówka
- WYNAJEM** - lokale handlowe ul. Kazimierza Wlk. Kowalska, Trudna, Partyzantów
Udzielamy kredytów na zakup nieruchomości oraz na budowę i remont budynków

Bochnia ul. Karosek 27
tel./fax: (014) 611 77 79

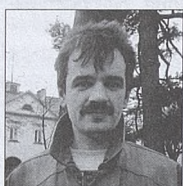
**ELEKTRO -
NARZĘDZIA**



Nasza sonda:

Czy musimy oszczędzać?

Józef Mularczyk - *Cale życie oszczędzałem dlatego i dzisiaj oszczędzam. Lubię jednak wydawać pieniądze na luksusowe rzeczy. Choć jestem egoistą mam gest i mogę codziennie uszczęśliwić jedną osobę, obdarowując ją jakimś prezentem. Jest to możliwe ponieważ całe życie ciężko pracowałem na wielu stanowiskach, a teraz mam wysoką emeryturę, a poza tym nadal pracuję twórczo.*



Adam Wygoś - *Muszę oszczędzać. A na co mi wystarcza? Na życie, na podstawowe sprawy. To co zarabiam to naprawdę zbyt mało, by pozwolić sobie na coś więcej.*

Wanda Starzyk - *Oczywiście. Z niewielkiej emerytury mam tylko na opłacenie różnych rachunków i mieszkania. Zostaje mi niewiele. Przyjemności są mi obce, choć przepracowałam 38 lat. Inaczej żyje się chyba tym co mają jakiś biznes.*



Andrzej Pawelek - *Każdy musi oszczędzać. Pracuję w pogotowiu i tylko od czasu do czasu mogę kupić sobie coś ekstra. Aby jednak zaszaleć muszę odkładać, a odkładam dopóki, dopóty tego nie kupię.*

Andrzej Sokolski - *Jestem z żoną na bezrobociu, więc na żadne przyjemności nie możemy sobie pozwolić. Wystarcza nam tylko na podstawowe rzeczy, ale to dlatego, że dobrze gospodarujemy. Poza tym pomaga nam rodzina i znajomi, inaczej nie dałoby się przeżyć. Przykre jest to że emeryci pracują, a młodzi nie mają szans.*



Władysława Stano - *Jak jestem na emeryturze to muszę oszczędzać, bo z czego będę żyła. Trzeba wszystko wyopłacać, żywić się i człowiek nie ma pieniędzy żeby dać dzieciom czy wnukom.*

pani Zofia - *Tak. Na wiele rzeczy nie mogę sobie pozwolić. Chciałabym się np. ładnie ubrać, pojechać do teatru czy operetki, ale na razie z braku funduszy nie mogę. Często brakuje mi zresztą do pierwszego.*

PRZYGOTOWALI: EMILIA MAZANEK,
ŁUKASZ MAJEWSKI

MAG z wyróżnieniem

23-25 marca Pałac Kultury i Nauki w Warszawie gościł wystawców z dziedziny gastronomii i hotelarstwa. Odbływały się tutaj bowiem IV Międzynarodowe Targi „Wszystko dla Gastronomii – Eurogastro 2000”, „Międzynarodowe Targi Napoi i Wyposażenia Barów – Drink&Bar 2000” oraz „Międzynarodowe Targi Wyposażenia Hotelu – Eurohotel 2000”.

Wśród około 100 wystawców z Polski i zagranicy byli także obecni przedstawiciele bocheńskiej Palarni Kawy Mag.

– Na targach chcieliśmy zaprezentować nasze wyroby – mówi prezes Gastro Mag Service Bogusław Budek. – Oprócz oczywiście kawy Mag oferowaliśmy produkty firm, których jesteśmy przedstawicielami na nasz kraj. Były to: firma Saceo – producent ekspresów do kawy, włoski producent kawy – Segafredo Zanetti oraz czekolady i herbaty – firma Ristora.

Jak można wnioskować, oferta Mag-u przypadła do gustu restauratorom i gastronomom, a przede wszystkim jury targów, gdyż kawa z bocheńskiej palarni otrzymała na



Na targach kawę Mag polecała sama Miss Polonia '99 – Marta Kwiecień.

impresie tytuł: „najlepszej oferty targowej w kategorii używki”.

– Jesteśmy bardzo zadowoleni z tego wyróżnienia – wyznaje prezes Bogusław Budek. – Ta nagroda oraz wiele innych świadczą o tym, że kawa Mag jest zawsze na najwyższym poziomie.

(kaz)



Prezes Gastro Mag Service – Bogusław Budek, prezentuje otrzymaną statuetkę za najlepszą ofertę targową w kategorii używki.

PAWEŁ ANIELSKI – sołtys Kamionnej

Urodził się w 1921 roku w Kamionnej, w której obecnie mieszka około 800 osób. Jest na rencie. Kiedyś pracował w Bochni, w państwowym młynie. Gospodarstwo rolne przekazał już synowi. Jest ojcem trojga dzieci.

– Sołtysem jestem od 1982 roku. W Kamionnej przez półtora roku nie było już sołtysa, bo Alojzy Dudziak z powodu zaawansowanego wieku zrezygnował z tej funkcji i nikt nie chciał brać się za sołtysowanie. Wspólnie z Dudziakiem, staraliśmy się o pierwszy autobus do Kamionnej i o elektryfikację.

W 1942 roku założył we wsi straż pożarną. O pracy w tej organizacji opowiada tak: – Od razu zostałem wybrany na sekretarza straży, a w roku 1948 byłem już komendantem. Choć różnie się ta funkcja nazywała, pełniłem ją do 1996 roku. W tym okresie stawiałem trzy remizy, udanie zabiegałem w Ministerstwie Obrony Narodowej o beczkowóz Star 25, a ostatnio kupiliśmy podwozie Stara 66. Skarosowaliśmy go i mamy w tej chwili dwa beczkowozy.

– Dzisiejsza Kamionna prawie nie przypomina tej sprzed wojny – twierdzi sołtys. – Jest wiele asfaltowych dróg, w pięknych domostwach jest gaz, prąd i w prawie każdym tele-

fon. W Kamionnej jest ponad 60 domków campingowych, co świadczy o tym, że przyjeżdżają do nas ludzie na wypoczynek. Także wielu mieszkańców Krakowa wybrało naszą wieś na teren pod budowę własnych domów. Ale mamy też problemy. Nie wszędzie są jeszcze dobre dojazdy do pól i domostw. Choć większość mieszkańców wsi to rolnicy, to jednak głównym źródłem utrzymania pozostają renty. Paru rolników ma plantacje porzeczek, agrestu, truskawek. Są też dwie niewielkie, prywatne przetwórnice owocowe. Kilku rolników ma większe sady, głównie wiśniowe. Większość jednak wegetuje. W moim wieku już nie da się wiele pracować. Daje też znać o sobie zdrowie. Ale następcy życzę, by doprowadził Kamionną do tego, by stała się wioską agroturystyczną. Pracę na roli zawsze lubilem i nadal lubię. Do dziś pomagam synowi w pracach polowych i gospodarskich. Dla mnie rok 1999 nie był najlepszy, bo podupałem trochę na zdrowiu i znalazłem się w szpitalu. Ale poza tym nie był najgorszy – kończy wypowiedź długoletni sołtys Kamionnej w gminie Trzciań.

MARCIN JANICZEK – sołtys Kierlikówki, gmina Trzciań

Sołtys Kierlikówki jest 12 lat, a więc już czwartą kadencję, choć jedna była

dwuletnia, a więc niepełna. Sołtysem został właściwie przypadkowo. Objął stanowisko po Janie Łukasiku.

– Urodziłem się w 1940 roku w Kamionnej. W 1941 r. moi rodzice przenieśli się do Kierlikówki i tu wybudowali dom. Żona ma na imię Janina; mamy 2 dzieci: szesnastoletniego syna Pawła i dwunastoletnią córkę Marysię. Z zawodu i zamiłowania jestem rolnikiem. Mam jedno z większych w Kierlikówce gospodarstw, przeszło 7 ha; hoduję świnię i bydło oraz produkuję wszystkiego po trochu – opowiada o sobie i rodzinie Marcin Janiczek.

Wieś Kierlikówka liczy 108 domostw, ale gospodarstw rolnych jest 94. W większości to drobnotowarowe, 2–3 hektarowe gospodarstwa. Wieś ma kłopoty z wodą i kanalizacją. Brak jednego i drugiego. Mieszkańcom wsi żyje się biednie. Gdyby nie renty babci i dziadków, byłoby bardzo źle. Mieszkańcy uskarżają się wciąż na złe drogi i złą koniunkturę w rolnictwie.

– W okresie moich kadencji udało mi się poprawić nieco stan dróg. Położyliśmy asfalt na 3 drogach. Odremontowana została szkoła. W 2000 roku mamy jeszcze do modernizacji 3 drogi, od kościoła do cmentarza (w Lutry), przez Orzechówkę oraz od szkoły do przysiółka Pod Dąbry – mówi sołtys Janiczek o planach na przyszłość.

Pytany o mieszkańców wsi i ich postawę sołtys Janiczek mówi: – Mieszkańcom Kierlikówki dziękuję za okazywaną mi pomoc, za zrozumienie i czyny społeczne oraz poważne podejście do sytuacji. Chciałbym też podziękować radzie sołeckiej, która jest promotorem wszystkich wiejskich przedsięwzięć. Bardzo dobrze układa nam się współpraca z aktywnie działającą we wsi strażą pożarną. To pracownicy i ofiarni ludzie, którzy w minionym roku wyremontowali własnym sposobem zakupiony ze środków gminy stary beczkowóz.

(tols)

Urząd Miejski w Bochni

uprzejmie informuje,

że z dniem 28 kwietnia 2000 r. zmienione zostały numery telefonów w tutejszym Urzędzie.

Poniżej podajemy dotychczasowe numery, a obok nich nowe rozpoczynające się od cyfr 611.

	<u>Dotychczasowy numer</u>	<u>Nowy numer</u>
Centrala Urzędu	612-32-21	611-84-12
	612-32-46	611-84-13
	612-32-65	611-84-14
	612-46-48	611-84-15
	612-30-24	611-84-16
Burmistrz Miasta (Sekretariat)	612-32-25	(tel./fax) 611-83-99
Z-ca Burmistrza Miasta (Sekretariat)	612-32-96	611-84-00
Przewodniczący Rady Miejskiej	612-26-42	611-84-10
Biuro Rady Miejskiej	612-26-42	611-84-10
Biuro Pracy Radnego	612-43-35	611-84-11
Sekretarz Miasta	612-34-07	611-83-98
Skarbnik Miasta	612-31-99	611-84-18
Wydz. Budżetowo-Finansowy	612-31-99	611-84-18
Wydz. Architektury, Gospodarki Komunalnej i Inwestycji	612-34-44	611-84-19
Wydz. Gospodarki Mieniem Komunalnym i Rolnictwa	612-41-53	611-84-20
Wydz. Ogólny i Spraw Obywatelskich (ewiden. ludności, sprawy meldunkowe)	612-24-28	611-84-01
Stanowisko d/s obrony cywilnej	612-36-20	611-84-04
Biuro Radców Prawnych	612-48-67	611-84-02
Straż Miejska	612-30-90	611-84-05
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	612-25-48	611-84-06

Ponadto informujemy, że **Biuro Promocji i Rozwoju Miasta** uzyskało numer tel.: **611-84-09**.

Bochnia ul. Karasek 27
tel./fax: (014) 611 77 79

Hanpol

MATERIAŁY BUDOWLANE

OKNA



CEGLY

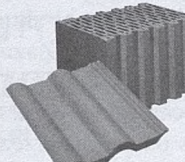
DRZWI

FOLE

RYNNY

STYROPIAN

POKRYCIA DACHOWE





Leszczyna

Wieś położona jest w malowniczym zakątku, przy drodze łączącej Gdów z Tymową. Wielu zapewne Leszczyna kojarzy się z przemysłem owocowym. Jak przystało na turystyczne walory regionu, także kościół urzeka nieszlachetną bryłą i bogatym wnętrzem.

Parafia w Leszczynie powstała 6 XII 1980 r., po wydzieleniu z Trzciany. Jej pierwszym proboszczem był ks. Leon Sądowicz. On to przyczynił się do budowy kościoła, plebanii, oraz organizacji młodej parafii. 31 VIII 1981 r. ks. bp Józef Gucwa poświęcił kamień węgielny. Kościół, zaprojektowany przez inż. Z. Zjawina, został wzniesiony w ciągu 3 lat. Jest to tempo rekordowe, a należy jeszcze pomnożyć je o ówczesnie trwający stan wojenny i problemy ze zdobyciem jakichkolwiek materiałów budowlanych. Jak zwykle w takich sytuacjach, nieocenioną pomocą przysłużyli się parafianie; cały budulec ofiarował Stanisław Jeloniec ze Stradomki. 28 VIII 1983 r., w dniu pierwszego odpustu parafialnego ku czci Matki Bożej Częstochowskiej (patronki parafii), ks. abp Jerzy Ablewicz dokonał aktu poświęcenia nowej świątyni. Zaznaczyć warto w tym miejscu, że kult Matki Bożej Częstochowskiej trwał wśród mieszkańców od dawna. Przez ponad 100 lat gromadzono się na nabożeństwa w przydrożnej kaplicy, stąd obecne we-

zwanie kościoła i patronat parafii jest tylko przedłużeniem tradycji. Od chwili poświęcenia wciąż trwały prace wykończeniowe; zakupiono w tym okresie 3 dzwony (Maryja, Stanisław, Leon), poświęcone 26 VIII 1984 r. przez ks. bp. Piotra Bednarczyka; ufundowano ławki. Witraże 27 VIII 1989 (a więc w odpust) poświęcił ks. bp Piotr Bednarczyk, organy 5 IX 1993 r. – ks. bp Józef Życkiński. Wykonano też malowanie wnętrza budynku. Na rok 2000 planuje się fundację figury Chrystusa Frasobliwego, projektu ks. Stanisława Bukowskiego, dyrektora Muzeum Diecezjalnego w Tarnowie. Będzie to wotum parafii, jego poświęcenie nastąpi podczas tegorocznych rekolekcji.

Bryła leszczyńskiej fary jest niezwykle bogata i nowoczesna. Podobne wrażenie sprawia wnętrze świątyni. Ołtarz główny, zaprojektowany przez prof. Budziłę, wykonany z miedzi i mosiądzu, przedstawia Obraz Matki Bożej Częstochowskiej, a po jego bokach insygnia władzy królewskiej (berło – po lewej i jabłko – po prawej). Od obrazu we wszystkich kierunkach rozchodzą

się promienie. Zwieńczenie ołtarza stanowią dwaj aniołowie, trzymający koronę nad głową Matki Bożej. U dołu zaś wkomponowano piękne tabernakulum. Całe otoczenie ołtarza (krzyż, chrzcielnica, wykończenie) utrzymane jest w jednej stylistyce, wprowadzając harmonię i modlitewny nastrój. Po obu stronach ołtarza znajdują się obrazy: Jezus, ufam Tobie (z prawej) i Matki Bożej Nieustającej Pomocy (z lewej). Wszystkie okna kościoła wypełniają witraże, przedstawiające sceny z życia Jezusa od rozpoczęcia działalności do Wniebowstąpienia (prawa strona), Matki Bożej od Zwiastowania do Wniebowzięcia (lewa) oraz (pod chórem) świętych i błogosławionych diecezji tarnowskiej (św. Andrzej Świerad, św. Stanisław, św. Kinga, bł. Szymon z Lipnicy, bł. M. T. Ledóchowska, bł. Karolina Kózka).

W 1989 r. ks. Leon Sądowicz zrezygnował z pracy w parafii, na rzecz Polskiej Misji Katolickiej w Maizuu. Nowym proboszczem został ks. Aleksander Stanuła, pełniący tę funkcję do dziś. Jego zainteresowania to, jak wspomniał, poezja, teatr. Jeszcze w tarnowskim seminarium związany był z teatrem ks. Zbigniewa Adamka. Parafia liczy ok. 1000 osób, mieszkańców Leszczyny i części Trzciany (tzw. Działów). Funkcjonuje w Leszczynie 15 róż różańcowych, młodzieżowa grupa apostołska, jest ok. 40 ministrantów i lektorów, schola licząca ponad 20 dziewcząt. Z parafii pochodzi dwóch księży, ks. Grzegorz Łukasik i ks. Piotr Kruczyński; siostry zakonne, s. Wanda Witoniowska i s. Elżbieta Kruczyńska. Istnieje w parafii zwyczaj cotygodniowej adoracji Najświętszego Sakramentu, który trwa od rekolekcji 1987 r. Msze święte w Leszczynie odprawiane są w niedziele o 7.30, 10; w II niedzielę miesiąca ma miejsce Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy, a po niej Msza św. o g. 16 (w maju i październiku nabożeństwo to odprawiane jest co tydzień). W ciągu tygodnia Msze św. odprawia się o 6.30 lub 17, w I piątek miesiąca o 6.30 i 17 (latem o 18.30), w I sobotę jest Msza św. i Nowenna do MB Częstochowskiej (o 17 lub 18). Odpust przypada w niedzielę po uroczystości Matki Bożej Częstochowskiej.

PAWEŁ MICHALCZYK

Komunia – przeżycie duchowe czy materialne?

Pierwsza Komunia Święta jest jednym z najważniejszych momentów w życiu każdego katolika. Niemal każdy rodzic chce przygotować swoje dziecko do przyjęcia tego sakramentu najlepiej, jak potrafi. Nie wystarcza jednak wspólna lektura katechizmu, pacierz z rodziną czy uczęszczanie na Mszę św. Dzisiejszy świat, przywiązujący zbyt dużą uwagę do rzeczy materialnych, często nie pozwala dziecku na właściwe tj. duchowe przeżycie Pierwszej Komunii. A winna jest temu przede wszystkim rodzina. Prawda, że dziwne?

Tak, tak to właśnie najbliżsi prześcigają się w pomysłach na prezent komunijny. Im droższy, tym lepiej. Nie wystarczą już Biblia za ok. 30 zł, czy choćby „Trylogia”, H. Sienkiewicza za ok. 50 zł. Dawno też minęła moda na medaliki na złotym łańcuszku za ok. 60 zł., czy zegarki... Co teraz kupują chrześni? Najbardziej popularny jest obecnie tzw. „góral”, czyli rower górski, który można kupić w Bochni już za 299 zł. Ponieważ to 299 zł, to „tak jakoś – za mało”, to warto dorzucić do tego np. album na zdjęcia z tego pamiętnego dnia, który zawiera również CD z pieśnią religijną „Pójdź do Jezusa” (prezent z religijnym akcentem), za ok. 35 zł. Mniej więcej w tej samej cenie mieści się prosty w obsłudze, półautomatyczny aparat fotograficzny. Zamiast tego można dodać np. jednotomową encyklopedię już za ok. 150 zł. Oczywiście lepiej kupić kilkutomową, ale wiąże się to z kilkakrotnie wyższym wydatkiem. Wymarzonym prezentem dla drugoklasisty może okazać się wieża. Mini-wieżę można kupić za ok. 500 zł. Zdarza się, że dzieci z dobrze sytuowanych rodzin już dawno jeżdżą na „góralu” i to nie za 299 zł, nie wspominając o tym, że posiadają całkiem sporą biblioteczkę i aparat cyfrowy, a firmową mini-wieżę dawno się już znudziły... Co wtedy? Chrzestni wychodzą z takich sytuacji obronną ręką kupując... komputer... Oczywiście mowa o bogatych chrzestnych, bo jest to wydatek rzędu 3000 zł i wzwyz oczywiście. Co mają zrobić ubodzy chrześni – niestety nie mam pomysłu. Jedyne, co mogę poradzić, to zachowanie spokoju... Pomyślcie, ile będą musieli wydać pieniędzy chrześni kupujący komputer na komunię, gdy przyjdzie czas na prezent weselny... Gdy chrześniacy mają wszystko, o czym ma-

rzy dziecko, to wtedy pozostaje nam kupić Pamiątkę Pierwszej Komunii Świętej (już za ok. 3 zł) i wrzucić do koperty naszą skromną wypłatę. Co prawda „od nadmiaru głowa nie boli”, ale dla dziecka ważne jest, by pamiętać, że „co za dużo to niezdrowo”. Wydawać by się mogło, że prezenty, to ostatnia rzecz, o której powinno się pisać przy okazji Komunii św., bo powinna to być również ostatnia rzecz, o której myśli drugoklasista. Niestety, za sprawą rodziny tak nie jest – może najwyższy czas to zmienić i zacząć kupować symboliczne upominki... Tym bardziej, że rodzice i tak muszą ponieść pewne wydatki, aby ich dziecko godnie przyjęło Pana Jezusa.

Ubranie dziewczynki, czy chłopca do komunii wcale nie jest takie tanie. Coraz częściej zdarza się, że wszyscy ubrani są w alby (ok. 135 zł), by uniknąć rewii mody, zwłaszcza wśród dziewczynek. Do alby należy kupić buty za ok. 35 zł. Czasem również hostię z materiału za ok. 7,50 zł. Nie wszyscy rodzice podporządkowują się woli księży i ubierają swoje pociechy w sukienki i garnitury. Sukienka do komunii kosztuje ok. 170 zł, do tego wianuszek za 22 zł, bądź więcej – oraz rękawiczki za

13 zł. Natomiast garnitur dla chłopca można kupić już za 165 zł, a białą koszulkę z muszką za 13 zł. Jeszcze przed komunią dziecko otrzymuje medalik (rozpiętość cenowa jest bardzo szeroka), książeczkę za ok. 15 zł oraz różaniec za ok. 7 zł + opakowanie na różaniec za ok. 2 zł. Świeczkę można kupić za ok. 7 zł, chociaż powinna być to świeca, którą dziecko otrzymało na chrzcie. Pamiątka Pierwszej Komunii Świętej, jaką dzieci dostają od księdza kosztuje ok. 20 zł, choć jej cena również może się zmieniać. W niektórych parafiach jest piękny zwyczaj dawania przez dzieci białych kwiatów na ołtarz. Niewielkie bukietiki kosztują ok. 4 zł.

To jednak nie są wszystkie wydatki przy okazji Pierwszej Komunii. Po uroczystościach kościelnych rodzinę czeka uroczyste przyjęcie, które wcale nie kosztuje tak mało. Od wielu lat księża apelują by przy tej okazji nie spożywać alkoholu. Jednak nie wszyscy dostosowują się do tych pobożnych życzeń. A szkoda... Warto pamiętać, że rezygnacja z alkoholu przyczyni się do zaoszczędzenia skromnych w polskiej rodzinie funduszy, a w tym miejscu na alkoholu zaoszczędzić jak najbardziej wypada.

LUCEK

R	E	K	L	A	M	A
Firma handlowa Oferuje w największym wyborze i po najniższych cenach: Lustra Obrazki Fotoramy Antyramy Bochnia ul. Kowalska 8 603 957-315 Pn - Śr, Pt 09 - 17 Czw 08 - 16 So 09 - 13						

Dziecko miesiąca

Przypominamy naszym Czytelnikom, że nadal można przynosić lub przysyłać zdjęcia swoich pociech do naszego konkursu: „Dziecko miesiąca”. Fotografie dzieci publikujemy bezpłatnie!

W maju nagrodę ufundowaną przez sklep „Netti” wylosował Krystian Bratek. Rodziców prosimy o kontakt z redakcją.

Jeżeli bocian zawitał do Ciebie,
koniecznie musisz odwiedzić:



gdzie znajdziesz wszystko co niezbędne
dla Twojej małej pociechy.

Bochnia, ul. Kraszewskiego 18

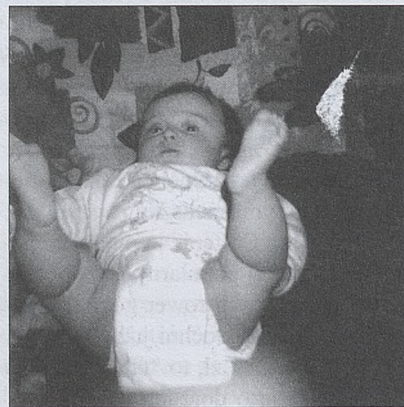
NETTI
ART. DLA DZIECI I NIEMOWLĄT



Krystian Bratek – 8 miesięcy



Dagmara (6 lat) i Mateusz (1,5 roku)



Michałek – 1 roczek

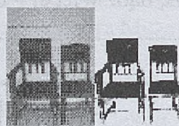


Patrycja – 3,5 roczku



Klaudia Godzik i Agnieszka Siatka

**Konserwacja
i naprawa
starych mebli**



przyjmujemy zamówienia
na stylowe krzesła i fotele

Krzysztof Fitrzyk

Bochnia, ul. Krzeczowska 69
tel. 612-22-41

DREDO
SKLEP KOMPUTEROWY

Bochnia ul. Kraszewskiego 16
tel/fax 611-73-09

Poleca:

- Komputery
- Drukarki
- Systemy fiskalne
- Programy dla firm

**DRUKARKI
FISKALNE
POSNET**

**Autoryzowany Dealer
oprogramowania**

**COMPACT
DISK
NOVELTY**

Być handlowcem

Zarobki w bocheńskich sklepach kształtują się na poziomie najniższej krajowej, a więc jest to kwota około 740 zł brutto, zaś po odbiciu składek na ubezpieczenia i podatek pozostaje „na rękę” 500 zł.

I takie właśnie pensje można otrzymać w sklepach spożywczych. Gdy pracownik pracuje w niedziele i godziny pracy są wydłużone, dostaje pensję już do ręki średnio 800 zł, zaś za niedzielę otrzymuje dzień wolny.

R E K L A M A

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE w PROSZÓWKACH

o uprawnieniach szkoły publicznej

OGŁASZA ZAPISY SŁUCHACZY NA ROK SZKOLNY 2000/2001 W:

2-LETNIM STUDIUM W ZAWODACH:

✓ technik ekonomista o specjalności:

- finanse i rachunkowość
- bankowość

✓ technik administracji

✓ technik rachunkowości

✓ technik handlowiec

✓ technik organizacji reklamy

Nauka trwa cztery semestry i kończy się uzyskaniem dyplomu technika w określonym zawodzie. Zajęcia odbywają się 2 razy w miesiącu (sobota i niedziela).

1-ROCZNYM STUDIUM W ZAWODZIE:

✓ sprzedawca

Nauka trwa dwa semestry i kończy się uzyskaniem świadectwa w określonym zawodzie. Zajęcia odbywają się 2 razy w miesiącu (sobota i niedziela).

REKRUTACJA BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH !!!

Warunki przyjęcia do Studium:

- podanie (druk podania wypełnia się w Sekretariacie Studium) + 3 zdjęcia
- świadectwo ukończenia lub dojrzałości szkoły średniej (oryginał)

Inauguracja roku szkolnego 2 września 2000 r. o godz. 11.

Szczegółowe informacje można uzyskać codziennie pod nr telefonu:

(014) 612-57-53 lub 611-73-78 w godz. 18.00 do 20.00

Zapisy prowadzi Sekretariat Studium **od 2 czerwca 2000 r.**
Proszówki 365, 32-700 Bochnia (budynek Szkoły Podstawowej)
tel./fax (0-14) 685-06-15 (wtorki i piątki w godz. 16-18)

Sklepy z konfekcją, bielizną – tutaj zarobki są wyższe, uzależnione jest to od standardu i jakości sprzedawanego towaru. Obok pensji podstawowej doliczana jest premia bądź też prowizja od utargu. W sklepie obuwniczym prowizja wynosi np. 1 zł za sprzedaną parę butów. Dodatek jest też naliczany za sprawowanie funkcji kierowniczej i tutaj można zarobić ok. 1000 zł, oczywiście do ręki.

Tajemnicą poliszynela jest fakt, iż zarobki oficjalne bardzo często odbiegają od kwoty która figuruje na „umowie o pracę”. Niestety, jest to nasza strata, bowiem od czasu wejścia nowej reformy ubezpieczeniowej kiedy każdy posiada indywidualne konto w ZUS-ie ma to zasadniczy wpływ na naszą przyszłą emeryturę.

Pracownik nie ma na to dużego wpływu, pracodawca zaś tłumaczy się wysokimi kosztami utrzymania pracownika.

Odwiedziłam również punkty gastronomiczne – pensja zasadnicza 700 zł, przy czym tylko jedna sobota pracująca, niedziele wolne; co w porównaniu ze sklepami wypada bardzo korzystnie, ponieważ tam wszystkie soboty są tzw. „robocze”.

Na pytanie ile zarabiają sprzedawcy w PSS-sie powiedziano mi – *zarobki nie są rewelacyjne więc nie ma o czym rozmawiać.*

Sprawdziłam – sprzedawca: płaca zasadnicza około 740 zł brutto (500 zł netto) kierownik – w zależności od wielkości sklepu – oczywiście im większy tym wyższa kwota – otrzymuje dodatek funkcyjny, pensja około 1500 zł brutto, netto jest to ok. 1000 zł. Do tego dochodzi dodatkowe wynagrodzenie np. za szkolenie uczniów.

W PSS-ie występuje system premiowy i system prowizyjny od wypracowanej marży. Tutaj również za pracę w niedzielę przysługuje dodatkowy dzień wolny.

Warto wspomnieć o rynku, gdzie handel kwitnie cały rok, warunki pracy są trudne, w zimie – chłodno, latem – upały, jednak pensja nie odbiega od normy: 700 zł pensja podstawowa, a i z umowami o pracę jest różnie.

I choć w większości przypadków pensja pozostawia wiele do życzenia, dla jednych jest to tylko wegetacja, inni są zadowoleni z zapłaty za swą ciężką pracę. Jednak nikt z moich rozmówców nie narzekał na pracodawców, bo jak mówi porzekadło „Szczuj szefa swego, możesz mieć gorszego”!

EWA KUBALA

Turniej dla zmotoryzowanych

W ramach Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Motoryzacyjnego 2000, 30 marca w Zespole Szkół Mechanicznych w Bochni odbyły się powiatowe eliminacje.

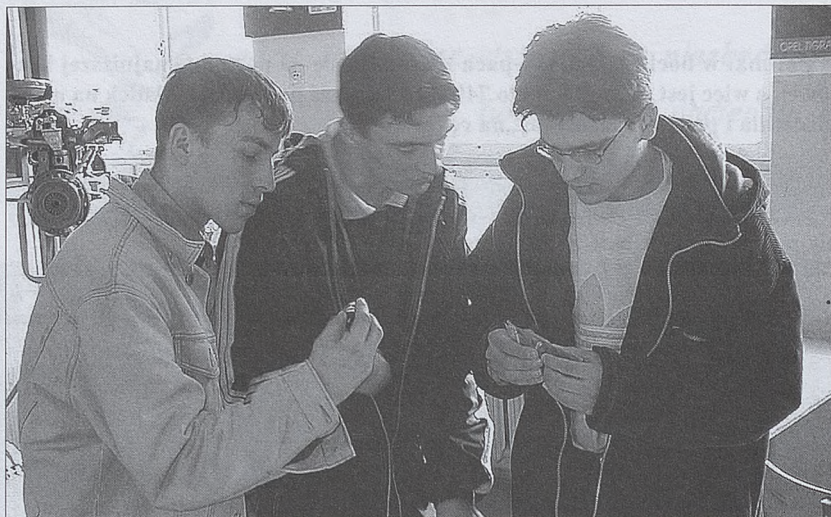
Do rywalizacji stanęły tylko dwie drużyny. Zespół Szkół Zawodowych w Łapanowie reprezentowany był przez Łukasza Jonaka, Grzegorza Mardylę i Adriana Linczowskiego, natomiast z bocheńskiego „mechanika” do konkursu wystartowali Arkadiusz Cabak, Nikodem Sulma oraz Bartosz Piwowarczyk.

Pierwszym etapem było rozwiązanie testu z 25 pytaniami z zakresu kodeksu ruchu drogowego oraz pierwszej pomocy. Druga konkurencja polegała na odgadywaniu marek i typu pojazdów, natomiast trzecia, na rozpoznawaniu części samochodowych i określeniu do czego służą. Dwa ostatnie etapy turnieju odbywały się już na placu manewrowym. Tutaj zawodnicy musieli przejechać tor przeszkód, a także znaleźć i naprawić usterki w pojeździe.

Mimo, że zawodnicy z Bochni byli w uprzywilejowanej sytuacji (turniej odbywał się w ich szkole, a jego tematyka była im bardzo bliska), to rywalizacja była bardzo wyrównana i zacięta. Do końca nie było pewne, która drużyna wygra. Rozstrzygnięcie przyniosła ostatnia konkurencja, w której lepsi byli zawodnicy Zespołu Szkół Mechanicznych i to oni będą reprezentowali powiat bocheński w turnieju wojewódzkim.

Zarówno dla zwycięzców, jak i pokonanych nagrody książkowe ufundowała nasza redakcja.

KAZIMIERZ BUKOWIEC



Jedną z konkurencji było rozpoznawanie podzespołów samochodowych.



Zawodnicy musieli m.in. zawrócić pojazdem na małym placu i...



...wjechać tyłem do wąskiego „garażu”.



Drużyna z „mechanika” odgaduje marki i typ samochodów.

Bezpieczni uczniowie

We wtorek, 4 kwietnia, w Łapanowie miały miejsce powiatowe eliminacje do XXII Konkursu Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego. Organizatorem turnieju było Kuratorium Oświaty w Krakowie – delegatura w Bochni oraz Wydział Ruchu Drogowego bocheńskiej Policji. Honory gospodarzy natomiast pełniła Szkoła Podstawowa i Gimnazjum w Łapanowie. Znajduje się tutaj bowiem miasteczko komunikacyjne, idealne do rozgrywania tego typu zawodów. Jak mówi pomysłodawca jego utworzenia – Zbigniew Kogut, można tutaj także organizować lekcje wychowania komunikacyjnego oraz szkolić się w zakresie prawidłowego zachowania na drodze.

W turnieju wystartowało 32 uczniów z 8 szkół podstawowych i 16 gimnazjalistów z 4 placówek.

Konkurs rozpoczął się od testu zawierającego pytania z dziedziny ruchu drogowego i pierwszej pomocy. Następnie uczestnicy mieli do pokonania tor przeszkód, a swoją wiedzę o bezpiecznym poruszaniu się na drodze, musieli wykazać na miasteczku komunikacyjnym.

Po podsumowaniu wszystkich konkurencji okazało się, że wśród szkół podstawowych najlepsi byli przedstawiciele Mikłuszowic, przed SP z Łapanowa, SP nr 5 z Bochni, SP z Nowego Wiśnicza, SP z Gawłowa, SP z Leszczyny, SP z Lipnicy Murowanej i SP z Łątki Górnej.

Wśród gimnazjów pierwsze miejsce wywalczyli również reprezentanci gminy Drwinia, a mianowicie gimnazjum w Grobli. Drugie miejsce zajęli uczniowie z Łapanowa, trzecie z Mikłuszowic, a na czwartej pozycji usytuowali się przedstawiciele gimnazjum nr 2 w Bochni.

Zwycięskie drużyny będą reprezentowały powiat bocheński na turnieju wojewódzkim w Krakowie.

Na koniec warto także nieco więcej wspomnieć o organizacji imprezy. Gospodarze poczęstowali obiadem wszystkich uczestników i opiekunów, a sponsorzy: mleczarnia EkoMilk, piekarnia p. Śliwy, piekarnia Pogórze i restauracja Joker, przygotowali dla zawodników słodkie niespodzianki. Natomiast PZU w Bochni, firma Konzeption2 oraz wójt gminy Łapanów dla wszystkich drużyn ufundowali pamiątkowe nagrody i upominki.

(kaz)



Miasteczko komunikacyjne. Idealne miejsce do nauki bezpiecznego zachowania się na drogach.



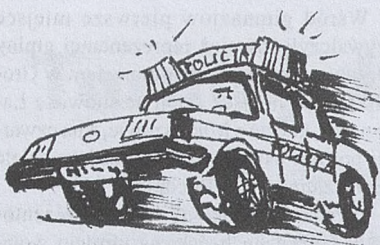
Wielu uczniów z trudnością radziło sobie na torze przeszkód.



Nagrody wręczał dyrektor bocheńskiego PZU Tadeusz Cichoń.



Pierwsze miejsce w kategorii gimnazjów zajęli reprezentanci szkoły w Grobli.



WŁAMANIA I KRADZIEŻE

* **Bochnia.** w okresie od 9.03. do 13.03. nieznany sprawca z korytarza bloku przy ul. św. Jana 11 skradł wózek dziecięcy na szkodę B.P.

* **Rzezawa.** 16.03. nieznani sprawcy wycięli, a następnie skradli linkę miedzianą wzmacniającą trakcję elektryczną PKP. 450 metrów linki warte było 4500 zł.

* **Bochnia.** 16.03. w godzinach nocnych nieznani sprawcy włamali się do Fiata Cinquecento zaparkowanego przy ul. św. Leonarda, z którego skradli radioodtwarzacz wartości 390 zł.

* **Bochnia.** 16.03. w nocy na ul. Solna Góra złodzieje włamali się do Volkswagena Jetta, skąd skradli radioodtwarzacz Philips oraz gaśnicę na łączną sumę 540 zł.

* **Baczków.** 17.03. w nocy nieznani sprawcy dokonali kradzieży 39 sztuk krzewów ozdobnych "tuja" Straty wyniosły 468 zł.

* **Bochnia.** 17.03. nieznani sprawcy z piwnicy budynku przy ul. św. Leonarda, skradli rower górski "Romet" kołoru czarnego o wartości 800 zł.

* **Łapanów.** 18.03. nieznany sprawca włamał się do Zespołu Szkół Mechanicznych, gdzie z pokoju nauczycielskiego skradł 9 dzienników lekcyjnych.

* **Bochnia.** 19.03. złodzieje włamali się do piwnicy bloku przy ul. Legionów Polskich skąd skradli 2 rowery górskie o łącznej wartości 900 zł.

* **Bochnia.** 19.03. w nocy nieznani sprawcy włamali się do wnętrza baru przy ul. Krakowskiej, a następnie z dwóch automatów do gier zręcznościowych skradli nieustaloną ilość monet o nominałach 1, 2 i 5 zł.

* **Bochnia.** 22.03. nieznany sprawca po ukręceniu kłódek przy drzwiach wejściowych, włamał się do baru przy ul. Wąskiej, gdzie z czterech automatów do gier zręcznościowych skradł bilon, a z półek zabrał ze sobą papierosy. Łączna suma strat wyniosła 16700 zł.

* **Borówna.** 23.03. nieznany sprawca wybił szybę okienną w domku letniskowym, a następnie skradł telewizor o wartości 1400 zł.

* **Bochnia.** 24.03. nieznany sprawca w godz. 12.45 – 13.00 wykorzystując chwilową nieobecność lekarza, z pomieszczenia służbowego w Szpitalu Rejonowym skradł torebkę skórzaną z komputerem Laptop, słuchawki lekarskie, pieniądze w kwocie 1700 zł, dowód osobisty, prawo jazdy, zastępczy dowód rejestracyjny oraz kartę stałego klienta Banku BPH. Łup wart był 19200 zł.

* **Bochnia.** 24.03. wieczorem z ul. Bukowskiego skradziono białego Poloneza o wartości 1500 zł.

* **Bochnia.** 25.03. mieszkaniec ul. Wygoda zgłosił o przywłaszczeniu na jego szkodę siodła wraz z wyposażeniem końskim przez S.Ł. z Kwapinka. Wartość przedmiotów wyceniono na 1800 zł.

* **Bochnia.** 25.03. w lokalu Remini przy ul. Sąddeckiej nieznany sprawca wykorzystując nieuwagę pokrzywdzonej skradł jej dowód osobisty oraz legitymację studencką.

* **Królówka.** 26.03. rano nieznany sprawca otworzył Fiata 126p, z którego skradł fotele i koło zapasowe.

* **Bochnia.** 26.03. z ul. Floris złodzieje skradli Poloneza Trucka. Pojazd wart był 16000 zł.

* **Bochnia.** 28.03. nieznany sprawca wykorzystując nieuwagę pokrzywdzo-

nej skradł torebkę z pieniędzmi w kwocie 150 zł oraz dokumentami.

* **Bochnia.** 28.03. o godz. 8.00 nieznany sprawca w sklepie z używaną odzieżą przy ul. Trudnej dokonał kradzieży portfela wraz z pieniędzmi, dowodem osobistym i książeczką rencisty. Straty – 20 zł.

* **Rzezawa.** 29.03. na ul. Bocheńskiej nieznani sprawcy pod nieobecność domowników skradli z kasetki schowanej w komodzie złotą biżuterię: złoty łańcuszek z krzyżykiem wysadzany różowymi kamieniami z napisem "Jeruzalem", dwie obrączki z wygrawerowanymi gwiazdkami, pierścionek z jasnego złota wysadzany granatowymi kamieniami, złoty pierścionek z cyrkoniami i złoty kolczyk. Wszystkie rzeczy warte były 10000 zł.

* **Bochnia.** 29.03. nieznany sprawca z terenu posesji przy ul. 20-go stycznia, dokonał kradzieży psa - owczarka niemieckiego.

* **Łazy.** 30.03. nieznany sprawca po wyłamaniu drzwi wejściowych dostał się do wnętrza sklepu spożywczego, skąd skradł artykuły spożywcze o łącznej wartości 1000 zł.

* **Bochnia.** 1.04. w klubie przy ul. Brzeźnickiej sprawca wykorzystując nieuwagę pokrzywdzonej wszedł na za płecze, gdzie z portmonetki skradł pieniądze w kwocie 600 zł.

* **Bochnia.** 1.04. z ul. św. Leonarda nieznani sprawcy skradli Forda

Kupon na ogłoszenie drobne w "Ziemi Bocheńskiej"

Treść ogłoszenia:

Ogłoszenia drobne drukujemy bezpłatnie!

Escorta koloru wiśniowego o wartości 15000 zł.

* **Bochnia.** 2.04. po południu policjanci zatrzymali na gorącym uczynku 18-letniego S.G., który usiłował włamać się do skarbonki ofiarnej w kościele św. Mikołaja.

* **Bochnia.** 3.04. na ul. św. Jana nieznanymi sprawcami włamał się do Volkswagena Golfa z którego zabrał radioodtwarzacz Blaupunkt wartości 500 zł.

* **Bochnia.** 3.04. w nocy sprawcy po uprzednim wybiciu szybki trójkątnej w Zastawie dostali się do środka, z którego skradli radioodtwarzacz Clorion wart 50 zł.

* **Bochnia.** 3.04. nieznanymi sprawcami wykorzystując nieuwagę pracowników składu budowlanego przy ul. Partyzantów z pomieszczenia biurowego skradli torbę z gotówką w kwocie 600 zł.

* **Bochnia.** 4.04. w nocy sprawcy włamali się do Volkswagena Polo zaparkowanego przy ul. Dębce, skąd skradli radioodtwarzacz płyt kompaktowych o wartości 500 zł.

* **Bochnia.** 5.04. nieznanymi sprawcami wykorzystując nieuwagę pokrzywdzonej z zaplecza przedszkola przy pl. Okulickiego dokonał kradzieży portfela z pieniędzmi i dokumentami. Straty oszacowano na 265 zł.

* **Bochnia.** 5.04. policjanci zatrzymali w bezpośrednim pościgu 21-letniego P.N. oraz 20-letniego M.B., którzy dokonali włamania do Fiata 126p zaparkowanego przy ul. Legionów Polskich.

* **Bochnia.** 5.04. nieznanymi sprawcami włamali się do Małego Fiata stojącego przy ul. św. Jana, a następnie skradli z niego radioodtwarzacz Grundig oraz komplet kluczy oczkowych. Straty – 150 zł.

* **Wola Nieszkowska.** 5.04. w godzinach nocnych nieznanymi sprawcami odcieśli kłódki i wyłamali drzwi do magazynu sklepu spożywczo-przemysłowego, z którego skradli artykuły spożywcze i przemysłowe o łącznej wartości 2000 zł.

* **Bochnia.** 5.04. mieszkaniowiec ul. Legionów Polskich zgłosił zawiadomienie o przywłaszczeniu na jego szkodę konsoli "Yoye" i dwóch joysticków przez 21-letniego P.N., o łącznej wartości 700 zł.

* **Bochnia.** 8.04. z ul. Karosek

zniknął Fiat 126p o wartości 4800 zł.

* **Bochnia.** 8.04. w nocy nieznanymi sprawcami wykorzystując otwarte okno w świetlicy internatu ZMS przy ul. Windakiewicza, weszli do środka kradnąc telewizor Sony i magnetowid Panasonic. Straty oszacowano na 3000 zł.

* **Cichawka.** 8.04. w godzinach nocnych nieznanymi sprawcami dostał się do klubu, skąd skradł artykuły spożywcze oraz alkohol. Właściciel oszacował straty na 1200 zł.

* **Bochnia.** 10.04. z ul. Krakowskie Przedmieście nieznanymi sprawcami skradli Fiata 126p wartego 4000 zł.

* **Buczków.** 10.04. w nocy nieznanymi sprawcami włamali się do sklepu skąd skradli, papierosy, mięso, wędliny, artykuły chemiczne, słodczyce oraz używki. Straty – 3000 zł.

* **Rzezawa.** 10.04. nieznanymi sprawcami w nocy z zaparkowanego na pl. szkolnym pojazdu, skradli 2 komplety kluczy, smarownicę oraz lampę sygnalizacyjną. Straty – 1000 zł.

* **Bochnia.** 10.04. na ul. Jakubowskiego nieznanymi sprawcami włamali się do Łady Samary. Z pojazdu skradli radioodtwarzacz wart 500 zł.

* **Dziewin.** 10.04. o godz. 1.00 nieznanymi sprawcami włamali się do Opla Vectry, z którego zabrali głośniki i panel radioodtwarzacza.

* **Bochnia.** 10.04. na ul. Legionów Polskich sprawcy wybili szybę w Peugeotzie, z którego skradli radiomagnetofon wartości 350 zł.

* **Bochnia.** 10.04. o godz. 15.50 A.T. ze Świątnik Górnych zgłosił policji kradzież swojego Poloneza. Funkcjonariusze policji znaleźli jednak zgubiony pojazd, który zaparkowanym był przy ul. Sutoris. Mężczyzna zapomniał, w którym miejscu zaparkował swój samochód.

* **Bochnia.** 10.04. na ul. Jakubowskiego nieznanymi sprawcami po otwarciu drzwi na tzw. pasówkę włamali się do Volkswagena z którego zabrali radioodtwarzacz Panasonic o wartości 300 zł.

WYPADKI

* **Rzezawa.** 21.03. o godz. 1.00 kierujący Fiatem 126p jadący drogą E-40 w kierunku Brzeska z nieustalonych przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu, a następnie koziołkując zjechał na przylegającą do drogi łąkę. Kierow-

ca oraz pasażerowie pojazdu z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do bocheńskiego szpitala.

* **Nowy Wiśnicz.** 21.03. na ul. Bocheńskiej kierujący Peugeotem nie zachował należytej ostrożności i zjechał na przeciwny pas ruchu zderzając się czołowo z Fiatem 126p. Obrażenia ciała doznała kierująca Małym Fiatem.

* **Łazy.** 26.03. o godz. 20.00 kierujący Volkswagenem Golfem w wyniku nadmiernej prędkości doprowadził do "dachowania" pojazdu. W wyniku wypadku obrażenia ciała doznali pasażerowie samochodu i zostali przewiezieni do szpitala.

* **Bochnia.** 29.03. kierująca rowerem 13-letnia K.W. cierpiąca na epilepsję, prawdopodobnie na skutek utraty przytomności wywróciła się na jezdnię doznając obrażeń ciała.

* **Niedary.** 29.03. rano kierujący Fordem Transitem G.S. z Nowego

R E K L A M A

DREDO

SKLEP KOMPUTEROWY

Bochnia ul. Kraszewskiego 16
tel/fax 611-73-09

Poleca:

- Komputery
- Drukarki
- Systemy fiskalne
- Programy dla firm

DRUKARKI

FISKALNE

POSNET

Autoryzowany Dealer

oprogramowania

 COMPACT
DISK
NOVELTY

Wiśnicza, potrafił idącego poboczem pieszego 86-letniego J.N. W wyniku wypadku pieszy poniósł śmierć na miejscu.

* **Stary Wiśnicz.** 6.04. kierujący Fiatem 126p wyjeżdżając z drogi podporządkowanej nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującemu innym Małym Fiatem, doprowadzając do czołowo-bocznego zderzenia.

* **Łapanów.** 9.04. o godz. 16.00 kierująca Nissanem, wykonując manewr skrętu w lewo, została uderzona przez wyprzedzającego ją Poloneza. W wyniku wypadku obrażenia ciała doznała kierująca Nissanem.

* **Drwinia.** 10.04. kierujący ciągnikiem Ursus wykonując manewr skrętu w lewo nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu jadącemu prawidłowo z przeciwka rowerzyście do prowadzącej do czołowego zderzenia.

ROZBOJE

* **Ostrów Szlachecki.** 22.03. w nocy nieznany sprawca przy użyciu ostrego narzędzia porysował samochód Skoda Felicia.

* **Bochnia.** 26.03. o godz. 13.00 na ul. Różanej mężczyzna narodowości cygańskiej po wejściu do mieszkania D.G. przy użyciu siły fizycznej skradł z mieszkania pieniądze i zbiegł. Funkcjonariuszom udało się zatrzymać sprawcę rozboju.

* **Bochnia.** 10.04. na ul. Więźniów Oświęcimia nieznani sprawcy zniszczyli budkę telefoniczną. Telekomunikacja Polska S.A. straciła 1500 zł.

OSZUSTWA

* **Łazy.** 27.03. nieznany sprawca sprzedał pokrzywdzonemu sygnet wykonany z tombaku, twierdząc, że jest to 14-sto karatowe złoto. Trefny towar wart był 50 zł.

POŻARY

* **Cikowice.** 31.03. w nocy wybuchł pożar stodoły własności H.S. Spaleniu uległa cała konstrukcja budynku wraz z maszynami rolniczymi. Straty wyniosły 25000 zł. Przyczyn pożaru nie ustalono.

* **Grabina.** 11.04. o godz. 0.50 wybuchł pożar zabudowań gospodarczych. Spaleniu uległa stodoła z maszynami rolniczymi i płodami rolny-

mi. Straty spowodowane przez pożar wyniosły 150 000 zł.

INNE

* **Kobylec.** 16.03. w oborze popełnił samobójstwo przez powieszenie 50-letni J.G. Denat leczył się psychiatrycznie i nadużywał alkoholu.

* **Bogucice.** 17.03. godz. 11.30 u ucznia 8 klasy Szkoły Podstawowej ujawniono broń gazową własności jego ojca.

* **Bochnia.** 20.03. w Szpitalu Rejonowym nastąpił zgon mieszkańca Rajbrotu, który w stanie nieprzytomnym został dowieziony przez pogotowie ratunkowe. Prawdopodobną przyczyną zgonu było przedawkowanie leku. Zwłoki zabezpieczono do badań.

* **Bochnia.** 20.03. w bloku przy ul. Legionów Polskich popełnił samobójstwo przez powieszenie J.S.

* **Bochnia.** 21.03. o godz. 11.35 policjanci zatrzymali 22-letniego P.K. i 46-letnią H.K., którzy posługując się sfałszowanymi dowodami osobistymi usiłowali założyć rachunku ROR w Banku PKO BP. Sprawców po przesłuchaniu zwolniono.

* **Łapanów.** 28.03. nieznany sprawca zażądał od właściciela mleczarni złożenia okupu w postaci pieniędzy w kwocie 15000 zł. W wyniku podjętych czynności policjanci zatrzymali spraw-

cę na gorącym uczynku podejmowania okupu. Okazał się nim 30-letni J.K.

* **Grabina.** 3.04. mieszkanka Nieszko-
wic Małych zgłosiła, że jej sąsiadka wraz synem dokonali zniszczenia ogrodzenia na odcinku 6 metrów. Wartość zniszczonego mienia zgłaszająca wyceniła na 1500 zł.

* **Bochnia.** 6.04. na ul. Kolejowej policjanci zatrzymali 33-letniego J.K. z Bochni, który posługiwał się podrobionym dowodem rejestracyjnym na samochód marki Polonez.

* **Gierczyce.** 6.04. w stodole powiesił się mieszkaniec Gierczyc. Zwłoki zabezpieczono w Prosektorium.

* **Bochnia.** 8.04. o godz. 2.15, 47-letni A.K. przyniósł do komendy i oddał nielegalnie posiadany karabin Mauser z amunicją oraz pistolet również z amunicją. Mężczyznę zatrzymano do wyjaśnienia.

W przypadku posiadania jakichkolwiek informacji odnośnie w/w spraw, prosimy o kontakt z Powiatową Komendą Policji w Bochni, pok. 38, tel. 612-28-00 (dyskrecja zapewniona).

We wszystkich sprawach postępowanie wyjaśniające (postępowanie przygotowawcze) prowadzi Powiatowa Komenda Policji w Bochni oraz terytorialne posterunki lokalne.

R E K L A M A



Zaprasza do nowo otwartego obiektu
CENTRUM REHABILITACYJNO-REKREACYJNEGO
w Bochni, przy ulicy Św. Leonarda (teren byłej Jednostki Wojskowej)
codziennie oprócz niedziel od godz. 9,00 do 21,00

W Centrum mieszczą się:

- **SIŁOWNIA - 30 URZĄDZEŃ FIRMY KEETLER**
- **NAJNOWSZE SOLARIA ➤ FIŃSKA SAUNA**
- **NOWOCZESNY GABINET KOSMETYCZNY ➤ GABINET MASAŻU**
- **PEŁNA ELEKTROTHERAPIA (laser magnetronic itp.)**
- **SNACK BAR (pełny zakres usług gastronomicznych)**
- **GABINETY LEKARZY REHABILITANTÓW ➤ NOWOŚĆ !!! - BIOSAUNA**

Do nabycia roczna Karta Stałego Klienta z 20% bonifikata

Płyta nagrobna Joachima Lubomirskiego w Tarnawie

Jeden z najpotężniejszych rodów magnackich Rzeczypospolitej przez wieki związany był z Małopolską i Bocheńszczyzną.

Za twórcę potęgi rodu uważa się Sebastiana Lubomirskiego (1546 – 1613) wywodzącego się z linii na Sławkowicach. Potęgą rodu była jednak wynikiem osiągnięć członków rodziny również z innych linii: na Grabiu, na Lubomierzu, na Jawczycach. Linia na Grabiu wygasła w roku 1570, wraz ze śmiercią interesującego nas Joachima Lubomirskiego, linia na Lubomierzu w roku 1641, a linia na Jawczycach około 1670 roku. Wówczas to cała fortuna przeszła na istniejącą do dziś linię sławkowicką. Ta właśnie część rodu, właściciele m.in. wspaniałego zamku w Wiśniczu, doszła do najwspanialszych zaszczytów i majątności.

Nazwiska Lubomirski użył po raz pierwszy w 1465 r. dziedzic Grabia i Lasocic Piotr Lasocki, pan na Lubomierzu (zm. 1487). Wywodził się on ze znanego rodu Drużynitów używających herbu Drużyna – w polu czerwonym krzywaśń srebrna w prawo (zawołanie Białego, Drużyna). Lubomirskich zaliczyli potem mylnie heraldycy do herbu Szreniawa. Gniazdem rodowym Drużynitów (Drużynów) był Zbydniów w obecnym powiecie bocheńskim, a rodowym imieniem – Zbigniew. Uważany za protoplastę rodu Zbigniew ze Szczyrzyca miał pięciu synów, wśród nich Marcina ojca Andrzeja z Boczowa. Tego z kolei synem był Michał Grabski (wzm. 1386 – 1410), pierwszy właściciel Lubomierza – wsi nad rzeką Stradomką w bocheńskim. Jego syn Mikołaj Boczowski z Grabia (zm. po 1459) posiadał czterech synów z których najstarszym był wspomniany Piotr z Lasocic, Lasocki, wła-

ściciel Lubomierza. Ożeniony z Dorotą z Gnojnika (zm. po 1501) został ojcem sześciorga dzieci w tym pięciu synów. Najstarszy to Jakub z Lubomierza pan na Grabiu (zm. 1519), kolejny Piotr z Wolicy (zm. 1498), Stanisław pan na Lubomierzu (zm. 1536), Dietrych (Dymitr) pan na Jawczycach – założyciel jawczyckiej linii rodu (zm. po 1533), Jakub z Grabia, był pierwszym w rodzinie, który wszedł do elity urzędowej województwa krakowskiego. Jedynym jego synem był Joachim, którego nagrobna płyta znajduje się w niewielkim kościele parafialnym z roku 1803 w Tarnawie nieopodal Grabia i Lubomierza. Dzięki zasługom ojca Joachim znalazł się na dworze królewskim (1524 – 1570). Był zaufanym dworzaniem Zygmunta I Starego, później Zygmunta II Augusta, wielmi wspierając monarchę w jego staraniach o rękę Barbary Radziwiłłówny. Otrzymał starostwo jasielskie (1550) oraz stały dochód żup krakowskich (1558). W latach 1523 - 1547 Joachim posiadał około 20 wsi w tym Tarnawę. Jako pierwszy w rodzinie przeszedł na kalwinizm, zamieniając w roku 1560 kościół w Tarnawie na zbór kalwiński. Po bezpotomnej śmierci jego dobra przeszły na pozostałe linie Lubomirskich.

Andrzej Gaczał w artykule "Najstarszy nagrobek Lubomirskich" ("Spotkania z Zabytkami") nr 1 (94) opisując nagrobek Stanisława Lubomirskiego (zm. 1577) i jego brata księdza Jakuba Lubomirskiego (zm. po 1558) ze sławnikowskiej linii rodu podkreśla jego podobieństwo do dzieł Bartłomieja Berreciego, znakomitego twórcy włoskiego działającego w Krakowie. Zdaniem autora, nieznanym z nazwiska rzeźbiarz, twórca dwu

plyt nagrobnych znajdujących się w ufundowanym w latach 1586 – 1590 przez Sebastiana Lubomirskiego kościele w Łazanach k. Wieliczki sięgnął do wybitnego wzoru.

W przypadku obiektu z Tarnawy również zachodzi tego rodzaju podobieństwo i niewątpliwie wtórnie, wmurowana jest po lewej stronie nawy głównej kościoła, aktualnie zeszpecona w wyniku pomalowania białą farbą, wchodziła w skład większej całości kompozycyjnej. Prostokątna, wapienna płyta przedstawia wykonaną w reliefie postać Joachima Lubomirskiego, w swobodnej pozycji leżącej, naturalnej wielkości. Innych elementów nagrobka zmarłego – brak.

Mając na uwadze daty śmierci wymienionych trzech Lubomirskich, czas budowy kościoła w Łazanach oraz powstania znajdujących się w nim płyt z dużą dozą prawdopodobieństwa można przypuszczać, że płyta nagrobna z Tarnawy pochodzi z tego samego okresu. Być może jednak jest najstarszym tego rodzaju zabytkiem, upamiętniającym ród Lubomirskich.

ZBIGNIEW ELLNAIN



Tarnawa – nagrobek Joachima Lubomirskiego z XVI w.

DREDO

SKLEP KOMPUTEROWY

Bochnia ul. Kraszewskiego 16
tel/fax 611-73-09

 COMPACT
DISK
NOVELTY

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

+

POSNET
DRUKARKI FISKALNE

... i nic nie pracuje lepiej
dla Twojej Firmy

Sport w skrócie...

* **25 marca** w hali sportowej Gimnazjum nr 1 w Bochni rozegrano turniej koszykówki chłopców urodzonych w roku 1983. Pierwsze miejsce zajął zespół STS Nowy Sącz, drugie MOSIR I Bochnia, a trzecie MOSIR II Bochnia. Walka była bardzo wyrównana. Świadczyć o tym może choćby przebieg meczu finałowego pomiędzy Nowym Sączem, a Bochnią. W regulaminowym czasie mecz zakończył się remisem 40:40. Sędziowie zarządzili dogrywkę, którą szczęśliwie wygrali reprezentanci Nowego Sącza pokonując MOSIR 47:45.

Turniej wspomogli finansowo: Józef Stefan Wilk – firma „STEF-BUD” oraz Andrzej Cieślak – prezes Continimax-u.

* **28 marca** w Chodenicach odbyły się gminno-miejskie zawody w piłce nożnej klas VIII oraz I gimnazjum. Zwycięzcą tego turnieju: SP nr 7 i SP nr 1 będą reprezentować miasto Bochnię w zawodach powiatowych, które

odbędą się 11 maja na stadionie w Chodenicach.

* **3 kwietnia** w lasku Uzbornia miały miejsce biegi sztafetowe, przełajowe. Startowali chłopcy i dziewczęta do klas VI z bocheńskich szkół. Na dystansie 8x800 m najszybsze były dziewczęta ze SP nr 2, tuż przed SP nr 1 i SP nr 5. W kategorii chłopców (dystans 8x1000 m) najlepsi okazali się uczniowie SP nr 5, przed SP nr 4 i SP nr 2.

* **8 kwietnia** w Gimnazjum nr 1 w Bochni rozegrano turniej koszykówki chłopców z rocznika 1985/86. Nagrodą był Puchar Dyrektora MOSIR-u. Uczestnicy zawodów grali systemem każdy z każdym. W rywalizacji najlepsi byli gospodarze – drużyna MOSIR-u Bochnia, która wygrała wszystkie swoje mecze. Drugie miejsce zajęli chłopcy z ASK KS „Cracovia”, trzecią pozycję wywalczyła druga drużyna MOSIR-u Bochnia, natomiast czwartą – MUKS „18 11” Tamów.

Sponsorami zawodów byli: firma Continimax, Janusz Brzeski, Piotr Kropidłowski oraz Bank BPH.

* **14 kwietnia** w Chodenicach odbyły się „Igrzyska Młodzieży Szkolnej” w piłce nożnej. Pierwsze miejsce wywalczyła SP nr 7 przed SP nr 1.

* **15 kwietnia** w Tuchowie odbyły się eliminacje do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Judo. Dwóch naszych reprezentantów, którzy w swoich kategoriach wiekowych zajęli III miejsce, zakwalifikowało się do finału, który odbędzie się 28–29 kwietnia w Łowiczu.

* **17 kwietnia** w hali bocheńskiego L.O. rozegrano Powiatowe Zawody w Mini Piłce Ręcznej Chłopców uczących się w klasach od I do VI. Do rywalizacji stanęło 5 zespołów. Najlepsi byli reprezentanci SP w Proszówkach, drugie miejsce zajęła SP nr 2, a trzecie SP w Łąckiej Górnej.

(sab)

kiedy, jeśli nie teraz?



fordfocus
już od **48.900 zł**

Teraz masz okazję kupić go jeszcze lepiej wyposażonego. W cenie samochodu wybierasz **dwa z czterech** elementów wyposażenia: • ABS • klimatyzacja • poduszka powietrzna pasażera • lakier metaliczny. Taka okazja nie trafia się często!

Liczba samochodów w ofercie jest ograniczona. Dotyczy pojazdów wyprodukowanych w 1999 roku.



EURO CAR

Kraków, Al. Powstańców ŚL. 22 tel. (012) 267 44 00



Partner

Kraków, ul. Jasnogórska 60 tel. (012) 638 01 01

MOSiR najlepszy

9 kwietnia w hali bocheńskiego Liceum Ogólnokształcącego rozegrano Wiosenne Mistrzostwa Województwa Małopolskiego w Piłce Ręcznej Młodzików. Do rywalizacji w zawodach, których organizatorem był Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bochni oraz Małopolski Związek Piłki Ręcznej, stanęło pięć zespołów. Były to: **MOSiR Bochnia**, **UKS Gabi Proszówki**, **MKS PM II Tarnów**, **MUKS Chrzanowia Chrzanów** oraz **UKS SP 85 Kraków**. Pierwsza drużyna MKS PM Tarnów grała poza konkursem.

Turniej rozgrywano systemem „każdy z każdym”, a o kolejności decydowała suma zdobytych punktów.

W zawodach najlepsi okazali się gospodarze – drużyna **MOSiR-u Bochnia**. Zdobyła ona 7 punktów, przy 39 bramkach strzelonych i 24 straconych. Drugie miejsce zajęli szczypiorniści z klubu **UKS Gabi Proszówki** (4 pkt, 34–33). Trzecie miejsce przypadło zespołowi z **Chrzanowa** (4 pkt, 25–23), czwarte reprezentantom **MKS PM II Tarnów** (4 pkt, 30–29), natomiast piąte drużynie z **Krakowa** (1 pkt, 17–36).

Najlepszym zawodnikiem turnieju wybrano **Michała Orłowa** z Chrzanowii, a naj-

lepszym bramkarzem został **Artur Mruka** z **MKS PM II Tarnów**. Tytuł „króla strzelców” przyznano natomiast **Krzysztofowi Rakoczemu** z **MOSiR-u** (19 bramek).

Wszystkim zespołom wręczono okolicznościowe dyplomy, a czołowym drużynom pamiątkowe statuetki. Najlepsi zawodnicy natomiast otrzymali od organizatorów upominki w postaci piłek.

(kaz)



Zwycięska drużyna. **Stoją od lewej:** trener Marcin Bożek, Michał Pukło, Mateusz Kolarz, Mateusz Pagacz, Rafał Mucha, Tomasz Goryl, Tomasz Lekki, Marcin Kolarz, Dariusz Soska, Łukasz Morajko, Jakub Michalik, Michał Kolarz, Michał Szewczyk. **Dolny rząd od lewej:** Grzegorz Augustynek, Norbert Gondek, Marcin Katarzyński, Damian Bujak, Krzysztof Rakoczy, Jakub Bryg, Waldemar Strąg, Piotr Paździor oraz Jakub Pach.

Baw się razem z nami...

Już po raz kolejny Uzdrowisko Kopalnia Soli Bochnia zaprosiło do podziemnej Komory "Wążyn" dzieci specjalnej troski. Kilka miesięcy temu odbył się tam Małopolski Turniej Tenisa Stołowego Olimpiad Specjalnych – Polska, a ostatnio podziemna zabawa integracyjna w ramach cyklu "Baw się razem z nami". Na to spotkanie przyjechała młodzież z pięciu ośrodków szkolno-wychowawczych. Organizatorem był SOSW w Bochni.

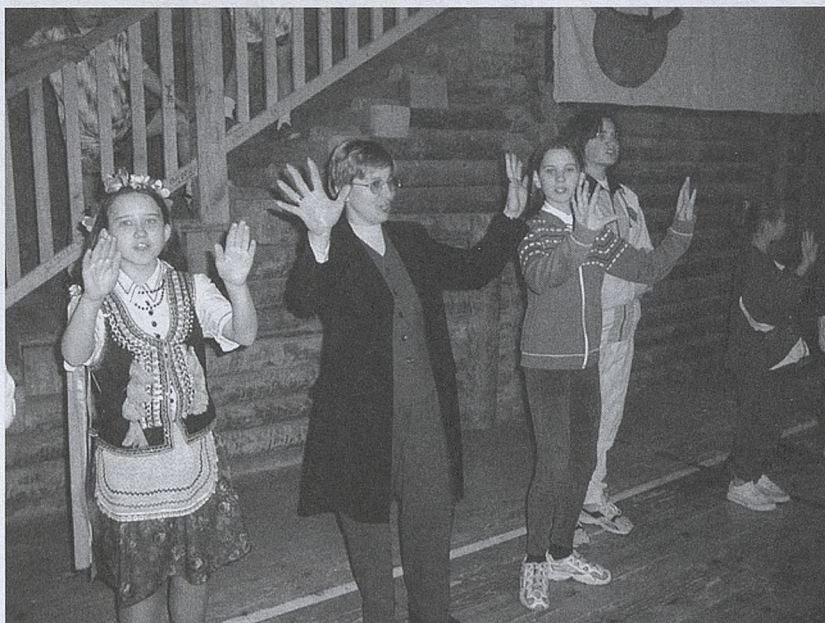
– Jestem tutaj już po raz drugi. Kopalnia bardzo mi się podoba. Byłem też na wycieczce w kopalni w Wieliczce, ale tam nie ma takiej zabawy – mówi Marek z Tarnowa. Spotkanie było rzeczywiście udane. Prowadzili je uczniowie z Liceum Plastycznego, którzy związani są ze stowarzyszeniem Y's Men's Club czyli organizacją charytatywną, która wywodzi się ze Szwecji. Kilka lat temu jej oddział powstał w Liceum Plastycznym. Tworzą go nauczyciele, często pomaga młodzież.

Spotkanie rozpoczęły gry i zabawy muzyczne – ruchowe, które zintegrowały zarówno dzieci, jak i, dorosłych. Na parkiecie stanęli wszyscy nie wyłączając zaproszonych gości. W drugiej części tej podziemnej zabawy zorganizowano zawody sportowe. Przeprowadzono cztery konkurencje: rzut do kosza, slalom z woreczkami, bieg z krążkami i skok z miejsca na odległość. Najlepsi otrzymali nagrody:

– sprzęt sportowy, przybory szkolne i oczywiście okolicznościowe dyplomy. – Mimo, iż prowadzimy klasyfikację, w zawodach dzieci niepełnosprawnych zwyciężają wszyscy. Najważniejszy jest udział dziecka w określonej konkurencji, natomiast lokata jest już mniej istotna. W ten sposób spełniony jest nadrzędny cel, jakim jest integracja i społecznienie – mówi dyrektor SOSW w Bochni, Jolanta Krzysiek.

Głównym organizatorem imprezy był Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Bochni. W przedsięwzięcie włączyło się także Uzdrowisko Kopalnia Soli, Starostwo Powiatowe, Zakład Przetwórstwa Mięsnego w Rajbrocie, Firma Handlowo – Usługowa Zibi & Stanley oraz Stowarzyszenie Y's Men's Club z Nowego Wiśnicza. Honorowy patronat objęła delegatura Kuratorium Oświaty w Tarnowie.

(JT)



Wspólną zabawę rozpoczęła dyrektor Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Bochni Jolanta Krzysiek.

Medyczne Studium Zawodowe w Bochni

ogłasza przyjęcia

kandydatów na: – Wydział Pielęgniarstwa,
– Wydział Fizjoterapii.

w roku szkolnym 2000/2001
I semestr rozpoczyna się 1 września 2000 r.

Kandydatami mogą być absolwenci:

- Liceum Ogólnokształcącego,
- Średnich Szkół Zawodowych.

Szkola, oprócz 2,5 letniego kształcenia w zawodzie: pielęgniarka/pielęgniarsz i technik fizjoterapii, oferuje także bezpłatną naukę języka angielskiego i informatyki w dobrze wyposażonej pracowni komputerowej z internetem.

Bochnia, ul. Regis 2

tel: 612-34-14

www.msz.bochnia.pl

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH



- bilety przewozów międzynarodowych
- bilety LOT
- wczasy, wycieczki (krajowe i zagraniczne)
- pośrednictwo paszportowe
- ubezpieczenia (TUIR, WARTA, ENERGO-ASEKURACJA S.A., TU SAMOPOMOC)
- Powszechne Towarzystwo Emerytalne "ego" i "DOM"

Bochnia, ul. Kraszewskiego 16
tel.(0-14) 612-36-57

PODZIĘKOWANIE

Pracownicy Poradni Zdrowia Psychicznego serdecznie dziękują panu Januszowi Mucha za bezinteresowną pomoc.

Focus zwycięzca

Rajdowa załoga Forda Focusa WRC – Janusz Kulig i Jarosław Baran – toczyła zaciętą walkę z parą Leszek Kuzaj – Andrzej Górski jadącymi Toyotą Corollą WRC, podczas Rajdu Warszawskiego – drugiej eliminacji Mistrzostw Polski. Po łatwym zwycięstwie Kuzaja na rajdzie zimowym i pechu Janusza Kuliga, ten drugi chciał przerwać złą passę i zdobyć pierwsze punkty – nie ukrywał przy tym, iż najbardziej interesuje go ich komplet. Jak powiedział, tak zrobił.

Na pomiarach czasu ośmiu odcinków specjalnych różnice pomiędzy wspomnianymi załogami oscylowały wokół 1 sekundy!, a I etap rajdu zakończył się przewagą załogi Forda zaledwie o 8 s. Taka przewaga przed następnym dniem zmagania była więc symboliczna. Decydującym momentem okazał się OS 12 rozgrywany na terenie lotniska w Modlinie. Błąd Leszka Kuzaja kosztował go stratę 13 sekund na mecie tego odcinka. Od tej chwili załoga Toyoty nieco odpuściła zadowolając się drugim miejscem.

Nieco wolniej przemieszczały się dwie inne załogi w autach WRC – Robert Herba w Seacie Cordoba i Robert Gryczyński w Toyocie Corolli. Defekt Seata nie po-

zwolił ukończyć rajdu Herbie i dał trzecie miejsce Robertowi Gryczyńskiemu.

Bardzo silną i wyrównaną grupę stanowili zawodnicy czteronapędowych seryjnych aut. Faworyci i zwycięzcy poprzedniej eliminacji – kuzyni Dytko, jeszcze przed startem mieli mnóstwo problemów ze swoim nieco starym Lancerem, co później odbiło się w ich zachowawczej jeździe. Największym zaskoczeniem był debiut Łukasza Sztuki w grupie N 4. Sam fakt udziału w rajdzie oczywiście nie, ale zwycięstwo w grupie N i zajęcie ostatecznie 4 miejsca w zawodach to duża niespodzianka i życiowy wynik tego zawodnika, który nie tak dawno był jednym z konkurentów braci Bębenków w "ośce".

Skoro już mowa o rajdowcach z Bochni, to niestety znów nie dane im było pojechać. Jeszcze przed rajdem samochód zaczął szwankować i występ stał pod znakiem zapytania. Ostatecznie uporano się z awarią komputera i biało-żółte Renault Megane pojawiło się na starcie do pierwszego odcinka. Był to pierwszy i ostatni odcinek gdzie podróżowali bez przygód. Zaraz na następnym ukręciła się półoś, zmuszeni więc byli znacznie zwolnić, mając w perspektywie taką jazdę na tym i jeszcze dwóch oesach. Po siedmiu kilometrach OS 3 auto traci moc i Michał parkuje na skraju drogi – nie ma mowy o dalszej jeździe. Zatarty silnik stawia pod znakiem zapytania udział w następnym rajdzie.

Pech objął swym zasięgiem prawie wszystkie liczące się załogi w Formule 2000. Zawodów nie ukończyli – Tomasz Kuchar (również poważna awaria silnika), Michał Uliarczyk, Michał Gołębiowski i inni. Tym samym ośkę zgarnął Damian Jurczak w bardzo szybkim, 125-konnym Seicento Kit Car.

Następna eliminacja – Rajd Krakowski już 13 i 14 maja. Początek to "klasyki" w okolicy Dobczyc, Łapanowa i Sieprawia. Drugi dzień – m.in. Lanckorona i słynna hopa w Mucharzu.

MACIEJ NOSEK

Prezentacja kartingu

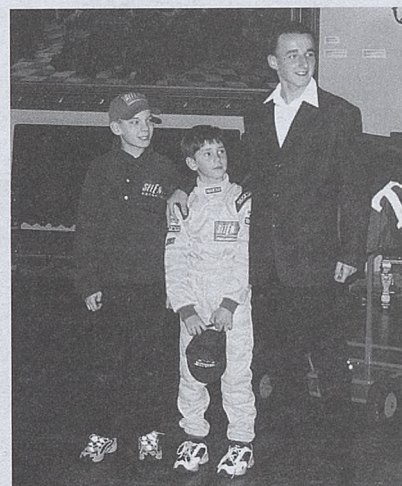
7 kwietnia w Muzeum Historycznym w Krakowie, odbyła się prezentacja Uczniowskiego Klubu Sportów Motorowych "Krak Kart", na którą zaproszono i naszą redakcję.

Karting jest sportem nie tylko w naszym regionie, ale i w Polsce mało znanym. Dlatego też organizatorzy zadbali o to, by przybliżyć idee i założenia tej dyscypliny. Zaprezentowali również kalendarz najbliższych zawodów.

Klub Krak Kart jest organizacją niezależną będącą członkiem Polskiego Związku Motorowego. Został założony pod koniec ubiegłego roku. – *Za główny cel obraliśmy sobie stworzenie młodym kierowcom dogodnych warunków do intensywnych treningów, a także promowanie naszych sportowców na najważniejszych zawodach* – mówią członkowie zarządu Jan Różański i Andrzej Buziuk, którzy jednocześnie są rodzicami zdolnych młodych zawodników, członków Klubu. Jak na razie młody klub reprezentowany jest tylko przez

3 zawodników. Niewykluczone, że jeszcze w tym roku dołączy do nich młody bochnianin Sebastian Różański, o którym pisaliśmy już w poprzednim numerze "ZB". Głównym sponsorem młodych sportowców jest FL Poland oraz Eniac Poland. Wszyscy przybyli na uroczystość goście podkreślali, iż główną trudnością w promowaniu tego sportu wśród dzieci i młodzieży jest brak odpowiednich torów wyścigowych, których w całej Polsce jest zaledwie kilka. Nie posiada go również Kraków. Najbliższe znajdują się w Częstochowie, Chorzowie, Biłgoraju.

Całość imprezy poprowadził warszawski redaktor Krzysztof Szajkowski. Dla wszystkich uczestników promocji, główny sponsor imprezy, producent olejów i smarów włoska firma "Selenia" przygotowała drobne upominki.



Młodzi zawodnicy Krak Kartu od lewej: Sebastian Różański, Mateusz Lisowski i mistrz Europy – Robert Kubica.

Zainteresowani tą formą rekreacji mogą kontaktować się z prezesem – Janem Różańskim tel. (0602) 119-742, lub w krakowskiej siedzibie Klubu przy ul. Ujastek 11 (teren Trasbudu Nowa Huta).

(kak)

SŁUŻBA ZDROWIA

Pogotowie Ratunkowe

ul. Konstytucji 3 Maja 35
Tel. alarmowy 999
Biuro: 612-26-09
Dyspozytor: 612-36-99

Szpital Powiatowy

ul. Krakowska 31
Tel. 612-32-38, 612-56-46,
612-56-96, 612-56-75

**Samodzielny Publiczny Miejski
Zakład Opieki Zdrowotnej Bochnia**

ul. Floris 22
Centrala: 612-29-21; 611-70-28
Telefon dyżurny: 612-48-66 (czynny
całą dobę)
Poradnia Dziecięca – rejestracja:
612-48-66

SP ZOZ Rzeszawa

Tel. 612-78-18, 685-84-20
Ośrodek Rehabilitacji
Tel. 612-77-35

Ośrodek Zdrowia w Bratucicach

Tel. 612-09-72

**Samodzielny Publiczny Gminny
Zakład Opieki Zdrowotnej
w Lipnicy Murowanej**

Tel. 685-26-28

Ośrodek Zdrowia w Żegocinie

Tel. 613-20-34
Stomatologia: 613-20-03
Automat dwukierunkowy: 613-26-02

**Ośrodek Zdrowia
w Nowym Wiśniczu**

ul. Podzamcze 4
Kierownik: 612-87-92
Rejestracja ogólna: 612-87-55
Poradnia Dziecięca: 612-87-87

Ośrodek Zdrowia w Muchówce

Tel. 612-93-27

Ośrodek Zdrowia w Trzcianie

Centrala: 613-60-05
Gabinet lekarski: 613-67-64

**Niepubliczny Zakład Opieki
Zdrowotnej w Łapanowie**

Gabinet Lekarza Rodzinnego:
685-34-25
Poradnia Medycyny Rodzinnej:
685-34-01

Ośrodek Zdrowia w Dziewinie

Tel. (012) 281-71-98

Ośrodek Zdrowia w Świnarach

Tel. (012) 281-70-02

**Samodzielny Publiczny Zakład
Opieki Zdrowotnej
Gminy Bochnia**

Ośrodek w Cikowicach: 612-01-19
Ośrodek w Proszówkach: 68-50-410
Ośrodek w Siedlcu: 612-70-87
Ośrodek w Pogwizdowie: 612-74-77
Ośrodek w Stradomce: 612-73-15
Ośrodek w Łapczycy: 68-57-570

BADANIA

Pracownie mieszczą się w Szpitalu
Powiatowym

ul. Krakowska 31, tel. 61-256-46

Pracownia Analityczna

czynna codziennie przez całą dobę.

Pracownia Badań Hormonalnych
dni pracujące: 8 – 13 (pobieranie mat.).

Pracownia RTG

czynna codziennie przez całą dobę.

Pracownia Bakteriologiczna

dni pracujące: 7.30 – 14

Pracownia Cytologiczna

pn: 13 – 16; wt, śr, cz, pt: 8 – 11
(pobieranie mat.)

Pracownia Gastroskopowa

dni pracujące: 9 – 14 (wymagana wcze-
śniejsza rejestracja).

Pracownia USG

dni pracujące: 8 – 12 (wymagana wcze-
śniejsza rejestracja).

Pracownia Ferologii

(gr. krwi, odczyn Coombsa)
wt, śr, czw: 8 – 9.

APTEKI

Pl. Gazaris 1B: 612-35-57
ul. Kraszewskiego 13: 612-37-11
ul. Rynek 9: 612-21-23
ul. Planty 11: 612- 59 44
ul. Rynek 6: 612-21-65
ul. Wojska Polskiego 5: 611-25-26
ul. Szewska 2: 612-53-30
ul. Floris 12: 612-46-53
ul. Legionów Polskich 18: 612-69-71

URZĘDY

Starostwo Powiatowe w Bochni

ul. Kazimierza Wielkiego 31
Tel. 612-31-33, 612-34-40

Urząd Miasta Bochni

ul. Kazimierza Wlk. 2
Centrala: 611-84-12, 611-84-13
Straż Miejska: 611-84-05

Urząd Gminy Bochnia

ul. Kazimierza Wielkiego 26
Centrala: 612-33-61

Urząd Gminy Drwinia

Tel. (0-12) 281-71-53

Urząd Gminy Rzeszawa

Tel. 685-86-00

Urząd Gminy i Miasta Nowy Wiśnicz

Tel. 612-82-37, 612-82-22

Urząd Gminy Łapanów

Tel. 685-34-45

Urząd Gminy Trzciana

Tel. 613-61-22

Urząd Gminy Żegocina

Tel. 613-20-08

Urząd Gminy Lipnica Murowana

Tel. 685-52-100, 685-52-101

**JEDNOSTKI KULTURALNE
Muzeum im. St. Fischera**

ul. Rynek 20
Tel: 612-32-85, 611-80-94

Miejski Dom Kultury w Bochni

Tel. 611-69-35

GOK w Rzeszawie

Tel. 612-78-57

MDK w Nowym Wiśniczu

ul. Rynek 16
Tel. 612-87-04

GDK w Lipnicy Murowanej

Tel. 685-21-08

Dom Kultury w Trzcianie

Tel. 613-60-48

Dom Kultury w Łapanowie

Tel. 685-35-03

Dom Kultury w Żegocinie

Tel. 613-20-35

Dom Kultury w Grobli

Tel. (012) 281-70-44

Dom Ludowy w Dziewinie

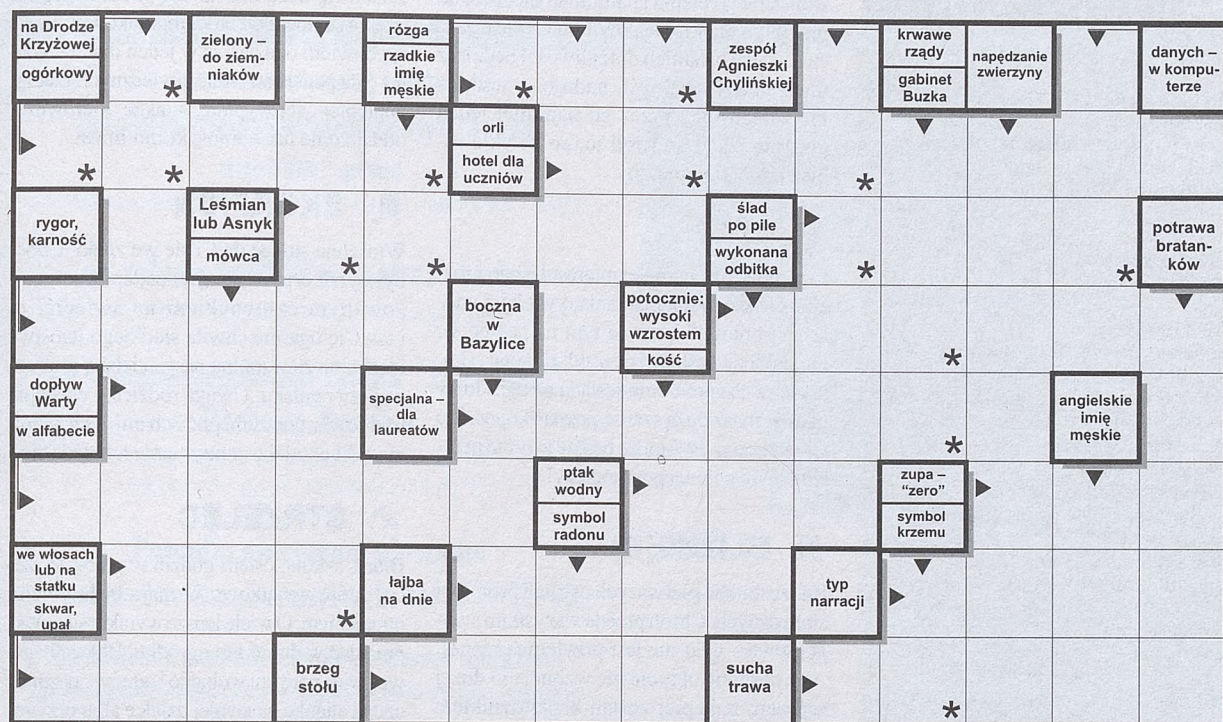
Tel. (012) 281-71-88

GOK w Łapczycy

Tel. 612-75-16

oprac. (kak)

KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA



Litery z oznaczonych pól czytane kolejno utworzą rozwiązanie. Odpowiedzi prosimy wpisać do tabelki, kupon nakleić na kartkę pocztową i przesłać lub przynieść do redakcji w terminie do **16 maja**. Na zwycięzców czekają trzy atrakcyjne zestawy nagród ufundowane przez firmę: "Mag" i redakcję. Rozwiązanie z nr. 4/2000: "ŚWIĄTECZNE JAJA".

Nagrody wylosowali: 1. Dorota Bielecka, Krzeczów 122, 2. Tomasz Kotowicz, os. św. Jana 6/16, Bochnia, 3. Zofia Kępa, ul. Legionów Pol. 22/61, Bochnia. Gratulujemy! Nagrody do odebrania w redakcji.

Hasło końcowe:

KUPON 5/2000

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Prowincjonalna
Oficyna
Wydawnicza



czas to POCZTEX

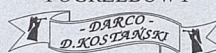
W Urzędzie Pocztowym Bochni 1 przy ul. Kazimierza Wielkiego 34 można skorzystać z usług kurierskich.

Poczta Polska umożliwia swoim klientom błyskawiczny przewóz i doręczenie przesyłek realizujących usługi - **EMS POCZTEX**.

Usługi te realizowane są na terenie całego kraju oraz państw wszystkich kontynentów. Posiadanie sieci błyskawicznych połączeń kurierskich sprawia, że są one kierowane przede wszystkim do tych osób, dla których szybki przepływ informacji stanowi podstawową dewizę prowadzonej działalności.

Szczegółowe informacje na temat warunków realizacji usług **EMS POCZTEX** można uzyskać we wszystkich urzędach pocztowych.

ZAKŁAD
POGRZEBOWY

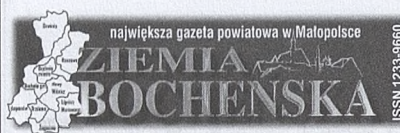


BOCHNIA, KĄCIK 1, TEL. 61-231-71
CAŁODOBOWE TEL. DOMOWE :
61-260-77, 61-224-16, 61-232-81
LUB 0-602 732-325

PEŁNA ORGANIZACJA POGRZEBÓW
PROFESJONALNA I KULTURALNA OBSŁUGA
NAJWIĘKSZY W BOCHNI WYBÓR TRUMIEN
ORYGINALNY I ELEGANCKI KARAWAN
PRZEWOZY DO CHŁODNI I KONDUKTY
WŁASNY SPRZĘT DO SZYBKIEGO
WYDRUKU NEKROLOGÓW
WIEŃCE I WIĄZANKI
TABLICE NAGROBKOWE

NISKIE CENY

NISKIE CENY



Adres redakcji: 32-700 Bochnia,
Proszówki 361
tel./fax (0-14) 611-00-71, tel. 611-08-10
e-mail: ziemia@bochnia.pl
www.igloonet.bochnia.pl/ziemia

Redaktor Naczelny:
Piotr Skoczek

Zespół Redakcyjny:
Bogusław Budyś, Paweł Bielak, Kazimierz Bukowiec, Karol Klima, Mariola Korprowska, Ewa Kubala, Emilia Mazanek, Paweł Michalczyk, Tadeusz Olszewski (Żegocina), Jan Paruch, Dagmara Pędrak, Łucja Piątkowska, Luiza Romańska, Agnieszka Skoczek, Jan Truś, Jerzy Turrek, Stanisław Wilk (Uście Solne).

Opracowanie graficzne:
Krzysztof Woźniak

Sekretariat:
Monika Mus

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania tekstów. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

Opracowane przez redakcję projekty reklam stanowią jej własność i mogą być wykorzystywane wyłącznie za jej zgodą.

Wydawca:

Prowincjonalna
Oficina
Wydawnicza

32-700 Bochnia, Proszówki 361,
tel/fax (0-14) 611-00-71; tel. 611-08-10

Sponsorzy Gazety:

Krakowski Bank Spółdzielczy Oddz. Bochnia, MAG, SANIT, OSM w Bochni, FH. Leonard, Wyposażenie mieszkań – DOM, KUCHARSCY, Hanpol, DARCO, DREDO, PLASTBUD, COLD, Auto-Center, MAT-BUD, F.H. Avanti, Pralnia CURYŁO, Podwyszyński, „FORD PARTNER”, „FORD EURO CAR” SRH, Archidom, BOSMAN, PREBUD, MMP, Heban I, PZU, Glass Bronco, Marcel, Netti, Metalspaw, Biuro Tłumaczeń, Bank Przemysłowo-Handlowy Oddz. w Bochni, Postęp, Radio Maks, Centrum Korekcji Wzroku, Konserwacja Mebli – K. Fitrzyk, Skład materiałów budowlanych „Marka”, Herbapol SA., Firma „Mazbud”, Jerzy Pyciak, INSTAL-BUD, F.H. MAKROS.

Numer zamknięto 20.04.2000 r.

♈ BARAN

Jesteśmy w środku wiosny, dlatego oprócz słonecznego ciepła i naturalnej niechęci do pracy lub nauki, nie powinno Ci nic dokuczać. Tych ostatnich dolegliwości będziesz mógł pozbyć się, jeśli nadrobisz wszystkie zaległości i przez co najmniej jedną godzinę będziesz robił to, co zwykle robisz przez pół godziny.

♉ BYK

Cóż może być bardziej interesującego i rokosniejszego niż marzenia o wielkiej wiosennej miłości? Lecz na tym na pewno się nie skończy. Jeśli będziesz tylko chciał i skorzystasz z zaproszenia sąsiada na ogrodowy piknik, masz dużą szansę poznać kogoś, kto Cię zauroczy. Być może będzie to już ta przyszłowiowa połowa pomarańczy!

♊ BLIŹNIĘTA

Radzę unikać pierwszych ostrych promieni słonecznych. Chroń przede wszystkim swoją głowę – uder nie jest przyjemną rzeczą. Aby noszone okrycie nie wzbudzało dużej sensacji, najlepiej zostań kapelusznikiem albo akwizytorem wszelkiego rodzaju czapek i czapeczek. Na progu letniego sezonu możesz nieźle zarobić. I co ty na to?

♋ RAK

Nie czekaj na nadejście wakacji i już teraz wyrusz na „podbój świata”, w ten sposób unikniesz zatłoczonych pociągów i autobusów. Mniejszymi, niż w sezonie, cenami różnorakich ofert kuszą biura podróży. Nie czekaj więc, szybko spakuj walizkę i w drogę. Nie zapomnij przysłać najbliższym wiodówki z pozdrowieniami.

♌ LEW

Wiosna to dobra pora roku na wszelkiego rodzaju remonty i urządzania własnych gniazdek lub też na przeprowadzki. Spróbuj wszystkie te sprawy rozłożyć możliwie najkorzystniej, ponieważ los może zaskoczyć was drogie Lwy niezaplanowanymi wydarzeniami oraz odwiedzinami najbliższej rodziny.

♍ PANNA

Awanse, podwyżki, dobre traktowanie, nagrody – słowem, czujesz się jak w niebie. W maju droga Panno nie będziesz mogła narzekać na pecha ani na wszelkiego rodzaju złośliwości losu. To jest pewne, gdyż zapisane w gwiazdach. Odłóż więc na bok sprawy zawodowe i zacznij dbać o swoją kondycję i zdrowie.

♎ WAGA

Majowa energia wręcz będzie Cię rozrywać. Zachowaj dużą ostrożność podczas prowadzenia samochodu i robienia zakupów, może się bowiem okazać, że w jeden dzień wydałeś całą pensję na wiele zbytecznych rzeczy. Najlepiej całą wypłatę, a także kierownicę oddaj żonie lub komuś, komu ufasz.

♏ SKORPION

Wiosenne słońce da Ci się we znaki. Choćbyś był Skorpionie nawet najlepiej zorganizowanym człowiekiem na świecie, to i tak Cię ogarnie chwila słodkiego lenistwa i tęsknota za wspólną przyjacielską imprezka przy ognisku. Uwaga rodzice – wystąpią trudności z waszymi pociechami, a szczególnie jeśli chodzi o zatrzymanie ich w domu.

♐ STRZELEC

Biuro, szkoła, osiem godzin w pracy, to rzeczy które wyjątkowo w maju będą Twoim utrapieniem. O wiele lepsze wyniki osiągniesz pracując w domu lub ogródka. Bez wahania weź więc parę dni wolnego i odnów np. zniszczoną altankę na swojej działce albo przygotuj grządki. To Cię zapewne uspokoi.

♑ KOZIOROŻEC

Mimo, iż wiele osób ma szacunek dla rozważi i wyjątkowo trafnych spostrzeżeń Koziorożców, to jednak radzę, abyś unikał wiosennych zakochanych. Udzielając im cennej rady, nie jest się nigdy tak naprawdę pewnym, co dla nich może być dobre, a co złe. Po co później masz ukrywać się w lesie.

♒ WODNIK

Masz Wodniku głowę do interesów. Wszelkie przedsięwzięcia finansowe poczynione w tym miesiącu przyniosą Ci wiele korzyści, nie tylko tych materialnych. Ale zanim do czegośkolwiek się zabierzesz, to podpowiadam, że warto trochę pomyśleć i opracować mały plan działania. Nie ufaj niektórym kolegom – zniszczą Cię zazdrością.

♓ RYBY

Naprawdę trzeba mieć nieraz dużo cierpliwości i wewnętrznej tolerancji, aby tak naprawdę nadażyć za Twoimi niesamowitymi pomysłami. Powinnaś Rybko bardziej zacząć doceniać ową cechę, która nie przez wszystkich jest do końca zrozumiała. Czasami warto pomyśleć dwa razy zanim się coś powie.



SPÓŁDZIELNIA ROLNICZO-HANDLOWA

32-700 Bochnia, ul. Partyzantów 2 (obok ZUS)
tel. 612-21-00, 612-21-27, 612-21-34, fax 612-36-71



zaprasza:

**do samoobsługowej hurtowni
artykułów spożywczo-przemysłowych,
napojów i piwa**

Hurtownia czynna codziennie od 7 do 18, soboty od 7 do 13.

na zakupy w WDH w centrum Bochni

Sklep czynny codziennie od 7.30 do 17, soboty od 8 do 13.

**do samoobsługowego sklepu "Jutrzenka",
Bochnia, Rynek 4**

*Sklep czynny codziennie od 6.30 do 20,
soboty od 7 do 20, niedziele od 9 do 17.*

**Ponadto oferujemy pieczywo
z Piekarni w Krzyżanowicach, tel. 611-23-48.**

Spółdzielnia prowadzi składnicę maszyn rolniczych.

Istnieje możliwość zakupu maszyn i ciągników w preferencyjnym kredycie 9%



RadioMAKS

Bochnia

98.10 FM

Śłuchasz... i wiesz co jest grane

Agencja Reklamowa tel./fax (014) 621 29 29

www.radio-maks.tarman.pl

P.P.U.H.



zaprasza do
PAWILONU HANDLOWEGO

Bochnia, ul. Brzeska
(obok salonu Daewoo)

pralki
lodówki
zamrażarki
sprzęt AGD
sprzęt RTV
lady, szafy, witryny
wyposażenie sklepów
kuchnie gazowe i elektryczne
puchary, medale, statuetki, dyplomy
meble kuchenne i łazienkowe



**SPRZEDAŻ
RATALNA**

formalności
załatwiamy
w sklepie

SUPER
ATRAKCYJNE CENY
TRANSPORT GRATIS

CZYNNE CODZIENNIE: 8-17, w soboty: 8-14

tel./fax (014) 611 29 73, tel. 611 22 62

Auto Center s.c.

Autoryzowany Dealer Opla

Kraków, ul. Wielicka 250

tel. (012) 288-05-00, 278-55-51

fax (012) 278-61-40

CORSA ASTRA VECTRA ZAFIRA OMEGA

Profesjonalny pakiet ubezpieczeń na 4 lata:

- OC
- AC/NW/ASS
- Zielona karta gratis!

Ponadto oferujemy:

- obsługę serwisową
- sprzedaż części zamiennych



Wypożyczalnia samochodów OPEL: CORSA, ASTRA, VECTRA

GRUPA
psb

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE



BOCHNIA

ul. Partyzantów 27

(014) 611 23 02, 611 30 09

NOWY WIŚNICZ

ul. Jana Matejki 29

(014) 612 88 04, 685 54 30

SKŁAD FABRYCZNY



TARNOWSKICH ZAKŁADÓW

CERAMIKI BUDOWLANEJ

RABAT WIOSENNY

Szczegóły promocji w naszych składach



Transport i Rozładunek

Atestowane i oznaczone znakiem bezpieczeństwa.

W JEDNYM MIEJSCU WSZYSTKO DO BUDOWY I REMONTU DOMU

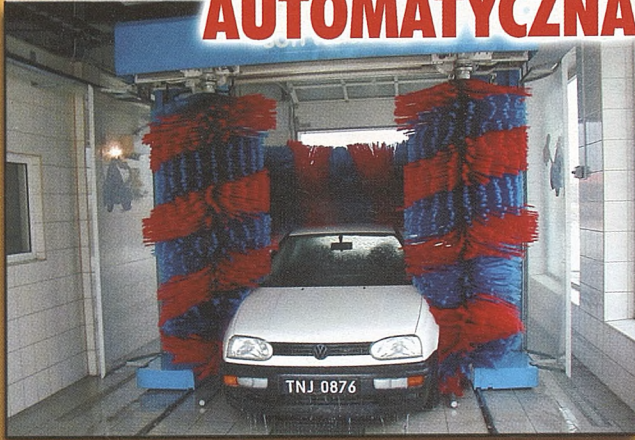


AUTO CENTRUM



DAEWOO

AUTOMATYCZNA MYJNIA SAMOCHODOWA



SERWIS I STACJA KONTROLI POJAZDÓW

SERWIS OGUMIENIA



SKLEP MOTORYZACYJNY

SALON SAMOCHODÓW DAEWOO

POLONEZ
Atos *Caro*
PLUS *PLUS*
Leganza
ESPERO
Lanos
NEXIA
TICO
Nubira
Matiz



32-700 Bochnia
ul. Brzeska 40
tel. (014) 611 31 67
tel./fax 611 30 32